

# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

Miércoles, 28 de julio de 1976 - Número 10.129

## INTERPAG

DETECTIVES — TEL: 20 86 30

- ★ VIGILANCIAS.
- ★ INFORMES ESPECIALES Y LABORALES.
- ★ LOCALIZACION DE PERSONAS.
- ★ DELITOS PRIVADOS A PETICION DE PARTE LEGITIMA INTERESADA.

C. Juan Maragall, núm. 35, 6.º, 2.ª — GERONA



La Nacional II en La Junquera, los controles yuxtapuestos en la autopista A-17 y el punto fronterizo de Puigcerdá, que van a ser puestos a prueba por esta oleada de la gran evasión de agosto de nuestros vecinos. (Fotos Sans y Tarruella).

Ayer, en la provincia de Orense

“La Patria sólo es grande y fuerte cuando sobre la diversidad, priva y resplandece un sentido superior de unidad y de cooperación”, dijo el Rey a los orensanos

(PAGINA 9)

### MASSANET DE CABRENYS, ANTE SU PLAN GENERAL DE URBANIZACION

Su término municipal alberga varias importantes industrias

(PAGINA 7)

### FRANCIA, ANTE LA GRAN EVASION DE AGOSTO

“HORA H” ACONSEJARA A OCHO MILLONES Y MEDIO DE CONDUCTORES

(PAGINA 2)

### El “Manifiesto de los 32”

Frente al lenguaje corrosivo del Manifiesto que hizo público Coordinación Democrática la semana pasada, sorprende la actitud adoptada por el «Manifiesto de los 32», en el que se hallan varios de los firmantes del anterior documento. La sorpresa, evidentemente, es agradable por lo que supone de depósito para seguir el camino del entendimiento que nunca debía haber faltado en nuestra política. Reconocer unos hechos que pueden servir de punto de partida para conseguir la efectiva participación política de «integrados» y de «discrepan» (Pasa a la pág. 7)



En la fotografía de Sans, el Gobernador Civil, con las autoridades de Massanet de Cabrenys, en el Ayuntamiento de la villa pirenaica, que ayer visitó.

### La Santa Sede renuncia al Privilegio del Fuero Eclesiástico

La revisión del Concordato será firmada hoy en Roma por el señor Oreja Aguirre

(PAGINA 2)

Exito de los festivales de música en S'Agaró y Playa de Aro

### HOY, CONSEJO DE MINISTROS: PROBABLE ESTUDIO DEL ALCANCE DE LA AMNISTIA

(PAGINA 2)

### “Nuestra Delegación debe seguir ofreciendo servicios a los jóvenes”

Intensa actividad del Delegado Nacional de la Juventud en Gerona

(PAGINA 7)



Como anunciábamos en nuestra edición dominical, el pasado fin de semana, la Costa Brava vivió a la hora de las festivales de música. Así, en la noche del sábado, el pianista francés Philippe Entremont inauguraba, en los jardines de «Senya Blanca», los tradicionales conciertos de S'Agaró, que son los decanos de cuantos se celebran en nuestro litoral. En la noche siguiente, en la plaza que rodea el templo parroquial (Pasa a la pág. 7)

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

### Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas



## Francia, ante la Gran Evasión de Agosto

### "Hora H" aconsejará a ocho millones y medio de conductores

París, 27. — (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Para facilitar asistencia de los ocho millones y medio de conductores que se cruzarán el próximo fin de semana en las carreteras francesas, los responsables de la seguridad van a poner en marcha una experiencia realizada el pasado mes de julio, llamada «Hora H». Esta experiencia consiste en llevar a un ordenador las intenciones de los veraneantes: hora de salida, itinerario, destino y etapas. Según la ciudad de la que salga, los automovilistas dispondrán de horarios precisos que, en el caso de respetarlos, les evitarán embotellamientos y tragedias. De todos modos, cuarenta mil policías, con la colaboración de varios miles de militares, estarán presentes en las zonas críticas.

Los especialistas de la Seguridad en carretera temen que este año se cierre la gran evasión de agosto con trescientos muertos y siete mil heridos y un riguroso dispositivo de vigilancia se instalará en las carreteras que lleven a la frontera española. Una vasta campaña de prensa, radio y televisión ha sido organizada para calmar los ánimos en estas vísperas del San Fermín de las carreteras. Pero, el hecho de caer el último día de julio en un sábado, le ha puesto la carne de gallina a las autoridades que esperan enfrentarse con un viernes negro.

Con el fin de disuadir a los impacientes, se lleva a cabo una campaña en favor de la «Hora H». Lo malo es que la propaganda tiene un aire humorístico que, probablemente, no influirá en los automovilistas. «¿Cómo se pueden evitar los «ataques»?», se pregunta en la explicación complementaria de esa publicidad. Pero la explicación tiene algo de tabla de logaritmos y el «número» en las carreteras, entre el próximo jueves, día 29, y el martes, tres de agosto, será de orden a la grande. Para muchos, esa «H» será la del horror, el histerismo y el hospital, pero, en modo alguno, la «H» del humor. Como siempre, desgraciada e inevitablemente.

Francia es el único país europeo en el que se produce el disparate de esa marcha masiva de agosto. En total, dieciocho millones de franceses disfrutan sus vacaciones en dicho mes y en ningún otro país se ve cómo el sesenta por ciento de las empresas cierran sus puertas por lo menos quince días en agosto. Esto supone un descenso de la producción de un treinta por ciento, contra un cinco por ciento en Alemania.

**Orientación Juvenil**  
 Información sobre aspectos académicos, profesionales, culturales, viajes de estudios, etc.

c. Gral. Primo de Rivera, 25  
 Tel. 20 04 50 - GERONA

## La Santa Sede renuncia al Privilegio del Fuero Eclesiástico

### La revisión del Concordato será firmada hoy en Roma por el señor Oreja Aguirre

Madrid, 27. — (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunicó: El Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre, viajará mañana, miércoles, día 28, a Roma para firmar con la Santa Sede, en nombre del Gobierno español, la revisión del Concordato para la renuncia del Derecho de Presentación de Obispos por el Estado y del Privilegio del Fuero Eclesiástico por la Santa Sede.

**LA REVISION DEL CONCORDATO**  
 Madrid, 27. — (Cifra). — La revisión del Concordato que afecta a la renuncia del Derecho de Presentación de Obispos por el Jefe del Estado y del privilegio del Fuero Eclesiástico por la Santa Sede, que será firmada mañana en Roma por el Ministro de Asuntos Exteriores español, afecta a los artículos VII, VIII, X y XVI del vigente Concordato.

Los artículos VII y VIII del Concordato entre la Santa Sede y el Estado español, de 27 de agosto de 1953, se refieren al nombramiento de arzobispos y obispos residentes, coadjutores con Derecho de Sucesión y Obispo Prior de las Ordenes Militares. En ellos se especifica que continuarán rigiendo las normas establecidas en el Convenio establecido entre ambas partes el 7 de junio de 1941.

En dicho Convenio se establecía la fórmula de presentación por el Estado, de acuerdo con el Nuncio, de una lista de seis nombres para cubrir la vacante causada en una sede episcopal. De estos seis nombres, el Papa debía elegir tres, de los que el Jefe del Estado presentará a uno para el puesto episcopal vacante.

El Rey Don Juan Carlos I, en mensaje enviado al Papa Pablo VI recientemente, expresó su renuncia a la utilización del privilegio de Presentación. Este privilegio data del siglo XV, en que les fue concedido por la Santa Sede a los Reyes Católicos y sus descendientes.

Este privilegio se introdujo en el texto del Concordato entre España y la Santa Sede en 1851. Y subsistió hasta 1931. Al establecerse las negociaciones después de la guerra, entre el Estado español y la Santa Sede, el privilegio fue recogido en el citado Convenio de 1941 y respetado en el Concordato de 1953.

El artículo X del vigente Concordato hace referencia a la provisión de beneficios no consistoriales, y se remite al Acuerdo de 16 de julio de 1946.

Por último, el artículo XVI hace referencia al Fuero Eclesiástico. En él se dispone que los prelados no podrán

ser emplazados ante un juez laico sin la necesaria licencia previa de la Santa Sede. La Santa Sede consiente en que las causas contenciosas sobre bienes o derechos temporales en las que fueren demandados clérigos o religiosos, sean tramitadas ante los Tribunales del Estado, previa notificación al ordinario del lugar en que se instruye el proceso, al que se le comunicarán las sentencias.

El Estado reconoce y respeta la competencia privativa de los Tribunales de la Iglesia en aquellos delitos que, exclusivamente violen una Ley Eclesiástica. Las causas criminales por los delitos previstos en las Leyes del Estado serán juzgadas por los Tribunales del Estado, aunque la autoridad judicial deberá, antes de proceder, solicitar, con las debidas reservas, el consentimiento del ordinario.

Este podrá negar dicho consentimiento «por graves motivos», en cuyo caso deberá comunicarlo por escrito a la autoridad competente.

El proceso se rodeará de las necesarias cautelas para evitar toda publicidad. Los resultados de la instrucción, así como la sentencia, deberán ser «solicítamente notificados» al ordinario.

El apartado quinto del artículo XVI establece que las penas de privación de libertad serán cumplidas en una casa eclesiástica o religiosa que a juicio del ordinario y la autoridad judicial, ofrezca las necesarias garantías, o al menos, en lugares distintos a los seglares.

En caso de decretarse embargo judicial de bienes, se dejará a los eclesiásticos lo que sea necesario para su honesta sustentación y el decoro de su estado, quedando en pie, no obstante, la obligación de pagar cuanto antes a los acreedores.

Por último, este artículo establece que los clérigos y religiosos podrán ser citados como testigos ante los Tribunales del Estado, pero si se trata de juicios criminales por delitos a los que la Ley señala penas graves, deberá pedirse la licencia del ordinario.

**DECLARACIONES DEL NUNCIO SOBRE LA RENUNCIA AL FUERO Y LA PRESENTACION DE OBISPOS**

Madrid, 27. — (Pyresa). — «La renuncia de la Iglesia española al Fuero Eclesiástico y del Estado al privilegio de Presentación de Obispos es un primer paso importante y difícil para dar comienzo a la renovación del Concordato del 53. Se abre una puerta para poder seguir tratando otros puntos», ha dicho a Pyresa a última hora de la noche, monseñor Luigi Dadaglio, nuncio de la Santa Sede en España, al ser preguntado sobre el primer acuerdo parcial que mañana firmará en el Vaticano el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja. «Se trata —indicó monseñor Dadaglio— de una nueva vía en un ambiente también nuevo, más sereno, de entendimiento y colaboración, buscando todo aquello que

sea bueno para el bien común».

«El privilegio del Fuero y la intervención del Estado en la Presentación de Candidatos al Episcopado —dijo también el Nuncio de Su Santidad— han sido los dos puntos de fricción en el pasado. Era —prosiguió— dos tradiciones que en el pasado pudieron tener su explicación, e incluso, una justificación, pero que hoy ya no tienen sentido. Son cosas un tanto anacrónicas que ya no se usan».

## EL TEATRO MUSEO DALI, ESCENARIO DEL SORTEO DE LA HISPANIDAD DE LA LOTERIA NACIONAL

El Teatro Museo de Dalí, de Figueras, será el escenario del próximo Sorteo Especial de la Lotería del Día de la Hispanidad.

El anuncio oficial de la edición de este año del Sorteo de la Hispanidad, fue hecho al término de la reunión que mantuvieron el jefe del Servicio Nacional de Loterías, Julio Menéndez, el alcalde de la ciudad y la Junta Directiva del Centro de Iniciativas Turísticas. Los billetes del sorteo comen-

zarán a ponerse a la venta el día 21 de septiembre.

El satélite de comunicaciones será el motivo ilustrativo de los billetes.

Con motivo del sorteo, el pintor Salvador Dalí realizará un dibujo propagandístico del mismo.

El Sorteo coincidirá con la jornada de clausura de las 41 Asambleas Nacionales de la FECIT (Federación Española de Centros de Iniciativas Turísticas), que también tendrá lugar en esta población.

## Hoy, Consejo de Ministros: probable estudio del alcance de la amnistía

### Se espera que Daniel Regalado sea designado Director General de Política Interior

Madrid, 27. — (Pyresa). — Mañana se celebrará en Presidencia del Gobierno, el tercer Consejo de Ministros de los tres previstos para un plazo de ocho días. El primero tuvo lugar el pasado viernes, y el tercero se desarrollará el próximo día 30, en Galicia, bajo la presidencia de Su Majestad Juan Carlos I.

En medios políticos se estima que el de mañana será esencialmente un Consejo de análisis de temas a exteriorizarse en fechas posteriores, bien en la reunión del Gabi-

nete que presidirá el Rey o incluso, en otras. Tras los veintiocho nombramientos de altos cargos derivados de la pasada sesión, se piensa que ahora serán escasos los que puedan producirse, si bien entre ellos se repite el nombre de Daniel Regalado Aznar, actual presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, como Director General de Política Interior, cargo vacante en el Ministerio de la Gobernación. La combinación de gobernadores civiles también quedará lógicamente para un Consejo

posterior, y figuran en ella, según rumores insistentes, Madrid y Barcelona, provincia esta última para la que se habla de Jesús Aparicio Bernal.

El Consejo estudiará diversos planteamientos de signo económico, y, al parecer, se detendrá especialmente en el alcance posible para la proposición de amnistía que se presentará al Rey en Galicia, respecto a la que muchas fuentes estiman será más amplia de lo previsto en principio, sin llegar al carácter de «total» pedido por ciertos grupos de la oposición. En todo caso, parece que irá más allá de los delitos «estrictamente políticos» y podría alcanzar a otros relacionados con el Código de Justicia Militar al margen de los que atañen al terrorismo, y a otros de tipo administrativo, de manera que, por ejemplo, podrían volver a sus cátedras los profesores Aranguren, Tierno Galván, García Calvo y Valverde. No parece, en cambio, que la amnistía pueda extenderse al ámbito laboral, por tratarse de una parcela en la que es preciso respetar los derechos de las empresas.

**REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS**

Madrid, 27. — (Cifra). — La Comisión Delegada para Asuntos Económicos se ha reunido esta mañana en la Presidencia del Gobierno. Presidida por Adolfo Suárez, han asistido a esta reunión los Ministros de Hacienda, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Trabajo, Industria, Agricultura, Comercio, Vivienda y de la Presidencia.

La reunión se inició poco antes de las diez de la mañana y en la misma parece que los Ministros han estudiado las medidas económicas que, probablemente, serán aprobadas en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana.

**DIRECTOR DE LA ESCUELA SUPERIOR DEL AIRE**

Madrid, 27. — (Cifra). — Se nombra director de la Escuela Superior del Aire al general de brigada del Arma de Aviación, escala del Arma, Manuel Sánchez-Tabernero de Prada.

Así se dispone por un Real Decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

**JEFE DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA DEL «CESEDEN»**

Madrid, 27. — (Cifra). — Ha sido nombrado jefe de Estudios de la Escuela de Estudios Mayores Conjuntos del Centro Superior de la Defensa Nacional —CESEDEN— al general de brigada de Ingeniería Francisco Carbonell y Cadenas de Llano.

Así se dispone por un Real Decreto que hoy aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

**ACTIVIDADES CULTURALES**

- CERTAMEN JUVENIL DE ARTE .....
- CONCURSO TRABAJOS MANUALES .....
- CERTAMEN DE FOTOGRAFIA .....

Exposiciones en mayo

- CERTAMEN JUVENIL DE TEATRO
- CONCURSO DE PINTURA Y DIBUJO AL AIRE LIBRE

CONCURSOS DE NAVIDAD

- Belenes
- Cartas (christmas)
- Villancicos

**CONVOCATORIAS**

prensa radio y directamente a centros docentes y asociaciones

Joven, Muchacho: Estos Concursos se convocan con mita a tu formación

**INFORMACION**

C. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 25  
 TELEFONO 20 04 50 GERONA

**MAS DE UN MILLON DE PESETAS EN LIBROS**

como premio a los acertantes de la

**QUINIELA DEL LIBRO**

organizada por las Emisoras de

**RADIOCADENA ESPAÑOLA (REM - CAR)**

para popularizar la

**BIBLIOTECA DE LA JOVEN PAREJA**

Una promoción de la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento.

**BIBLIOTECA DE LA JOVEN PAREJA**

¿Por qué no regalar libros a los novios que van a contraer matrimonio?

¿Por que no ha de tener cada nuevo hogar una biblioteca básica como germen de inquietudes culturales a desarrollar?

Particpe en la QUINIELA DEL LIBRO

Remita a su Emisora de RADIOCADENA ESPAÑOLA (REM-CAR)

Radio Juventud de Barcelona  
 Via Augusta, 17  
 BARCELONA-16

los catorce títulos que según Vd. deben figurar en la BIBLIOTECA DE LA JOVEN PAREJA. Sólo le costará el importe del sello y podrá ganar dicha Biblioteca.

**Diario LOS SITIOS**

**Boletín de Suscripción**

D. .... con domicilio en ... ..

... .. Calle ... .. núm. ... .. se suscribe al diario LOS SITIOS, mediante el pago de su importe.

Gerona, ... .. de ... .. de 197...

(Firma)

**PRECIO DE SUSCRIPCION**

Trimestral ... .. 780— Ptas.

Mensual ... .. 260— Ptas.

(Táchese el que no convenga)

Recorte y envíe este boletín a LOS SITIOS: C/. Barcelona, 29, o al Apartado de Correos Núm. 37, y recibirá diariamente en su domicilio nuestro periódico.

# Cien años de colonias escolares



Estos días muchos niños y niñas de Gerona, se encuentran esparcidos por nuestra geografía comarcal, o incluso más allá de la misma, disfrutando de los diversos turnos de las colonias de verano. Al mismo tiempo, nuestros valles y montañas, acogen a otros venidos de las cuatro provincias catalanas y posiblemente de muchas otras.

La realidad de colonias estivales es que llevan un siglo formando a generaciones de nuestros jóvenes. Efectivamente, en este verano del 76, se cumple el primer centenario de la primera salida, en plan organizado de niños de nuestra región, en plan de colonia.

Hemos tenido ocasión de ver en esta panorámica de cien años, colonias escolares, religiosas de todas confesiones, y también colonias promovidas por agrupaciones políticas. Ello significa, que se ha reconocido un valor formativo y educativo a este tipo de actividades.

Precisamente las tierras y las cosas de Gerona, han servido de escenarios ideales, para estas actividades. Actualmente con la cosa del turismo, las colonias se han centrado más en la montaña, donde, en muchos aspectos las posibilidades formativas son mucho mayores que en el mar. El contacto con la naturaleza de la montaña, permite unos logros educativos singulares.

Igualmente hemos visto una serie de variedades en cuanto a la organización material de una colonia de verano. Desde las casas, especialmente construidas, a aquellas otras adaptadas, los barracones de madera, que dan a la colonia un aspecto entre rústico y del oeste americano, y naturalmente los campamentos fijos, que desde aquellos Exploradores, antecedente directo del movimiento scout, hasta aquellos del Frente de Juventudes, que en los duros años cuarenta forjaron el espíritu y el cuerpo de generaciones de gerundenses, hoy ya en plenitud de responsabilidades cívicas. Y es que, efectivamente, durante cien años, se han vivido muchas y muy interesantes etapas.

Puede que el movimiento de colonias, haya alcanzado una nueva vitalidad merced al progresivo crecimiento de las ciudades. Este fenómeno ha provocado que el deseo de reencuentro con la naturaleza, haya surgido como necesidad física y anímica. De la misma forma que se produce un movimiento masivo de la ciudad al campo en los fines de semana, la colonia alcanza igualmente esta vitalidad y hasta necesidad en la civilización urbana.

Pero, es que, además, los valores formativos, que la vida en común permite, son perfectamente válidos en estos momentos. El comodismo, que la vida moderna consigue para todos nosotros, incluidos nuestros niños y niñas, se pierde un tanto en el curso de unos días vividos en común, con unas limitaciones propias de un ambiente rural. Se consigue una comunicación más completa, y una franqueza de espíritu, que es la forja de muchas amistades.

Quiénes de una u otra forma, hemos participado en colonias de verano saludamos este centenario, como el reconocimiento a generaciones de hombres y mujeres de buena voluntad, que se han esforzado en hacer de este movimiento un elemento activo, mucho antes de que se hablase de «Escuela Activa», en la formación de jóvenes, que han recibido como campo abonado esta semilla de educación.

Ojalá que dentro de otros cien años, se pueda seguir hablando de las Colonias de Verano, estamos seguros que seguirán teniendo validez y calidad para la formación de las futuras gentes de este país.

GAY

# GERONA CAPITAL



28 DE JULIO DE 1926

Ante rumores circulados sobre el mal estado de algunas fuentes e instalaciones de aguas que se utilizan para beber y otros usos, la Jefatura provincial de Sanidad ha ordenado a las Juntas Municipales de toda la provincia que en el término máximo de 5 días le envíen un Informe sobre los abastecimientos de agua de cada población, especificando todo lo referente a procedencia del caudal, análisis del mismo, existencia o no de alcantarillado, y referencias del presupuesto municipal en cuanto con el actual abasto de los pueblos se relaciona.

La Cámara Oficial de la Propiedad ha acordado nombrar al miembro de su junta, arquitecto don Manuel Almeida para que, como técnico designado por la Cámara, a invitación del Ayuntamiento, forme parte de la Comisión especial que ha de entender en la proyectada municipalización del servicio de agua potable.

La policía ha dado cuenta al Juzgado de instrucción de haber sido sustraídos dos trajes de caballero en la posada de don Manuel Costa, sita en la plaza del Molino.

La Guardia civil de Vilovi de Onyar la detenido al vecino de Estañol, Faustino Vidal Carreras, por haber amenazado de muerte a su convecino Juan Vila Oliveras (a) Pairet, a causa de resentimientos de antiguo, existentes entre ambos, y por haber sido condenado a 17 años de reclusión Pedro Aliu Horta que en septiembre del año pasado mató de un tiro de escopeta a Pedro Vila Oliveras, hermano del amenazado.

Por encargo del Obispo de Solsona y su Cabildo Catedral, en una fundición de Olot se ha construido una magnífica campana de 400 kilogramos de peso, destinada a la iglesia de la Virgen del Claustro de aquella localidad.

## Ha finalizado la fase de albañilería

# El día 20 entra en servicio el Centro de Agudos del Hospital Psiquiátrico de Salt

## Con capacidad para 80 camas, ha superado los 45 millones de presupuesto

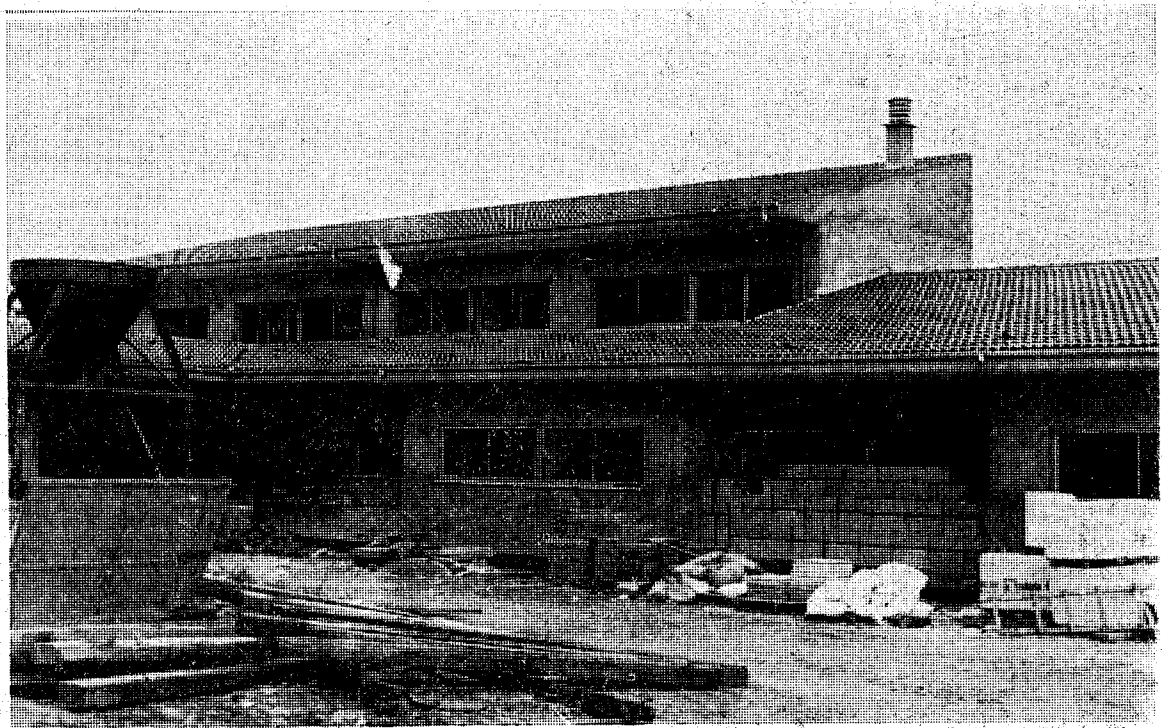
El presidente de la Diputación, don Antonio Xuclá Bas, ha visitado las obras, ya en su fase final, del Centro de Agudos del Hospital Psiquiátrico en Salt, que, como anunciamos, entrará en servicio, el próximo 20 de agosto, aunque la inauguración oficial, tendrá lugar el mes de septiembre. El presidente, que llegó acompañado del gerente de las instituciones benéfico-asistenciales, y el jefe de su gabinete técnico, señor Fonts Matute y Díez Lloret, respectivamente, fue saludado por el director del hospital, doctor Noguera Hosta, al frente del personal médico franco de servicio, técnicos de los servicios de obras de la Corporación provincial, señor Capdeferro, por la empresa constructora, y otras personalidades.

Durante la visita, que se prolongó por espacio de casi una hora, se pudo comprobar el exacto cumplimiento del calendario previsto, que incluso de

no haber mediado las alteraciones laborales del pasado invierno, se habría podido anticipar. Actualmente, se procede a las fases de pintura y carpintería, y dentro de unos días se pro-

cederá a las de ajardinado y decoración. El centro, que tiene una capacidad de 80 camas y ha supuesto una inversión del orden de los 45 millones, a los que habrá que añadir presupuesto a adicionales, para mobiliario, servicios administrativos, etc., vendrá a resolver en gran medida las atenciones médicas, de carácter propiamente clínico, mientras que el resto del complejo, adquirirá unas características de asilo-hospital. Recordemos también, que en el nuevo centro habrá pabellones especiales para los tratamientos alcohólicos y toxicómanos, habida cuenta de la importancia que dentro de la psiquiatría tienen dichas especialidades. Las diversas partes de que se compone entrarán en servicio progresivamente, también a medida que el personal auxiliar se vaya acomodando y familiarizando con todo el centro, y también que se incorporen aquellas personas, que deban formar

parte de la plantilla necesaria, actualmente repartidos en diversas dependencias del Hospital, y no siempre en las mejores condiciones y rendimientos. Es de esperar que esta fase fi-



**IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL**  
dedicada a aceites comestibles y aceites  
**SOLICITA DISTRIBUIDORES**  
EN EXCLUSIVA para GERONA Y PROVINCIA.  
Escribir enviando nombre o razón social, así como medios de distribución con que cuentan al Apartado 530, de Sevilla. Ref. «Distribuidores».

provincias españolas se han interesado en conocerlo, para su posible introducción en los Hospitales Psiquiátricos, que dependen de las diputaciones. De una sola planta, salvo en un pequeño núcleo que hay un primer piso, que se destina exclusivamente a los médicos, permite el tratamiento individualizado de los enfermos, asegurándose una atención máxima, por lo que se confía que el número de pacientes mismos será importante, pero en mente se incorporarán al centro, las consultas de ambulatorio, así como diversos servicios

del centro pueda culminarse con la misma eficacia, que las anteriores. En estos momentos ya se están desmontando todas las instalaciones que se utilizaron para la albañilería, con el fin de agilizar las demás tareas. El presidente de la Diputación mostró su satisfacción por este cumplimiento del calendario previsto, y prometió su pre-pencia en la jornada de puesta en servicio del conjunto del Centro. Finalmente, visitó a la comunidad de religiosas que prestan sus servicios en el Hospital.

**ORIENTACION JUVENIL**  
Joven: puedes solicitar el carnet de estudiante-viaje  
Grat. Primo Rivera, 25  
Tel. 20 04 50 Gerona

## Programas de Televisión y Radio

<b>HOY, MIERCOLES</b>	13.26 Polideportivo.	12.50 Qué en sabem de Catalunya?
<b>Sobremesa:</b>	13.30 Gerona ganadera.	13.05 Punto y seguido.
13.45 Carta de ajuste. «Suite de Cámara», J. García Gago.	14.13 Avance discos dedicados.	13.10 Meridiano del día.
14.00 Programa regional simultáneo.	14.30 Diario hablado de RNE.	14.15 ¿A quién felicitamos hoy?
14.30 Apertura y presentación.	15.05 Con ustedes.	14.30 Diario hablado.
14.31 Avance informativo.	15.20 Francis.	15.00 Sigue... ¿A quién felicitamos hoy?
14.35 Aquí, ahora. Programa informativo.	16.30 Novela.	16.00 María Teresa. Capítulo 197. Radio-novela.
15.00 Telediario. Primera edición.	17.00 Tarde en ritmo.	15.30 Me llaman gorrión. Capítulo 121. Radio-novela.
<b>Tarde:</b>	18.15 Variedades radiofónicas.	17.00 La Espera. Capítulo 3. Radio-novela.
15.30 Montreal-76.	19.22 Santo Rosario.	17.30 Desfile de éxitos.
15.40 Las aventuras del capitán Nemo: «El territorio prohibido».	19.45 Páginas maestras.	18.00 Se rueda. (SER).
16.30 Trío para violín, viola y cello, Schubert.	20.30 Mini recital.	18.15 Programa especial. (SER).
16.35 Montreal-76. Resumen del día anterior.	20.55 Astros y estrellas.	18.30 Voces famosas.
19.00 Avance informativo.	21.50 Momento sindical.	19.00 Sandrina. Capítulo 33. Radio-novela.
19.00 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Abrete Sésamo! Terrytoons: «El cuervo». Lecciones con... Atletismo (II).	22.00 Diario hablado de RNE.	19.30 Cancionero español.
20.30 Novela. (Capítulo XIX). «Dos mujeres», de G. Gómez de Avellaneda.	22.40 Nocturno.	20.00 Gerona al día.
<b>Noche:</b>	23.30 Doce horas de Gerona.	20.15 Bailables.
21.00 Cuarto y mitad.	24.00 Sumario y cierre.	21.00 Ranking internacional.
21.30 Telediario. Segunda edición.	<b>RADIO GERONA E. A. J. 38</b>	22.00 Diario hablado.
21.55 Montreal-76.	07.00 Apertura.	22.30 Diario musical.
22.05 30 años de historia: «El trágico 16».	07.05 Sintonía y pensamiento.	23.30 Hora 25. (SER).
22.30 24 horas al día: «Alarmas».	07.10 Sant Rosari.	01.00 Sintonía y pensamiento.
23.20 Raíces: «Oliola y Cantalejo».	07.45 Matinal Cadena SER.	01.05 Cierre.
23.50 Telediario. Tercera edición.	09.00 Musicalísimo.	
00.15 Reflexión. Espacio religioso.	11.00 Mediodía Cadena SER.	
00.20 Despedida y cierre.	12.00 Novedades musicales.	
<b>U. H. F.</b>	12.40 Sardanias en la radio.	
20.00 Carta de ajuste. Ciclo: Mitología Pop-Aretha Franklin. Presentación y avances.		
20.30 Revista de cine.		
22.00 Noticias en el segundo programa.		
22.30 Montreal-76. Atletismo. (Finales).		
24.00 Última imagen.		

**La ciudad, hoy**

**Religiosas**  
Santos de hoy: San Nazario y Santa Catalina Tomás.  
Santos de mañana: San Simplicio y Santa Marta.

**Telefonos para Casos Urgentes**  
Policia 201444  
Policia Municipal 204526  
Guardia Civil 209650  
Guardia. C. de Tráfico 201381  
Bomberos 200080  
Jefatura P. Sanidad 200054  
Cruz Roja 200415  
Telégrafos 222000

**Servicio de Urgencia de la Seguridad Social**  
Avisos: Calle Santa Clara. 23. Teléfono 200012.  
Domingo y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.  
Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del siguiente día.

**Farmacias de turno**  
FARMACIA BORRELL C/. Carmen, 123  
FARMACIA GAIRIN C/. Norte, 22  
FARMACIA GAY C/. Balandrau, 5 (Sta. Eugenia).

**Cupón Ciegos 341**

## Ecos de Sociedad NATALICIO

En la clínica Bofill de nuestra ciudad, dio a luz un hermoso niño, doña Anita Hancock de Noguera, esposa del doctor don Ramón Noguera Hosta, director del Hospital Psiquiátrico de Salt. Tanto la madre como el recién nacido, tercer fruto del matrimonio, se encuentran perfectamente. Felicitamos cordialmente a los padres y abuelos, del pequeño, al que será impuesto el nombre de Luis.

**CINES**

TEATRO ALBENIZ  
UNA MUJER Y TRES HOMBRES  
Nino Manfredi y Vittorio Gassman  
Horario: 3,40, 7,20 y 11,00

ZARDOZ  
Sean Connery y Charlotte Rampling  
Horario: 5,25 y 9,25  
Mayores 18 años

# AVISO A LOS PENSIONISTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL QUE RECIBEN ASISTENCIA SANITARIA A TRAVES DE LA OBRA "18 DE JULIO"

Habiéndose dispuesto, por Orden del Ministerio de Trabajo, de 26 de junio de 1976 (B. O. E. de 12 de julio), que se asuman por el Instituto Nacional de Previsión las obligaciones que en materia de asistencia sanitaria correspondían a la Obra «18 de Julio», se participa a los pensionistas interesados que, para llevar a cabo su pleno acceso a las Instituciones Sanitarias Abiertas y Cerradas de dicho Instituto, pueden dirigirse a las Delegaciones Provinciales, Agencias e Instituciones Sanitarias del mismo, así como a los Centros de la extinguida Obra y Delegaciones del Mutualismo Laboral, donde se les indicarán los trámites a realizar, sobre todo en orden a la especificación de los Ambulatorios y Consultorios que pudieran corresponderles según sus domicilios y a la subsiguiente elección de facultativo de Medicina General, en su caso.

LEA LOS SITIOS



## La 41 Asamblea Nacional de la FECIT en Figueres

Como ya hemos comunicado en anteriores ediciones de este apartado, esta sección se creó pensando especialmente en o ante la «41 Asamblea Nacional de la Federación Española de Centros de Iniciativas Turísticas», y si bien no hemos tratado antes de este tema, ha sido porque hemos querido ir comunicando otras informaciones, que merecían destacada atención. Hoy, no es así, hoy, queremos tratar tan sólo de la Asamblea, de lo que ha significado para Figueres y lo que significará para nuestra ciudad. Empezaremos diciendo que la F.E.C.I.T. es la entidad que engloba en su seno a todas las poblaciones en las que hay instalados centros C.I.T., por lo que podemos decir que dentro de esta Federación se encuentran representadas no solo muchas poblaciones, sino también sectores o regiones y en ellas mismas muchas personas relacionadas con el turismo, desde comerciantes y hoteleros, hasta toda la gama de negocios relacionados con el turismo, y personas interesadas por este fenómeno.

Anualmente, la F.E.C.I.T. se reúne en un punto de nuestra geografía, para tratar de los temas que preocupan al mundo turístico, exponiendo en estas reuniones los problemas con que se enfrenta cada Centro. A estas reuniones se les conoce como Asamblea y durante toda una semana cerca del medio millar de personas procedentes de los más diversos puntos de España, se reúnen en una población, para tratar de sus problemas, generales o comunes, y al mismo tiempo hacer también turismo, ya que conocen en cada Asamblea regiones y provincias diferentes, que les son mostradas con detalle, y que sirve de promoción a la zona que visitan. Figueres había presentado su candidatura, hace un par de años, sin haberlo logrado, pero en la Asamblea anterior, la propuesta de Figueres, o mejor del Centro de Iniciativas Turísticas de Figueres fue aprobada, por la Asamblea, acordándose que la 41.ª edición se celebrara en el marco de la puerta de la Costa Brava, avanzada de España, la capital del Alto Ampurdán, Figueres. Es casi innecesario añadir que en cada Asamblea son muchas las poblaciones que presentan su candidatura, que debe ser aprobada en mayoría, por lo que ya de entrada supuso un éxito para nuestra ciudad, el haber sido la seleccionada.

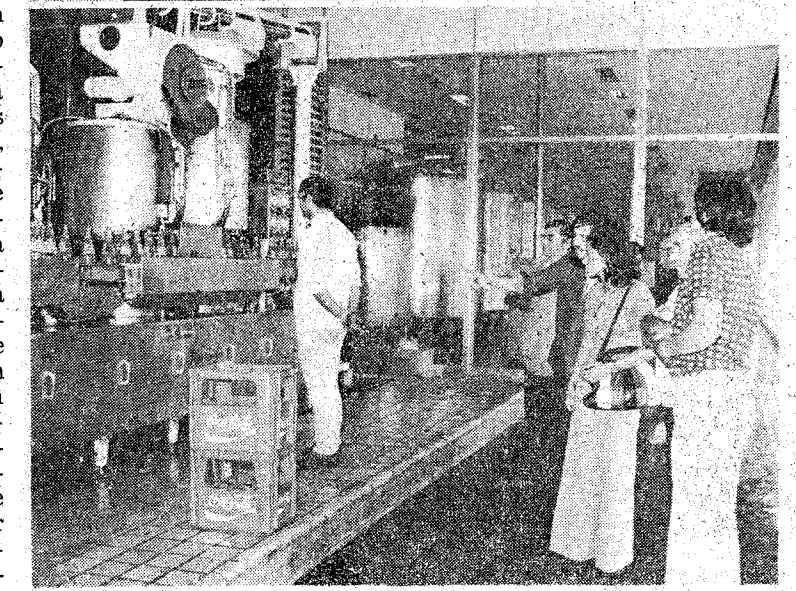
Es indiscutible que son muchos los atractivos que en nuestra ciudad y región encontrarán los asambleístas, desde nuestra cercana Costa Brava Norte y Sur, hasta poblaciones tan representativas como Perelada, famosa por sus cavas, Bañolas, San Pedro de Roda, cuna del románico, las ruinas de Ampurias, el jardín botánico de Bienes, etc., y naturalmente en nuestra ciudad, el sector comercial, el casco antiguo, el Museo Dalí, al que tendrán libre acceso los asambleístas, y podrán conocer de cerca nuestra fama de ciudad comercial y gastronómica, amén de otros atractivos que encontrarán en nuestras calles, y en nuestras gentes.

El C.I.T. de Figueres sabía la cantidad de problemas con que se había de enfrentar en caso de aprobarse su candidatura, y a pesar de ello, siguió firme, hasta conseguirlo, sabedores también de las ventajas que aportarían a nuestra ciudad. De entrada la cantidad de personas que nos visitarían, luego la opinión y crítica de los mismos a la vuelta de sus respectivas poblaciones, la promoción de nuestra ciudad, en la prensa de toda España, en resumen una serie de factores que repercutirán en bien de la ciudad. Entre los problemas más destacables se encontraba el del alojamiento para tanta gente, problema que se ha podido resolver satisfactoriamente, debido a las plazas hoteleras de que se dispone en la ciudad. Quedan aún por resolver otros también de cierta importancia, pero que poco a poco se van ultimando y en breve dejarán de serlo. La estancia en cada población, alojamiento en hoteles, comidas y traslados dentro de la Asamblea son pa-

## Entrega de uno de los televisores en color, del Concurso "Historia de los Juegos Olímpicos" de Coca-Cola

Correspondió a la señorita María del Tura Hostench, de Olot

Uno de los televisores Sanyo-color que entraban en el sorteo de los premios para los consumidores de Coca-Cola que consiguieran llegar al álbum de la «Historia de los Juegos Olímpicos» con las 84 Transparencias o Spots



Momento en que la señorita María del Tura Hostench recibe el televisor-color, y un instante de su recorrido por la fábrica en compañía del alto personal directivo de la misma. (Foto Torres)

de plástico que venían en los tapones de las botellas, correspondió a Gerona.

Como es sabido, una vez completado el álbum había que enviar una cartulina que iba adherida al mismo, recibiendo un número. Tales cartulinas fueron separadas por regiones y en el despacho del notario don Enrique Gabarró Samsó, de Barcelona, se procedió al sorteo, habiendo correspondido a la delegación de Gerona uno de los premios consistente en un televisor Sanyo-color y otro a la delegación de Bienes.

El agraciado gerundense ha sido una señorita de Olot, una muchachita joven y bella que, según nos ha manifestado, completó la colección en el mes de junio y envió la cartulina acto seguido. Esta muchacha se llama María del Tura Hostench y acudió a recoger el televisor en compañía de su hermano y de su novio.

Momentos antes de la entrega charlamos brevemente con la

muchacha. —¿Fue difícil completar el álbum? —Se requería paciencia. —¿Nadie te ayudó? —No, yo logré todas las transparencias, menos una que la

nera de que saliera. —¿Y te has bebido todas las Coca-Colas? —¡Naturalmente!, es mi bebida preferida. —¿La verdad: ¿confiabas en que te sonreíría la suerte? —El solo hecho de participar ya demuestra que uno tiene confianza; ahora bien, no se me escapaba que la posibilidad era muy remota, pero como que alguien tenía que salir premiado... no podía ser yo?, pensé.

—Y acertaste. —A decir verdad, cuando desde Gerona, el señor Marca avisó a mi padre, no querían dar crédito a la noticia y pensaban que era una broma.

—Una broma que se ha convertido en un estupendo televisor de color.

—Un premio muy sugestivo. Don David Marca, delegado de Cobega en Gerona, estuvo presente en la entrega del televisor, acto que efectuó el Jefe de Relaciones Públicas, señor de Inés, juntamente con el delegado de Ventas, señor Garriga.

Después de tomar un refresco, el señor Marca invitó a la señorita María del Tura y a sus acompañantes a visitar la planta embotelladora de Coca-Cola, mostrándole detenidamente todo su funcionamiento. De esta forma la señorita María del Tura vio cómo se fabrica «su bebida favorita», quedando maravillada al ver funcionar una embotelladora que da ¡31 mil botellas a la hora! Realmente, es una experiencia que se recuerda esta de ver en funcionamiento toda la planta, desde sus secciones de lavado, envasado, selección de botellas, colocación en los cajones... en fin, todo un proceso que demuestra el alto grado a que ha llegado la técnica en esta poderosa industria.

La señorita María del Tura Hostench, su hermano y su novio, fueron acompañados hasta la salida de la fábrica por el alto personal de Cobega en Gerona, quienes no solamente la felicitaron, sino que le desearon pudiera disfrutar de su premio por muchos años.

—¿Un título de curiosidad, ¿cuál fue ésta? —La número 4, no había ma-

## Gobierno Civil Sobre la supuesta denegación de un pasaporte colectivo a la Colla de Castellars de Vilafranca del Penedés

Habiendo aparecido en la prensa una información sobre una pretendida denegación de un pasaporte colectivo a la «Colla de Castellars» de Vilafranca del Penedés, este Gobierno Civil se ve obligado a desmentir tal noticia, que carece totalmente de base real, haciendo al propio tiempo las siguientes puntualizaciones.

No es competencia del Gobierno Civil la expedición de pasaportes colectivos, que autoriza exclusivamente la Dirección General de Seguridad, debiéndose tramitar la petición oportuna en la provincia donde residen los solicitantes: en este Gobierno Civil no se ha recibido solicitud alguna en tal sentido, ya que de haberse producido, se hubiera indicado debía tramitarse en la provincia de Barcelona, por ser la de residencia de los integrantes de la «Colla de Castellars» de Vilafranca del Penedés.

La expedición de pases de favor por este Gobierno Civil, por la Comisaría de Policía de

Gerona o por las Comisarias de Policía de los puestos fronterizos de Port-Bou, La Junquera, Camprond y Puigcerdá, se halla reservada a los residentes en las circunscripciones territoriales de cada uno de los Organismos mencionados y solamente en supuestos de verdadera urgencia, debidamente acreditada, puede considerarse la posibilidad de hacer una excepción a la norma mencionada.

En cualquier supuesto, es totalmente inexacto que ninguna persona haya solicitado por escrito ni verbalmente de este Gobierno Civil o de la Comisaría de Policía de esta capital la expedición de tales pases y mucho menos aún la afirmación de que tal supuesta denegación obedeciera, como se dice en la información de referencia, a «motivos de posibilidad de con-comunicaciones políticas», datos to- tellos que se ponen en conocimiento de la autoridad judicial competente, a los efectos que en justicia procedan.

## CRITICA DE LOS ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS



### De Al Capone a la nostálgica aventura del "Verano del 42"

«CAPONE» Director: STEVE CARVER. Argumento y guión: Howard Brown. Intérpretes: Ben Gazzara, Harry Guardino, Susan Blakely y John Cassavetes.

Con producción de Roger Cornman, conocido realizador de películas de terror, nos llega esta nueva visión de la vida, existencia y final del célebre gangster americano. Como Dillinger, Anastasia, Luponini... la historia de Al Capone es una historia violenta, repleta de crímenes, extorsiones y terror. Steve Carver refleja en buena medida todo este ambiente sociológico, y usa incluso de documentales de la época, que nos ofrecen aspectos reales de la vida del célebre gangster.

Ben Gazzara consigue una caracterización adecuada, y junto a él, una buena interpretación en general, dan vida a los más famosos personajes del hampa que concurren en el mundo de Al Capone. Entre ellos, el también realizador John Cassavetes.

«UNA MUJER Y TRES HOMBRES» Ettore Scola domina la comedia lo esencial para conseguir acabados productos comerciales. Ahora, contando con la intervención de Nino Manfredi, Vittorio Gassman y Stefania Sandrelli, narra la historia de tres buenos amigos, acostumbrados a repartirse todas sus alegrías y sus miserias, pero no dispuestos a repartirse a una misma mujer.

«LA DUDOSA VIRILIDAD DE CRISTOBAL» Todos los caminos conducen... a la pantalla, y puede que a la comercialidad, sea con calidad, con porografía encubierta, con descaro, con poca inventiva y peor realización, o sea, incluso, por la mano de Ignacio F. Iquino («Chicas de alquiler», «Aborto criminal...»). Ahora, Iquino es el patrocinador de esta cinta, que dirige Juan Bosch, y que interpreta Juanjo Menéndez. Todo ello bajo este insinuante título: «La dudosa virilidad de Cristóbal». ¡Hay qué ver!

REPOSICIONES Dos interesantes títulos entre las reposiciones programadas esta semana. «Verano del 42», de Robert Mulligan, con Jennifer O'Neill, Gary Grimes y Jerry Ouser, filme americano realizado en 1970 —y estrenado en España en 1974— en torno a los años adolescentes y a la búsqueda de la problemática sexual.

## TEATRO Durante el mes de agosto, cada lunes, en la Plaza de Santo Domingo

En un viejo programa, los intérpretes definían la obra con estas frases: «L'acció es desenrotlla uns vint-i-cinc anys abans de l'època actual. Els temps eren difícils i mai no s'havia necessitat tant l'amor i la unió entre les persones com llavors».

«La familia Gayà, trencada per passions individualistes, va unir-se trágicament un dia en el que les campanyes tocaven a mort...».

El montaje, bajo la dirección de los banyolenses, no dudamos será una de las bellas piezas que podremos saborear en este círculo cultural organizado para el mes de agosto. La organización y escenarios es en colaboración con los Servicios Técnicos del Ayuntamiento de nuestra ciudad, con escenografía del «Grupo Máscaras» de Gerona, de la O. S. E. y D. Ramón CASELLAS MONER

## Posiblemente en Gerona Curso de Formación Profesional de Segundo Grado para Educadores de Subnormales

Hace unos días este periódico publicaba la convocatoria para un curso de Formación Profesional de 2.º Grado de Educadores de Subnormales en Barcelona, Madrid, Murcia y Valladolid.

Hoy, la noticia es que posiblemente este curso se imparta en Gerona, si se encuentra alumnado suficiente.

El Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos «SEREM» del Ministerio de Trabajo, ha sido autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia para impartir dichos cursos. Vistas las realizaciones en curso en la Provincia de Gerona a favor de los Subnormales, los Servicios Centrales del SEREM están estudiando la posibilidad de impartir un curso a partir de octubre de este año.

Para poder matricularse es necesario tener el título de Bachillerato Superior o Técnico. Esta nueva profesión consta de dos cursos académicos.

Debemos destacar la importancia de este proyecto, ya que la posibilidad de obtener unos conocimientos técnicos, una titulación oficial y un puesto de trabajo para las personas con vocación hacia una labor tan humana, dotaría a los centros de personal cualificado «tan necesario» para la eficaz rehabilitación de los minusválidos psíquicos de la Provincia.

Las personas interesadas, deberán dirigirse a: Gabinete Provincial del SEREM, Plaza Poeta Marquina, número 4, 1.º B, Gerona. Teléfono 20 52 77.

## AEROPUERTO Intenso tráfico en el fin de semana

He aquí el movimiento registrado en el aeropuerto Gerona-Costa Brava en los días que se señalan: Sábado, día 24, 66 aviones de entrada, con 6.158 personas. 69 aviones de salida, con 6.092 personas. Domingo, día 25, 36 aviones de entrada, con 2.883 personas; 39 aviones de salida, con 2.191 personas. Lunes, día 26, 35 aviones de entrada, con 3.101 personas; 37 aviones de salida, con 2.583 personas.

## RESUELVALO POR

### FERRETERIAS PLASTICOS

PUIGMARTI. — Ferrería Industrial, Carpintería, Menaje, Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA. TELS. 20 67 03 - 20 01 74

### PINTURA INDUSTRIAL RESTAURANTES

HMNOS. PAIRO. — Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT. TELS. 26 27 26 - 26 12 04

### PISOS (VENTAS)

PISOS DE LUJO EN VENTA, a 50 m. playa. EDIFICIO ATHENA. PLAYA DE ARO. Promotora: SOL D'ARO, Pinar del Mar, 18. PLAYA DE ARO. TELS. 32 71 41 - 32 72 64 32 81 39

LA TECA. Pollos y conejos L'ust Platos cocinados, servicio de canapés, para meriendas y fiestas. Carrer Major de Salt, núm. 9. SALT. — GERONA. TEL. 20 94 79

SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo; alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaime I, 48. GERONA. TELS. 20 40 86 y 20 40 62

CAN DARNES, Restaurant-Marisquería. Abierto, de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS. TEL. 21 40 57

# Comercio exterior EXPORTADORES, UNIOS

¿Podrán ir los exportadores hacia una agrupación dentro de la jurisdicción de sus respectivas Cámaras de Comercio? Una unión de exportadores libres fue uno de los temas polémicos suscitados a lo largo de los Coloquios sobre Exportación celebrados en once localidades de la provincia, y de los que dimos cuenta hace dos semanas en esta misma página. Reproducimos hoy unos párrafos del informe elaborado como final y resumen de la importante experiencia realizada.

### LA COMERCIALIZACION CONJUNTA

Al haber observado que, debido a los difíciles momentos que atraviesan todas las empresas exportadoras genundenses, motivado por la coyuntura económica internacional existente, sus ventas al exterior podrían disminuir no en sus valores actuales pero sí en sus valores constantes, se procedió a adoptar como acción prioritaria la mentalización de las mismas para su concentración o agrupamiento, en régimen de cooperativismo o empresa comercializadora sin personalidad jurídica, observando que si bien son conscientes de los problemas y gastos que su individualismo al concurrir al mercado exterior les comporta, son reacias, en un principio, a formar una agrupación para comercializar sus productos conjuntamente al exterior.

### PRECEPTOS DE ETICA COMERCIAL

Al propio tiempo se hizo especial hincapié en que las empresas respeten la ética comercial en sus relaciones con el cliente extranjero y de una forma particular las características y circunstancias que comporta el comercio con el exterior.

Hay unas cuantas normas, verdaderos preceptos, a que el exportador ha de someterse en su función principalísima:

1. — Mantener una actitud rígida, auténticamente seria, en el cumplimiento de las condiciones acordadas con el comprador.
2. — Cumplimiento riguroso de los plazos de envío.
3. — Sujeción escrupulosa a las muestras o modelos que han servido de base para los contratos.
4. — Respeto estricto a cualesquiera cláusulas especiales que hayan sido pactadas.

### HACIA LA AGRUPACION DE EXPORTADORES

Aunque parezca que estas normas son usuales y primarias, no siempre el exportador las cumple, sobre todo en lo que se refiere a los puntos 2 y 3, sobre los cuales adopta algunas veces una actitud frívola y despreocupada que origina graves quebrantos a la operación en sí y al prestigio del exportador. Todo ello fue expuesto y largamente considerado tratándose de una cuestión susceptible de perjudicar a la exportación española y a su imagen en el mercado mundial.

Conviene resaltar que, en general, los más significados exportadores prestaron seria atención a los puntos del Temario coincidiendo en la necesidad de que, por las peculiaridades de su condición y ante una problemática diferente a la del comercio interior en la que se hallan encuadrados, puedan agruparse en forma de unión de exportadores libres dentro de las jurisdicciones de las Cámaras con las que se sienten identificados y defendidos en sus intereses.

# PAGINA DEL COMERCIO

## Luz y color para la tienda del futuro El comerciante ha de poder crear su propio reclamo en el punto de venta Ultimas novedades en materia de decoración y promoción

La Euroshop, celebrada hace unos meses en Dusseldorf, constituyó una completa manifestación de lo que debe ser la tienda moderna. La tienda fue presentada allí como una unidad moderna, no sólo en cuanto a los elementos, la instalación y el equipo, sino en todo cuanto afecta a la decoración y a la promoción en el punto de venta.

### «LUZ Y COLOR» COMO LEMA

Los protagonistas de Euroshop fueron la luz y el color. «Luz y color» fue, precisamente, el lema escogido por la Asociación alemana de presentación publicitaria y el Instituto alemán de Autoservicio. Las distintas dependencias de su stand mostraban cómo la adecuada utilización de luz y color pueden aumentar la eficacia en los puntos de venta. Por lo demás, todos los fabricantes de mobiliario, los decoradores y quienes se dedican a la publicidad en los puntos de venta parecen responder a este mismo principio que, sin duda, se ha ido extendiendo hasta hacerse presente en todas las creaciones.

Otro gran descubrimiento de Dusseldorf fue el de la standización del material para las tiendas. Es lógico que este descubrimiento sea el resultado de la experiencia y los hallazgos de los líderes del ramo. Ellos

a disposición de los comerciantes para equipar sus tiendas cuentan con un número considerable de referencias. El director general de una de esas empresas, alemana por más señas, decía que son 15.000 los elementos de que disponen, des-

efimero que debe ser renovado la productividad de la industria periódicamente y que asegura del maniquí. la continuidad por lo tanto y (Pasa a la pág. siguiente)



«Las tiendas tienen que ser animadas, y hay que darles animación y color con la luz.»

## SUBE EL PAPEL DE LOS HIPERMERCADOS Pero "el tendero de la esquina" sigue siendo imprescindible

El conocido comentarista económico barcelonés Feliciano Baratech publicó recientemente en la página «Economía y Finanzas» de la «Hoja del Lunes» un artículo titulado «Hipermercados» del que entresacamos algunos párrafos. El lector verá confirmada, con la autoridad del reconocido publicista y de los datos que maneja, la tesis que desde hace años venimos sustentando sobre el tema en esta página.

«Hace escasamente tres años irrumpió en España un nuevo sistema de venta, ya conocido en Europa desde tiempo atrás: el hipermercado. El primero de estos establecimientos innovadores se instaló en el término municipal de San Baudilio de Llobregat, cabe la Autovía de Castelldefels, con una considerable superficie de venta de doce mil metros cuadrados y una extensa área para estacionar dos mil vehículos. Abrió bajo el nombre comercial de Hiper y propiedad de Ibérica de Hipermercados. Sus comienzos resultaron un tanto polémicos, sea por la cualificación del lugar de su ubicación (al parecer destinado a zona agrícola), sea por el impacto causado sobre el sistema tradicional de abastecimientos, tiendas e incluso supermercados.

La buena acogida obtenida entre los consumidores, en busca de precios más ajustados, especialmente en los ramos de alimentación y otros productos

de uso cotidiano, hizo arraigar el nuevo mecanismo. No es de extrañar que pocos meses después sobre la misma arteria vial, aunque algo más cercana a Barcelona, en término del Prat del Llobregat, la empresa Almar, S. A., abriera el segundo hipermercado español bajo la denominación Carrefour, de dimensiones parecidas al anterior. Se suceden, a la vista del éxito del experimento, numerosos estudios que desembocan en la inauguración a lo largo de 1975, de otros seis Hiper en Málaga, Gerona, Madrid, Tarragona, Barcelona-Ciudad y Tarrasa. Recientemente se les ha sumado otro más, sito en Valencia. En fase de construcción y en estudio se encuentra otra docena de Hiper, distribuidos por toda la geografía española.

La técnica del Hiper viene caracterizada por su ubicación, generalmente en las proximidades de grandes núcleos de población; por amplias superficies para estacionar los coches de los compradores; disponibilidad de superficies de venta espaciosas, con multitud de casillas para atender los cobros con la menor espera posible; variedad de artículos, especialmente en el ramo alimenticio y bebidas, sin olvidar los sectores textil, de calzado, menaje e incluso muebles y electrodomésticos. Es importante, junto a la variedad de mercancías, el que los precios presenten sustanciosos recortes respecto de los que imperan en las tiendas de las ciudades.

Aunque no es posible efectuar estudios especializados en la materia, en razón de la brevedad de la vida de los Hiper españoles, en el último número de la revista del Ministerio de Comercio se publican dos artículos sobre el tema en los que se reúne una amplia gama de datos. Parece ser que, hasta el presente, el índice más elevado de compradores, lo da la clase media-baja, aunque se han detectado, en proporciones no pequeñas, representantes cualificados de otros estratos sociales. El promedio diario de ventas de Hiper y Carrefour de Barcelona ha oscilado en torno a los 5 millones de pesetas, con una ci-

A tenor de la tónica europea, se estima que el instrumento de los Hiper seguirá penetrando en el mercado consumidor español, coadyuvado, como en el caso de los dos primeros almacenes de esta naturaleza, por el hecho de contar en sus cercanías con un amplio estrato turístico, ya acostumbrado a tal tipo de establecimientos. Sin embargo, y a pesar de esta penetración, el papel fundamental que sigue desempeñando «el tendero de la esquina» está llamado a perdurar durante bastante tiempo.

poseen un mercado lo suficientemente importante y una capacidad de fabricación bastante seria como para que vean la necesidad de fabricar en serie porque cuentan con una distribución en masa de sus elementos. De todas formas es interesante consignar que esos colosales mecánicos en que se ha convertido el material que está

de mástiles, plataformas, estantes, separadores, etc., distintas medidas y colores y una infinidad de combinaciones, ya que no hay que pensar en la tienda como la creación genial aislada de un decorador que llega en su proyecto hasta establecer los más mínimos detalles. El trabajo creativo hoy, consiste en recurrir a unos elementos estandarizados y combinarlos adecuadamente para que la tienda sea bella, agresiva y funcional y para que el costo de la instalación esté realmente al alcance del comerciante y responda a un imperativo de rentabilidad.

La standización, gracias a la infinita posibilidad de combinar elementos, no está reñida, sino todo lo contrario, con la personalización de las tiendas.

de mástiles, plataformas, estantes, separadores, etc., distintas medidas y colores y una infinidad de combinaciones, ya que no hay que pensar en la tienda como la creación genial aislada de un decorador que llega en su proyecto hasta establecer los más mínimos detalles. El trabajo creativo hoy, consiste en recurrir a unos elementos estandarizados y combinarlos adecuadamente para que la tienda sea bella, agresiva y funcional y para que el costo de la instalación esté realmente al alcance del comerciante y responda a un imperativo de rentabilidad.

La standización, gracias a la infinita posibilidad de combinar elementos, no está reñida, sino todo lo contrario, con la personalización de las tiendas.

### EL MASTIL Y EL TUBO

En el terreno de los materiales standard, destacó el dedicado a tiendas especializadas. Los elementos básicos de este tipo de instalaciones son el mástil, la vigueta granulada y el tubo: el mástil como eje alrededor del cual giran una serie de elementos secundarios que hacen que, dentro del ambiente elegante y personalizado, sea el artículo y no el mobiliario lo que destaque. Esta idea funcional de hacer todo lo posible para que la luz, el color y los elementos sustentatorios estén en su justo punto fue también una de las características más notables de Euroshop. Asimismo el maniquí, antes hierático, ha adquirido últimamente una expresión especial y adecuada a cada circunstancia: por ejemplo, unos maniquíes deportivos como si estuviesen conversando en una animada discusión sobre deportes, unos turistas con la preocupación del turista en vacaciones. En el fondo en esta posición no sólo se descubre el interés por servir en este aspecto a los presentadores de

## Comercio y servicio PRE-VENTA Y POST-VENTA

De un artículo editorial de la revista «Sparco» tomamos estos párrafos aplicables a todo tipo de comercio y de comerciante:

«Es un axioma que el espíritu de «servicio» no puede separarse del espíritu comercial. Dicho esto se puede afirmar que el servicio forma parte de todo buen comercio, y constituye uno de sus rasgos principales. Toda la gran organización distributiva de un país, constantemente perfeccionada en sus métodos y técnicas, conduce a poner frente a frente a dos individualidades: la que dispone de un potencial de compra más o menos elevado, que intenta transformar en el máximo de bienes posibles, y la que posee estos bienes, y desea transformarlos en metálico para volverlos a invertir nuevamente.

Entre los diferentes aspectos que reviste el servicio a la clientela podemos distinguir el «servicio pre-venta», el «servicio en el momento de la venta», y el «servicio post-venta». De ellos, el primero consiste en ofrecer al consumidor los productos que desea en las mejores condiciones posibles de calidad, presentación y precio. La variedad de los productos ofrecidos, la manera atenta de recibir a la clientela, de hacerla beneficiaria de interesantes oportunidades, es algo que forma parte del servicio, y constituye el arte de vender.

Respecto del «servicio en el momento de la venta» hemos de decir que quizá sea la conclusión de la venta el acto final para el vendedor, pero, de todas formas, para el comprador es el acto de «entrar en posesión» de lo comprado. Para el vendedor la idea de servicio consiste en no desinteresarse del cliente a partir de este instante, en obrar de modo que quede satisfecho de su selección, y que pueda sacar el mejor partido posible del producto adquirido.

El «servicio de post-venta» está constituido por actividades comerciales destinadas, de una parte, a permitir que el comprador quede satisfecho del uso del producto y, de otra, a inducirle, por medio de esta atención, a dirigirse para sus nuevas compras a la empresa que le haya servido bien».

## Comercio interior COMPRAR BIEN PARA VENDER MEJOR

Este es el final de una serie de consejos prácticos cuya primera parte publicamos recientemente en esta página:

### ¿CUANTO SE DEBE COMPRAR?

Este cálculo se hace mediante referencia al pasado. Su objetivo es que sean conocidas:

- las ventas señaladas.
- las cantidades vendidas por artículo a lo largo del periodo precedente.

El conocimiento de las cantidades vendidas al establecimiento del presupuesto de compra:

Cantidad x Precio = presupuesto de compra.

— Para las ventas frustradas, se deberán registrar en cantidad y precio los artículos que fueron pedidos y no pudieron ser servidos por diversas razones (ruptura de stock, pedido no servido o servido tardamente). El conocimiento de las ventas frustradas guía al comprador en su reaprovisionamiento o compra de un nuevo producto.

Un principio debe, sin embargo, ser respetado: una empresa no debe gastar más para su abastecimiento de lo que perdería si no estuviese abastecida. En la práctica, es conveniente comparar el número de ventas perdido con el número de ventas total de la sección.

— Para las cantidades vendidas durante el periodo precedente, que son objeto de recapitulaciones mensuales o anuales es esencial prever las variaciones de estas cantidades para el ejercicio siguiente.

Las cantidades a encargar podrán pues calcularse del modo siguiente:

Cantidad de artículos vendidos entre dos pedidos + cantidad de artículos vendidos durante los plazos de entrega + un cierto porcentaje de seguridad (10 por ciento como máximo siguiendo las posibilidades de venta del artículo).

### ¿A QUIEN SE DEBE COMPRAR?

El comerciante debe elegir a sus proveedores en función de:

- su surtido;
- sus precios y calidad;
- sus plazos de entrega y condiciones de pago.

La tasa de extorzo propuesta por un proveedor, no debe ser un criterio de selección. La tasa real depende de los plazos de pago y de la duración del movimiento de las existencias.

Las notas de pedido se clasifican por meses y por día. El ejemplar destinado a la recepción es como la nota de entrega del proveedor.

Un pedido no entregado íntegramente debe ir acompañado de una demanda de regularización (expediente de pedidos por regularizar).

Una vez saldado el pedido, el documento se clasifica en el expediente de proveedores.

### COMPRA AL FABRICANTE

La compra directa al fabricante permite la obtención de un aprovisionamiento más variado y rápido, así como unos precios más interesantes. Si el circuito directo es válido para determinados comercios, puede a veces presentar inconvenientes (gran dispersión de pequeños pedidos).

### COMPRA AL MAYORISTA

En general, los mayoristas están especializados en un sector determinado y ofrecen la ventaja de tener un surtido más amplio que el del fabricante, lo que permite al detallista centralizar sus pedidos. Permiten asimismo, un aprovisionamiento más frecuente en cantidades más reducidas.

Los servicios prestados por el mayorista son más amplios: toma del pedido, preparación y entrega de las mercancías al cliente.

Hace algunos años que la función del mayorista se moderniza y adapta a su clientela. Tanto es así, que numerosos mayoristas se agrupan en centros comerciales de venta al mayor.

Los servicios prestados por los mayoristas son más determinantes en el caso de formar una cadena que asociada a mayoristas y detallistas.

### COMPRA EN AGRUPACIONES

El detallista aislado no puede obtener de sus proveedores condiciones verdaderamente interesantes, mientras que si se agrupa con otros comerciantes de la misma rama, puede efectuar en común sus compras obteniendo grandes ventajas.

Para ello existen grupos de compra en casi todos los sectores, bien sean alimenticios o no.

### ¿COMO SE DEBE COMPRAR?

Toda compra debe ser objeto de una nota de pedido. La utilización del duplicado dejado por el proveedor, no permite una clasificación y un uso conveniente de este documento. El comerciante no tiene más que un ejemplar de las notas de pedido establecidas para él. Son de formato, color y presentación distintos.

Una nota de pedido debe establecerse en cuatro ejemplares:

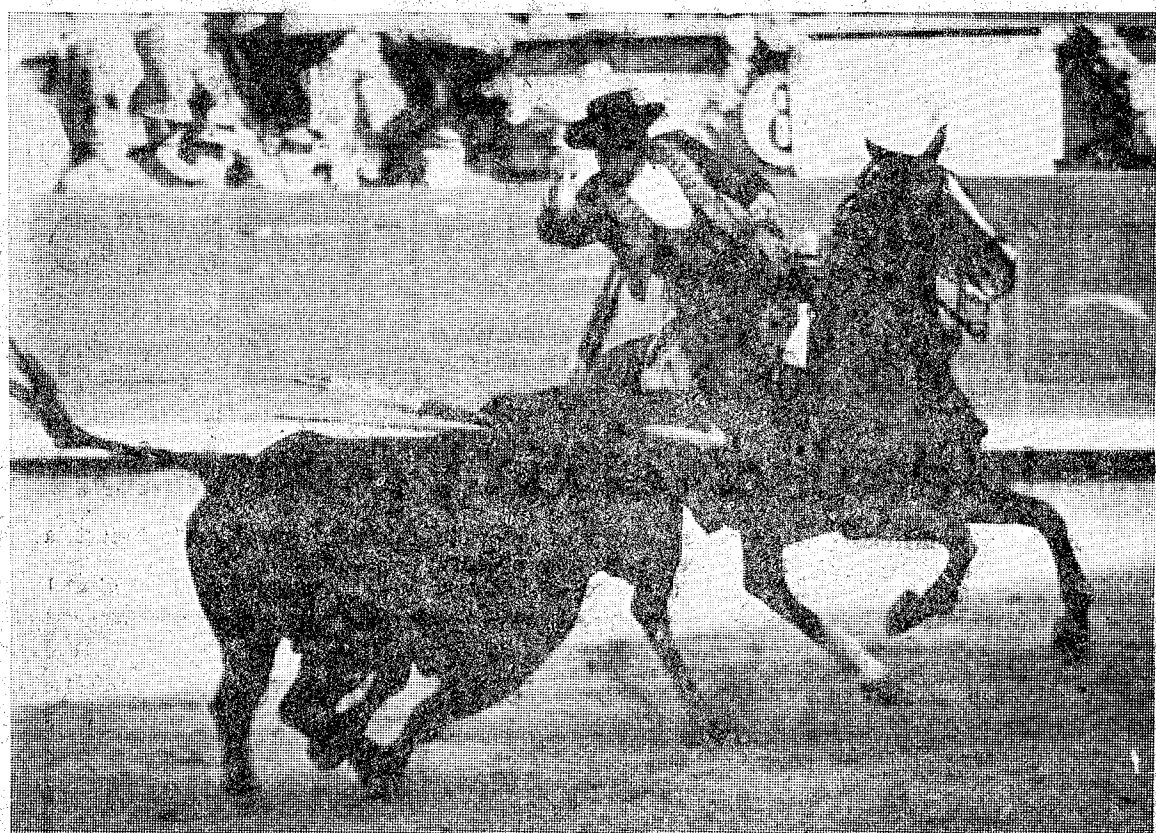
- Un ejemplar destinado al proveedor.
- Un ejemplar para el registro de efectos a cobrar.
- Un ejemplar para el control de mercancías en la recepción.

Una simulada para la clasificación cronológica.

**OPORTUNIDAD**  
PISOS EN SALT  
Con fachada a calle de 16 metros.  
— Gas ciudad.  
— Cocina amueblada.  
— Baño completo.  
— Instalación agua caliente.  
— 2 ascensores.  
PRECIO TOTAL: 700.000 Ptas.  
Hipoteca 500.000 Ptas. a 11 años.  
Entrada 75.000 Ptas.  
Llaves 75.000 Ptas.  
Resto de 50.000 Ptas. a 2 años  
Verlo en Angel Guimerá, 49.

# LOS TOROS

## Los festejos celebrados en los cosos provinciales



El rejoneador jerezano don Alvaro Domecq, que obtuvo un superior éxito en el coso ampurdanés. En la fotografía de archivo, le vemos colocando un garapullo corto, al estribo.

Además de la corrida de toros que tuvo efecto el pasado domingo en el circo taurómico de nuestra ciudad, se dieron dos corridas de una novillada sin caballos en los distintos y restantes ruedos gerundenses. Destacaron, resultando ser los verdaderos triunfadores de las funciones de Figueras y San Feliu, los dos caballeros en ruedo participantes: Alvaro Domecq y Manuel Vidrié, respectivamente, con corte total, cada uno por igual, de cuatro orejas, o sea las dos de sus correspondientes antagonistas que formaron sus lotes.

### FIGUERAS

Corrida de toros. Dos novillos toros para rejonos, del hierro hispalense de los señores Hijos de don Tomás Pérez de la Concha, que resultaron bravos y de bonita presentación, para el jinete ecuestre de Jerez de la Frontera, don Alvaro Domecq Romero. Estuvo éste, magistral en todas las suertes, con una labor a la jineta completa desde principio a fin, destacando con los rehiles al cambio, citando al pitón contrario, especialmente en uno de los cortos. A ambos de su lote los pasaportó de un solo rejón de hoja de peral, concediéndosele las dos orejas de cada uno de ellos.

En lidia normal se jugaron cuatro toros de la ganadería salmantina de don Juan María Pérez Tabernero, dignos de lidia y cuajo, dieron excelente juego para los dos espadas Fuentes y Bautista, a excepción del segundo de los corridos que quedó sin fuerzas por lastimarse. Curro Fuentes compuso una faena bella y bien lograda, en su primero, al que pasaportó de una estocada y tres descabellos, siendo ovacionado. En el otro toreó más de cara a la galería, complaciendo con su toreo los gustos del respetable que, después de acabar de una estocada, pidió y consiguió para él un auricular apéndice.

El primer toro de Paco Bautista, segundo por orden de lidia, al hacerle rematar en un burladero uno de sus peones de brega recibió un testarazo que le mermó de fuerzas. Lo había lanceado bien por delante y chiclejinas, ya que el bicho salió alegre de chiqueros; pero por la razón expuesta, llegó descompuesto a la muleta. Lo toreó con brevedad por dichas características, matando de una sola estocada. Palmas. Se desquitó en el cerró plaza y función, con una gran faena, con pases de todos los estilos y marcas, para rematar de una entera hasta la empuñadura que le valió las dos

orejas y el rabo de su enemigo. **SAN FELIU DE GUIXOLS** Corrida de toros. Se sustituyeron los dos novillos correspondientes a la lidia a la jineta, los anunciados de don Luis Algarra, de Sevilla, por dos de Antonio Garde, de Linares, que fueron bravos y de preciosa lidia. Los toreó el diestro ecuestre madrileño don Manuel Vidrié que tuvo una tarde completa e incommensurable, principalmente en la difícil y espectacular suerte de arrancada al cambio, en donde se lució de gran manera. Finiquitó de medio rejón de muerte y otro entero en su primero, cortando las dos orejas. Igual premio consiguió en el otro novillo suyo, tras torrearle y matarle con características similares que en el anterior oponente suyo.

Los cuatro toros de toreo ordinario, del ganadero don Antonio Pérez López de Tejada, de Morón de la Frontera, dieron excelente juego. El matador de toros figuerense Enrique Patón, que reaparecía en los cosos de la provincia gerundense tras la gravísima cornada que recibió a finales de la anterior temporada en el coso barcelonés La Monumental, se lució con la muleta en su primero, al que brindó al señor Javier Pascual de Zulueta, sacando el mejor partido de la res, matando de estocada y cuatro intentos con el verduguillo. Dio la vuelta al aro. En el otro, lo lanceó con estilo y maneras con la percalina; muleteó con variedad, temple y mando, empezando con ayudados por alto de hinojos, muy valiente, naturales y espaldas, para media estocada que le valió una oreja con dos vueltas al redondel.

Completaba la terna mixta, Jorge Herrera, que consiguió una oreja en su primero después de una faena alegre y garbosa rematada con media estocada y certero descabello. Al último de la tarde lo recibió sin que lo tocaran los peones. El toro quizá demasiado picado. Faena vistosa que es aplaudida y jaleada por el concurso constantemente. Terminó de pinchazo sin soltar y casi entera en lo alto, amén de certero golpe con el de cruceta. Cortó una oreja.

Parte facultativo. — Durante la lidia del primer toro, el picador Juan Castro Escuder «Andarín», ha sido derribado, presentando una luxación de rodilla izquierda con rotura de ligamentos, lateral externo e interno y ligamentos cruzados que le han permitido seguir la lidia. Pronóstico menos grave. Firmado, el doctor Vivancos.

Ni que decir tiene que deseamos al buen amigo y magnífico picador «Andarín» (hijo), el menor de la conocida dinastía de picadores barceloneses, su pronta y total recuperación.

**LLORET DE MAR** Novillada sin picadores. Reses de buena presentación y juego correspondientes a la divisa salmantina de Fuentespino. El rejoneador don Luis Valdenebró consiguió palmas y una oreja, respectivamente, en los suyos. Los novilleros Blanco Escudero dio una vuelta a la periferia en su primero y cortó una oreja en su segundo. José Antonio Romera, vuelta al anillo en los dos astados que le correspondieron.

Probable: la Fundación Nacional "Francisco Franco" se constituirá en septiembre

Madrid, 27. — (Pyresa). — Se espera que para el próximo mes de septiembre tenga lugar la constitución definitiva de la Fundación Nacional «Francisco Franco», según dio a conocer a Pyresa un portavoz de dicha Asociación. El proyecto de los Estatutos obra en poder del Ministro de Educación y Ciencia, ultimándose en la actualidad los trámites notariales para la escritura. El número de socios fundadores asciende a trescientos, siendo en su mayoría, antiguos ministros y personas que ocuparon altos cargos en la Administración.

## Luz y color para la tienda del futuro

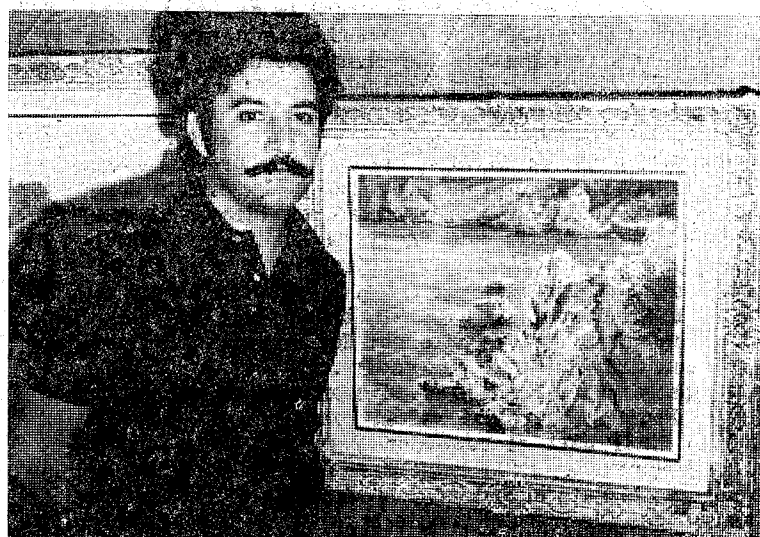
(Viene de la pág. anterior) **UN RECLAMO PERSONAL**

Un detalle importante ha sido la presencia en varios stands, en los que se presentan elementos para el comerciante —generalmente de un comercio agresivo, de un supermercado de alimentación, con carácter promocional— pueda crear sobre la marcha y cotidianamente si es preciso, su propio reclamo, de papeles de colores vistosos, de rotuladores, de elementos para la fijación de sus carteles en un lugar destacado del establecimiento; es decir, se está creando una industria y una especialización que pone en manos del comerciante los elementos para que él pueda realizar su propia publicidad en el punto de venta adaptada a la clientela y al momento.

### HAY QUE ANIMAR LA TIENDA

Una de las conclusiones que se desprenden de Euroshop, sobre todo para el comerciante español, es la necesidad de dar vida a nuestras tiendas, de animar nuestras tiendas. Parece en muchos casos, en nuestro país, como si bastase con pasar de una tienda tradicional, con un predominio del mostrador, a una tienda en la que el artículo entra en contacto con el consumidor. Sin embargo, muchas de las nuevas tiendas han adoptado realmente los mobiliarios de tipo moderno y adolecen de una cierta frialdad, una frialdad que, ya en parte, viene del mismo sistema de autoservicio, del paso a un segundo plano del vendedor. Las tiendas necesitan ser animadas, hay que dar color a la tienda con la luz; y el color no sólo tiene que venir del mobiliario o elemento permanente, sino de unos elementos publicitarios de creación y de vida efímera que tienen que dar a la tienda un cambio de fisonomía dentro de lo que es su imagen permanente.

## Palafrugell: la ágil pincelada de Guillermo Rocas



Guillermo Rocas, joven pintor palafrugellense, del que ya se ha reconocido su soltura ante el lienzo, expone una muestra de sus creaciones en la «Sala d'Art Altamira», de Palafrugell, sita en la calle San Sebastián. Rocas nos muestra allí todo un entamo de la vida nos rodea.

# CASSÀ DE SELVA

## Interesa se continúe gestionando la compra de los terrenos del antiguo ferrocarril a F. E. V. E.

La compra de los terrenos que dejó el desaparecido carrilero, por parte del Ayuntamiento a la entidad propietaria F.E.V.E., ha venido siendo en los últimos años

una de las primeras preocupaciones del municipio, por la extensión de dichos terrenos, su enclave privilegiado y la solución que darían a la escasez de zonas verdes y, al mismo tiempo, facilitar la creación de un importante grupo de viviendas sociales.

Nuevamente volvemos a tratar en estas páginas el tema F.E.V.E. y una vez más solicitamos del Ayuntamiento que aborde el particular, por la necesidad que tiene el pueblo de esos terrenos.

En los anteriores intentos no se sacó nada en limpio, por no entrar en los planes de la propietaria del antiguo ferrocarril el vender sus últimos vestigios. Para los sentimentales y nostálgicos ya tendremos el Museo del Carrilet, primero de la provincia, que posiblemente esté listo a finales de este año, por lo tanto el recuerdo quedará perdurable. Se impone, pues, y así lo necesita el pueblo, que la Corporación Municipal presione nueva e insistentemente cerca de F.E.V.E. para volver a recuperar, aunque sea pagando el precio del día, unos terrenos que corresponden a Cassà y que solucionarían las necesidades que hemos apuntado antes.

En la fotografía de Seoane, una perspectiva del camino que dejó la antigua vía, a la altura de las instalaciones del Fomento Deportivo Cassanense.

José Javier ROMERO

## LEA LOS SITIOS



## Verges: reformas en la casa natal de Francesc Cambó



En la villa de Verges se están efectuando importantes obras de reconstrucción de la casa natal de Francesc Cambó, habilitándola para un próximo museo de historia

de este ilustre personaje, que se piensa inaugurar con ocasión del centenario de su nacimiento.

También es noticia que la casa contigua a la de Cambó, cerrada por amenazar ruina desde hace más de cuarenta años, ha conocido la visita de la piqueta, al parecer para edificar otra en su lugar con destino a la hija del señor Cambó. La sorpresa ha sido mayúscula, al descubrirse en la parte trasera una torre de las antiguas murallas que rodeaban el pueblo de Verges. La torre era vista sólo por una de sus partes,

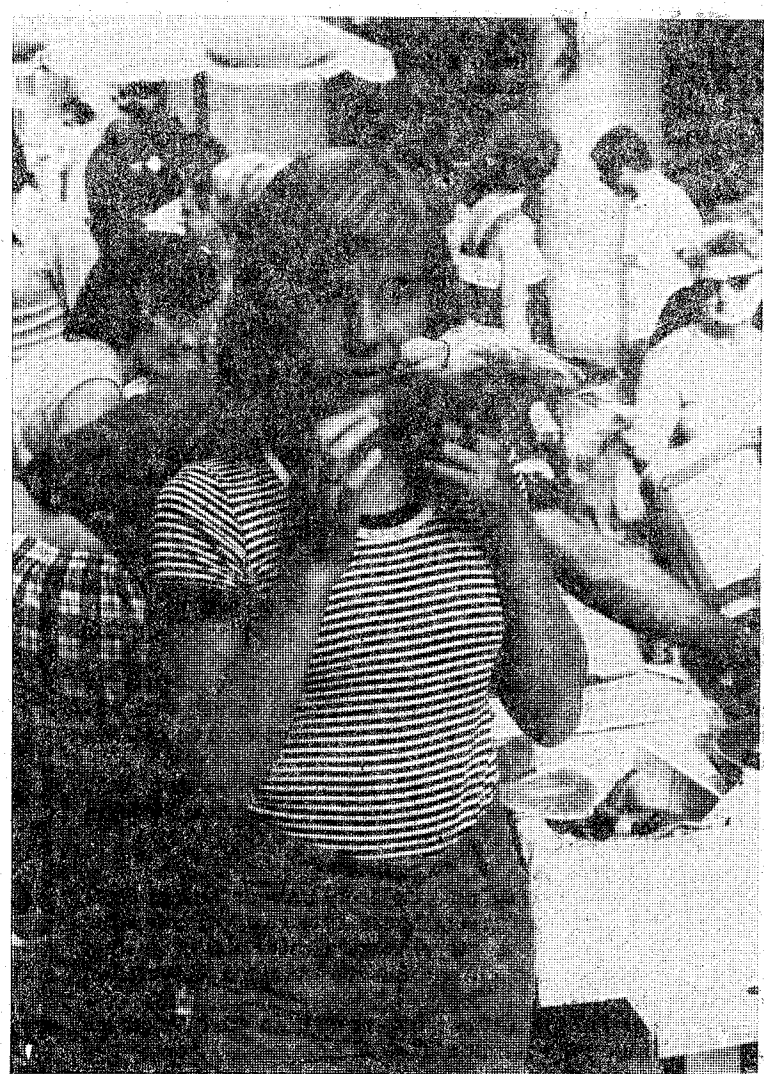
pero se ignoraba que en su interior existiese un arco como el que se puede admirar en la fotografía que acompañamos.

Según el promotor de las obras, se va a restaurar debidamente dicha torre para que pueda ser visitada por los forasteros que lleguen a Verges.

En una próxima crónica daremos amplia información de los actos que se van a celebrar para conmemorar el centenario del nacimiento de Francesc Cambó.

Carmen BOSCH

## Tina, la tórtola agradecida



Hace varios años habíamos fotografiado a Tina, la tórtola, pasajera de un pequeño camión de juguete, en el cual la niña María Cinta la paseaba por las calles de Palamós. Hoy, no es posible que María Cinta, su dueña, tire del cordel, pero sí que sacando su tórtola a pasear, llevándola en la mano o encima del hombro, Tina es muy agradecida y quiere a su propietaria y lo demuestra a menudo con besos en la boca. Cuando

edad, sus padres le regalaban el ave, o sea, que ésta tiene actualmente 12 años y es conocida del pueblo. El padre de la joven posee un bar cerca del mercado y los clientes conocen muy bien a la tórtola, que bebe agua en un vaso en el mismo mostrador, aunque es abstinente a toda otra clase de líquidos, a pesar del agradable aroma de los carajillos que en el bar se despachan.

## La Voz de Gerona

### I Encuentro Internacional de Grupos Folk para Jóvenes, "Arosa Folk" 76

ORGANIZACION: DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD

- Con la colaboración de las Cadenas REM-CAR-CES.
- Conjuntos músico vocales (Canción Folk)
- Conjuntos musicales (Folk)
- Solistas músico vocales (Canción Folk y nova canción)

Inscripciones en LA VOZ DE GERONA, Avenida Jaime I, número 30 - 2.ª planta, hasta el día 31 de julio.

«AROSA FOLK 76»

# Intensa jornada de trabajo del Delegado Nacional de la Juventud en Gerona

## El señor Valentín Gamazo visitó Calella, Ampurias, Figueras, Gerona y Olot

### "Nuestra Delegación debe seguir ofertando servicios a los jóvenes"

Según informábamos en nuestra edición de ayer, el lunes por la noche llegó a Gerona el delegado nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo y de Cárdenas, al que acom-

pañaba el director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional, don Manuel del Hoyo Aguilera. Acompañado por el delegado provincial, señor Saiz García, y por el secretario provincial, el señor Valentín Gamazo visitó nuestro periódico a últimos horas de la noche del lunes.

pañaba el director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional, don Manuel del Hoyo Aguilera. Acompañado por el delegado provincial, señor Saiz García, y por el secretario provincial, el señor Valentín Gamazo visitó nuestro periódico a últimos horas de la noche del lunes.

LA JORNADA DE TRABAJO DEL MARTES. Ayer, martes, a primera hora de la mañana, los señores Va-

lentin-Gamazo y Del Hoyo Aguilera, acompañado por el delegado y secretario provinciales, se trasladaron a Calella de Palafrugell, donde la delegación posee unos terrenos, en razón a

gía, programado dentro de la Operación Arco Iris. El señor Valentín-Gamazo saludó a los jóvenes interesándose vivamente por sus actividades. Seguidamente el delegado

dad romana. Tras ello, el señor Valentín-Gamazo visitó el Museo de Ampurias.

EN FIGUERAS. A última hora de la mañana, el delegado nacional llegó a Figueras, donde se reunió con la Junta de Mandos de la Delegación provincial de la Juventud, con la que mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre el momento actual analizando las diversas actividades planificadas por la delegación, «una delegación que es una oferta de servicios para toda la juventud».

Más tarde, el señor Valentín-Gamazo, se entrevistó con el Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Murga Carazo, que llegó acompañado del alcalde de Figueras, señor Giró Brugués. En la entrevista se plantearon diversos temas referentes al anteproyecto de Plan Especial que está elaborando la delegación provincial, para potenciar al máximo el alcance de sus actividades así como incrementar la oferta de servicios juveniles.

A primera hora de la tarde, se visitó detenidamente la Casa de la Juventud de Figueras, en la que se está realizando una importante labor en actividades juveniles que abarca grupos deportivos y culturales, así como la coordinación de diversas asociaciones juveniles. El delegado nacional quedó muy complacido de la labor que en la Casa de la Juventud se realiza e insistió en que la Casa debe ser para todos los jóvenes y que debe mantener sus puertas abiertas a todas las sugerencias juveniles.

Por último, el Gobernador Civil y el delegado nacional visitaron el Museo Dalí. El alcalde de Figueras, señor Giró, les mostró las últimas innovaciones del Museo. También, Salvador Dalí saludó a los señores Murga Carazo y Valentín-Gamazo manteniendo una breve charla.

#### EN GERONA

Desde Figueras, el delegado nacional y acompañantes se dirigieron a Gerona, donde visitaron el Colegio Menor de la Juventud «Profesor Pericot», para seguidamente trasladarse a la nueva sede de la delegación provincial, que fue inaugurada el pasado mes.

Por último, y en la Jefatura Provincial, el señor Valentín-Gamazo, mantuvo una entrevista con el presidente de la Diputación Provincial, señor Xuclá Bas y el alcalde de Gerona, señor De Ribot, abordándose diversos aspectos relativos a problemas juveniles.

#### EN OLOT

A última hora de la noche, el delegado nacional, acompañado del delegado provincial de la Juventud, se trasladó a Olot, donde visitó las obras de adecuación que se realizan en la Casa de la Juventud. Asimismo, mantuvo entrevistas con las primeras autoridades locales.

A primeras horas de hoy, miércoles, el delegado nacional se trasladará a Ripoll, donde, asimismo, visitará la Casa de la Juventud, para seguidamente, emprender viaje hacia Barcelona, donde el señor Valentín-Gamazo visitará diversos campamentos juveniles.

# Massanet de Cabrenys, ante su Plan General de Urbanización

## Su término municipal alberga varias importantes industrias

En la mañana de ayer, el Gobernador Civil se trasladó al Alto Ampurdán, donde giró una visita a la población de Massanet de Cabrenys. El señor Murga Carazo, que iba acompañado por el alcalde y diputado del partido judicial de Figueras, don Pedro Giró, fue recibido a la entrada de la villa por el alcalde de la misma, don José Calabuig Viñas, quien le presentó a los miembros del

venta del artículo a un precio diez veces superior. No obstante, los dirigentes de la empresa ampurdanesa expresaron su confianza en aumentar muy pronto su presencia en el mercado mundial.

La industria citada, que posee cincuenta y cinco modelos diferentes, modelos que procede a variar cada año, y que cuenta con un alto índice de exportación a los paí-

ridad provincial fue informada con detalle del proceso de elaboración de las famosas aguas minero-medicinales, cuyo manantial se encuentra en Massanet de Cabrenys. En dicha planta, el señor Murga Carazo inquirió detalles diversos de las distintas fases de preparación y embotellado, que le fueron ampliamente explicados por el personal directivo y encargado de la planta.



En Figueras, el Delegado Nacional de la Juventud se reunió con el Gobernador Civil y con don Pedro Giró, visitando a Salvador Dalí en el Teatro Museo figuerense. (Foto Sans).

Consistorio, teniente comandante de puesto de la Guardia Civil y juez de paz, acompañado de los cuales se dirigió al edificio del Ayuntamiento.

Una vez allí, le fueron mostrados a la primera autoridad provincial los planos del proyecto del nuevo edificio que albergará las dependencias municipales, cuya construcción y puesta a punto definitiva se halla pendiente de los últimos trámites para concesión del crédito oportuno. Igualmente, el señor Murga Carazo fue informado de los diversos problemas que aquejan a la villa ampurdanesa, especialmente de los que afectan a la sanidad, exponiéndose distintas soluciones posibles de cara a la solución de dicho aspecto, proyectos por los que el gobernador se mostró vivamente interesado y a los que prometió todo su apoyo.

Asimismo, el señor Calabuig Viñas hizo una detallada exposición del Plan General de Massanet de Cabrenys, explicando las distintas alternativas que en él concurren, la apertura de nuevas vías y las dificultades de índole varia con las que se enfrenta la Corporación Municipal.

#### VISITA A LAS INDUSTRIAS

De allí, el señor Murga Carazo y acompañantes, tras tomar un refrigerio, se trasladaron a la fábrica de pipas de Moulines Salvatella, una de las más importantes de Europa en su especialidad, donde, por parte de los directivos de la empresa, le fueron mostradas sus instalaciones, así como el proceso de fabricación de los citados objetos para el fumador. Esta empresa exporta la madera y la pieza básica de las pipas a todas las principales firmas mundiales del ramo, las cuales, después de una intensa propaganda, proceden a la

ses europeos y americanos, tiene como objetivo el extenderse y crear nuevos puestos de trabajo para los habitantes de Massanet de Cabrenys, una población de la que sus dirigentes se confiesan enamorados y que, por cierto, no tiene, según palabras de su propio alcalde, problema alguno de paro.

Tras la visita a la fábrica de pipas, la comitiva se dirigió a la planta embotelladora de «Las Creus», donde, al igual que en la industria precedente, la primera auto-

#### EN EL PANTANO DE BOADELLA

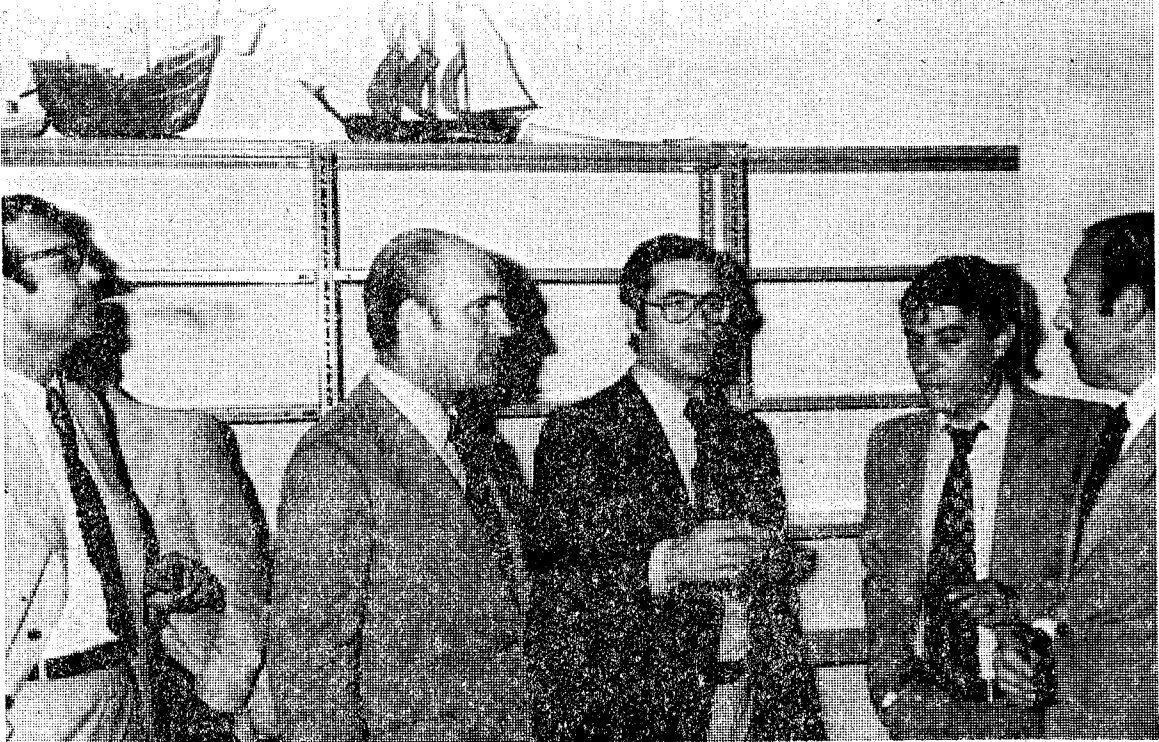
La comitiva recorrió igualmente otras partes de la población, como la iglesia parroquial, que contiene un valioso sarcófago y una puerta, repujada en hierro, única en la provincia de Gerona. También les fue mostrada a los ilustres visitantes la «barra de Roldán», símbolo del pueblo, instalada en la plaza del mismo, cuya leyenda les fue explicada detalladamente.

Finalmente, se dirigieron hacia la salida del pantano, donde los señores Murga Carazo y Giró fueron despedidos por las autoridades locales.

Desde Massanet de Cabrenys, el Gobernador y el alcalde de Figueras se trasladaron al pantano de Boadella donde, por parte del primer mandatario municipal de la capital del Ampurdán, se dieron al señor Murga Carazo toda clase de detalles sobre la presa. Es de interés hacer constar que, con la actual cantidad de agua embalsada, no dejando soltar nada de su contenido, y aunque no cayera una sola gota de lluvia, habría agua suficiente para Figueras durante quince años.

Esta fue, en resumen, la visita de la primera autoridad provincial a Massanet de Cabrenys, villa de la que hizo grandes elogios por sus bellezas naturales y la paz que en ella se respira, prometiendo volver en una próxima ocasión para disfrutar de las mismas.

Por la tarde, el Gobernador Civil se entrevistó en Figueras con el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo, visitando posteriormente la Casa de la Juventud y el Museo Dalí.



El Gobernador Civil y el Delegado Nacional de la Juventud, con los señores Giró y Sáiz, el delegado local de la Juventud y otras jerarquías, en la Casa de la Juventud de Figueras. (Foto Sans).

pañaba el director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional, don Manuel del Hoyo Aguilera. Acompañado por el delegado provincial, señor Saiz García, y por el secretario provincial, el señor Valentín Gamazo visitó nuestro periódico a últimos horas de la noche del lunes.

# Exito de los festivales de música en S'Agaró y Playa de Aro



(Viene de la 1.ª pág.) de Playa de Aro, la Orquesta Ciudad de Barcelona, dirigida por Antoni Ros i Marbà, alcanzaba un clamoroso éxito, que confirmaba el acierto de esta iniciativa que, por segundo año, ha tenido el Ayuntamiento de Castillo-Playa de Aro. En el reportaje gráfico de Sans, y en primera página, un momento de la actuación del pianista Entremont y la Orquesta Ciudad de Barcelona correspondiendo a las ovaciones del público, y en esta página, diversas personalidades asistentes a las galas de S'Agaró (arriba) y de Playa de Aro. Se advierte la presencia de los señores García Ramal, Muñoz González y Bernaldo de Quirós, Cargol, Xuclá, Ensesa y Triás Fargas.

## BODAS DE ORO

El próximo domingo celebrarán sus bodas de oro matrimoniales don Salvador Bartra Jené y su esposa, doña Angela Gili Sauer, con una comida a la que asistirán sus respectivos hijos, nietos y un gran número de familiares. Ni qué decir cabe que les deseamos una jornada muy feliz, deseándoles que con la misma salud y alegría puedan celebrar las bodas de diamante.

Joven: con el carnet de la REAJ puedes beneficiarte de la red de Albergues, tanto de España como del extranjero. Información: c-Gral. Primo de Rivera, 25 Tel. 20 04 50 - GERONA

## El "Manifiesto de los 32"

(Viene de primera pág.) tos» es, desde luego, una postura digna de toda alabanza, aunque no se esté de acuerdo con los postulados doctrinales que aparecen en el Manifiesto.

Quizá la primera piedra para comenzar a construir sea la del lenguaje. En el escrito no aparecen términos rupturistas ni agresivos. Por el contrario, se muestra como la traslación de unas ideas maduras para un futuro abierto, no para el futuro. Se mantienen firmes las peticiones-tipo de oposición, pero en un tono absolutamente aceptable y nada utópico. No se imponen al Gobierno fórmulas de dobles intención, de manera que su puesta en práctica sea imposible y tal actitud desencadene una campaña de protestas y de deterioro de poder. Al contrario, se sugieren fórmulas pactistas, se advinan voluntades de colaboración y la conciencia, muy clara, de que el país es de todos, sin exclusión alguna, y que entre todos habrá que construirlo.

Frente a actitudes empujadas en el obstruccionismo, el «Manifiesto de los 32» es una puerta abierta al trabajo en equipo, a la intención de entender y hacerse entender, al deseo positivo, en suma, de que la España del futuro se forje a partir de la idea de la discusión entre tendencias tan distintas como civilizadas.

## TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30 Redacción y Talleres: 20 20 42 Administración: 20 18 82

# "La reforma habrá de consagrar la libertad sindical", según Iglesias Selgas

## "Frente Institucional" se convierte en "Partido Social Regionalista"

Madrid. — (Pyresa). — «La reforma, a lo menos por el momento, habrá de consagrar la libertad sindical y clarificar el vasto complejo de organismos y entidades que forman la Organización Sindical, dando carácter de servicio público estatal —centralismo autónomo— a los que tienen este carácter y dotando de autonomía completa a las organizaciones de trabajadores y de empresarios», dice Carlos Iglesias Selgas, presidente del Instituto de Estudios Sindicales y del Sindicato Nacional de Vidrio y Cerámica en unas declaraciones que publica el diario «Pueblo».

«Más adelante —continúa el señor Iglesias Selgas—, cuando las circunstancias lo permitan, habrán de regularse los organismos de colaboración y aquellos otros que canalicen las acciones de carácter público de organizaciones de trabajadores y de empresarios que puedan ser compatibles con las que surjan de modo espontáneo y libre del derecho de asociación sindical. Lo que no tendría sentido es que el esfuerzo hecho durante treinta y tantos años se perdiera y que hubiera que reconstruir desde la base servicios sociales y equi- po que ha costado tanto formar. Es más razonable la postura de los que postulan utilizarlos de los que quieren deshacerlos. Aludo a los consultorios sociales, a la asistencia jurídica al trabajador, a las asesorías técnicas y económicas, a los servicios de recreos de los trabajadores».

Señala el señor Iglesias Selgas que recientemente, en el ciclo de conferencias con el tema «Ante la reforma sindical», se puso de manifiesto las diferentes posturas de las personalidades que intervinieron en el mismo y así, mientras los profesores universitarios Fernando Suárez, Alonso García y Alonso Olea juzgaron de todo punto necesaria la reforma sindical, los dirigentes empresarial y obrero Dionisio Martín Sanz y Manzano García pusieron especial énfasis en las reservas que la reforma les suscita. Según su propio parecer la reforma es necesaria y el Gobierno actual como el anterior, habrá de continuarla como lo ha declarado en su programa, en el que ha manifestado su propósito de acomodar progresivamente la ordenación de las relaciones laborales a los modelos vigentes en el mundo occidental, con expreso reconocimiento de las libertades sindicales, de conformidad con los principios que inspiran la O. I. T.

Dice también el señor Iglesias Selgas que el instituto que preside, ya en los años sesenta auspició los contactos de los dirigentes de las organizaciones sindicales reconocidas y los de la C. N. T. pero que, desgraciadamente, se cortaron y piensa que otra sería la situación actual si se hubieran proseguido tanto con aquella central como con las de la UGT, USO y Comisiones Obreras. Para el señor Iglesias Selgas estos contactos son hoy muy difíciles, aunque espera que las suspicacias y recelos actuales se superen y que llegue la hora del diálogo. «Para este momento, si llega, —dice— el instituto está abierto».

### FRENTE INSTITUCIONAL SERA PARTIDO SOCIAL REGIONALISTA

Madrid. — (Pyresa). — La asociación política Frente Institucional Español se llamará, a partir de hoy, Partido Social Regionalista, según una resolución acordada en su Tercera Asamblea Nacional, celebrada en Madrid, con asistencia de más de 300 delegados de toda España.

La presidencia del partido, por decisión de los asambleístas, será colegiada y la pondrán Ramón Forcadell Prat, Vicente Segrelles Cillido, Enrique Castella Barbera y Ricardo Barreiros Moreno. La secretaría general está llevada por los señores Ricardo Urribarrí, Francisco Segrelles y Carlos Calafats.

Otras resoluciones destacadas aportadas en esta tercera asamblea han sido la de constituir comisiones de financiación, administración, prensa, juventud y una dedicada a la mujer. Se han designado también nuevos presidentes provinciales y mantenidos para el nuevo partido los principios fundamentales de Frente Institucional: Partido Social, Democrático, Monárquico y Popular.

En el transcurso de las sesiones se han debatido también, entre otros, los siguientes temas: adaptación de los estatutos de Frente Institucional a la nueva Ley de Asociaciones, estudio de los principales problemas nacionales (sanidad,

campo y vivienda) y forma de llevar a cabo la financiación y administración del partido.

Ha cerrado la asamblea el presidente de Frente Institucional a partir de hoy Partido Social Regionalista, Ramón Forcadell, quien manifestó que el nuevo partido pretende agrupar a todas las regiones de España dentro de lo social, dentro de los mismos principios que hasta ahora habían constituido Frente Institucional.

### CONGRESO DE ALIANZA SOCIALISTA DE ANDALUCIA

Málaga. — (Pyresa). — La decisión de crear, en los próximos meses, el Partido Socialista de Andalucía, integrado en la Federación de Partidos Socialistas, la invitación a encuadrarse en el nuevo partido dirigida especialmente a Reconstrucción Socialista de Andalucía, y la crítica a las posiciones mantenidas por el Partido Socialista Obrero Español, han sido algunas de las notas dominantes del Congreso de Alianza Socialista de Andalucía (ASA), celebrado en el Paraninfo de la Universidad de Málaga.

Al Congreso, que duró casi doce horas y transcurrió sin ningún tipo de incidentes, asistieron unas mil personas.

Después de decidir la transformación de ASA en partido político, se hizo entrega a los congresistas de un proyecto de declaración constitucional del nuevo Partido Socialista Andaluz y un proyecto de estatuto que será la base de las discusiones en el proceso que, desde el domingo, quedó abierto.

Se leyó en el Congreso un comunicado del Comité regional del PSOE, oponiéndose a asistir al mismo, que fue acogido con muestras de desagra-

do y risas. Estaban presentes, en cambio, los representantes de otras organizaciones políticas de la oposición andaluza.

El Comité Regional Socialista de Andalucía, PSOE, ha hecho llegar un comunicado a la prensa en el que justifica su decisión de no acudir como invitado al Congreso. Acusa la iniciativa de «claro ejemplo de oportunismo político» y de maniobra para arrojarse la representación de todos los socialistas andaluces, considerando, además, que el PSOE es la fuerza predominante dentro del socialismo de la región andaluza.

### PROTESTA DEL M. S. A. POR LA CREACION DEL PARTIDO SOCIALISTA ANDALUZ

Málaga. — (Pyresa). — El Comité Ejecutivo del Movimiento Socialista Andaluz (M. S. A.), reunido en la ciudad de Casares (Málaga), tomó el acuerdo de considerar que la pretendida creación del Partido Socialista Andaluz, a partir de A. S. A., es un acto de «mero oportunismo político», que condena, pues «sólo producirá una mayor confusión entre los socialistas andaluces, que ni están encuadrados en dicho colectivo, ni se pueden sentir solidarios con este tipo de maniobras, por cuanto es bien cierto que ni cuantitativa ni cualitativamente es A. S. A. el Partido Socialista más importante de todos los que existen en Andalucía. Por otra parte, A. S. A. no ha intentado realmente, ni propuesto reuniones previas de todos los grupos y partidos socialistas andaluces, que desembocaran en una gran asamblea constitutiva del, por otra parte, necesario único Partido Socia-

lista Andaluz». Por otra parte, el M. S. A. felicita a A. S. A. por su Congreso.

Asimismo, el comunicado del «PSP» señala que esta alternativa deberá comprender a todas las fuerzas que colaboren sincera y realmente en la instauración de un verdadero pluralismo político.

«Para ello —añade— el «PSP» convoca a todas las fuerzas de la oposición para que establezcan un poder de coalición que abra un período constituyente. El «PSP» considera imprescindible mantener las instancias que coordinan a la oposición y resistir con firmeza y sin embigüedades a todo intento disgregador».

En relación con la crisis económica, el partido del profesor Tierno Galván considera inadmisibles una política económica y financiera para la crisis que renuncie al mantenimiento del pleno empleo, no incremente y perfeccione, no se fije como principales metas el mantenimiento del valor real de los

salarios, rentas de trabajo y pensiones o descuide las inversiones en la infraestructura.

### «PSP»: URGENCIA DE UNA ALTERNATIVA POLITICA

Madrid. — (Cifra). — El «Partido Socialista Popular» (PSP) lanzó un llamamiento a todas las fuerzas de la oposición para que establezcan un poder de coalición que abra un período constituyente en España.

Tras el pleno del Comité Ejecutivo del «PSP», realizado en Madrid los días 24 y 25 del presente mes de julio, bajo la presidencia del presidente del partido, el profesor Enrique Tierno Galván, se publicó un comunicado en el que el Partido Socialista Popular reafirma la necesidad y urgencia de que la oposición democrática elabore una verdadera alternativa política y la otorgue al país.

Asimismo, el comunicado del «PSP» señala que esta alternativa deberá comprender a todas las fuerzas que colaboren sincera y realmente en la instauración de un verdadero pluralismo político.

«Para ello —añade— el «PSP» convoca a todas las fuerzas de la oposición para que establezcan un poder de coalición que abra un período constituyente. El «PSP» considera imprescindible mantener las instancias que coordinan a la oposición y resistir con firmeza y sin embigüedades a todo intento disgregador».

En relación con la crisis económica, el partido del profesor Tierno Galván considera inadmisibles una política económica y financiera para la crisis que renuncie al mantenimiento del pleno empleo, no incremente y perfeccione, no se fije como principales metas el mantenimiento del valor real de los

pleno del Comité Ejecutivo. Por último, quiero indicar que, entre otras muchas inexactitudes, todas las referencias personales al secretario general del Partido Socialista Popular, Raúl Morado, son inciertas.

Doy por zanjado definitivamente este asunto, aunque, en privado, el señor Ojeda pueda disponer de mí amistosamente, como siempre, termina diciendo el señor Tierno.

### TIERNO GALVAN RESPONDE A OJEDA

Madrid. — (Pyresa). — «En relación con la nota aparecida en diversos periódicos y agencias, relativa al Partido Socialista Popular, a la secretaría general del mismo y a la baja en este partido de don Antonio Ojeda Avilés, creo conveniente puntualizar algunos extremos», ha dicho Tierno Galván.

En primer lugar, el señor Ojeda me envió una carta personal, a la que hubiera respondido privadamente, de no haberla remitido el propio señor Ojeda de modo simultáneo a la prensa nacional, sin advertírmelo, por cuya razón creo ahora justificada esta respuesta pública.

En segundo lugar, los problemas a los que se refiere el señor Ojeda se centran fundamentalmente en una cuestión de disciplina. Ha habido un período de advertencias y conversaciones, que se rompió a raíz de una declaración pública suya. La secretaría general, en uso de sus funciones, ante este hecho y otros posteriores, adoptó la resolución de expulsión del partido, resolución que ahora ha sido ratificada por el

«LA PASIONARIA» EN ROMA

Roma. — (Pyresa). — Dolores Ibarruri llegó al aeropuerto de Roma procedente de Bucarest con el fin de presidir los trabajos del Comité Central del Partido Comunista Español, que se reúne en la capital italiana en los días 28, 29 y 30 de este mes. La presidente del PCE fue recibida por Marcelino Camacho y por el diputado Giancarlo Pajetta, miembro del Comité Central del Partido Comunista Italiano. Las mismas informaciones reiteraron que las reuniones del Comité Central del PCE en Roma tienen carácter «extraordinario» y serán, en parte, públicas, asistiendo a ellas «numerosas personalidades italianas y españolas», incluido el secretario general Santiago Carrillo. También se vuelve a insistir en el hecho de que las reuniones «se van a celebrar en Roma con la ayuda y la solidaridad del Partido Comunista Italiano».

En un comunicado difundido el lunes, la oficina de prensa del PCI informa que «en la sesión extraordinaria y pública que se celebrará en Roma a las 9,30 de la mañana del 28 de julio, en el Teatro Delle Arti, para iniciar los trabajos del Comité Central del Partido Comunista Español, participará una delegación del Partido Comunista Italiano integrada por su presidente, Luigi Longo; el secretario general, Enrico Berlinguer, que tomará la palabra durante la sesión pública; Giancarlo Pajetta, Nilde Iotti y Luigi Petroselli, miembros de la dirección del partido, así como Vittorio Vidali, Arrigo Boldrini, Giuliano Pajetta y Antonio Rubbi, miembros del Comité Central del P. C. I.»

En un comunicado difundido el lunes, la oficina de prensa del PCI informa que «en la sesión extraordinaria y pública que se celebrará en Roma a las 9,30 de la mañana del 28 de julio, en el Teatro Delle Arti, para iniciar los trabajos del Comité Central del Partido Comunista Español, participará una delegación del Partido Comunista Italiano integrada por su presidente, Luigi Longo; el secretario general, Enrico Berlinguer, que tomará la palabra durante la sesión pública; Giancarlo Pajetta, Nilde Iotti y Luigi Petroselli, miembros de la dirección del partido, así como Vittorio Vidali, Arrigo Boldrini, Giuliano Pajetta y Antonio Rubbi, miembros del Comité Central del P. C. I.»

En un comunicado difundido el lunes, la oficina de prensa del PCI informa que «en la sesión extraordinaria y pública que se celebrará en Roma a las 9,30 de la mañana del 28 de julio, en el Teatro Delle Arti, para iniciar los trabajos del Comité Central del Partido Comunista Español, participará una delegación del Partido Comunista Italiano integrada por su presidente, Luigi Longo; el secretario general, Enrico Berlinguer, que tomará la palabra durante la sesión pública; Giancarlo Pajetta, Nilde Iotti y Luigi Petroselli, miembros de la dirección del partido, así como Vittorio Vidali, Arrigo Boldrini, Giuliano Pajetta y Antonio Rubbi, miembros del Comité Central del P. C. I.»

### PRESENTACION DE COORDINACION DEMOCRATICA, EN LEON

León. — (Pyresa). — Se ha presentado públicamente en esta capital Coordinación Democrática, en el transcurso de una rueda de prensa, en la que se dio a conocer un documento suscrito por los grupos que forman en la oposición.

En el manifiesto hecho público, se dice entre otras cosas que la frase «cambiamos algo para que todo permanezca», formulada por los propios hombres públicos del sistema, define y enmarca el limitado alcance que, desde el Poder, pretende darse a la política reformista. Los pasos dados en este sentido: Ley de Asociación, de reunión y manifestación, reforma del Código Penal, son muestras de que se persiste en seguir el ejercicio de los derechos ciudadanos, pues su efectividad queda, de hecho, sometida a la discrecionalidad de la autoridad gubernativa, sin que se arbitren, por otro lado, auténticas y eficaces garantías.

### SOLICITAN LA AUTORIZACION DE LA BANDERA VASCA

Bilbao. — (Cifra). — El partido Democracia Cristiana Vasca (D. C. V.) ha solicitado que se autorice la utilización de la bandera vasca como símbolo de concordia y hermandad del pueblo vasco, en un escrito enviado al Presidente del Gobierno.

Hace un año, y con motivo de las Segundas Jornadas de la Democracia Cristiana, que se celebraron en Valencia, cursaron otro escrito solicitando dicha autorización.

La última petición se realizó con motivo del centenario de la abolición de los fueros, y ha sido apoyada incondicionalmente por la Junta Directiva del Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, y por los partidos Federación Popular Democrática, Izquierda Democrática, Unión Democrática de Cataluña y Unión Democrática del País Valencià.

Los demócratas cristianos consideran que: «La bandera vasca, conocida por el nombre de bicrucifera, na-

ció como transposición de los colores y símbolos del antiguo escudo de Vizcaya de la foralidad perdida en 1839. Como tantos otros símbolos, esa bandera ha desbordado los propósitos de sus creadores y para muchos vascos, vizcaínos y no vizcaínos, ha pasado a representar a su tierra y a su pueblo.

### REPULSA DE LOS JUBILADOS POR LOS ACTOS TERRORISTAS

Barcelona. — (Pyresa). — La Asociación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo de Barcelona, en la que se encuadran los trabajadores jubilados, ha elevado su más enérgica repulsa y condena por los distintos actos terroristas que recientemente han tenido lugar en varios puntos de España.

Especialmente manifiestan esta repulsa «ante el vandálico y salvaje acto terrorista de que fue objeto la sede de la casa sindical y que afectó de manera directa a los ficheros de trabajadores jubilados y pensionistas laborales». Insisten también en su denuncia, «más aún cuando de ello se ha derivado que hayan sido heridos por dichas acciones criminales modestos trabajadores».

Asimismo, estos veteranos del trabajo, que señalan proceder en su mayoría de las primitivas U. G. T. y C. N. T. «hacen patente a la defensa de sus sagrados derechos entre los que se encuentran de manera preeminente, el respeto de la convivencia pacífica que fundamenta nuestra libertad». Finalmente señalan que «hemos de reaccionar con sentido unánime para erradicar de una vez estos hechos criminales, que por desgracia, ya tuvo que sufrir en nuestra época de militancia sindicalista y de vida laboral activa».

### ARA CONDENA LA ACTITUD DE LOS AGRICULTORES FRANCESAS

Madrid. — (Pyresa). — La Asociación Regionalista Agraria ha hecho pública una nota en la que califica de intolerable la actitud de los agricultores franceses en relación con nuestros productos de exportación.

Atentar contra las expediciones españolas que han debido enfrentarse previamente —dice la nota— con el fuerte proteccionismo comunitario, siendo así que alguno de estos envíos no iba dirigido precisamente a Francia, sino a otros países, es algo que nosotros no vamos a tolerar cruzados de brazos. Eso es aprovechar una situación geográfica —añade— para hacernos la guerra comercial, abusando de la fuerza.

Según la citada nota, ARA ha decidido pedir al Gobierno que actúe por vía diplomática ante el Gobierno francés y, en el caso de no obtener satisfacción por esas vías, anunciar medidas de represalia, a realizar por agricultores españoles socios de ARA, medidas que consistirían en bloqueos o perturbaciones de importaciones francesas hacia España.

una radio - estación

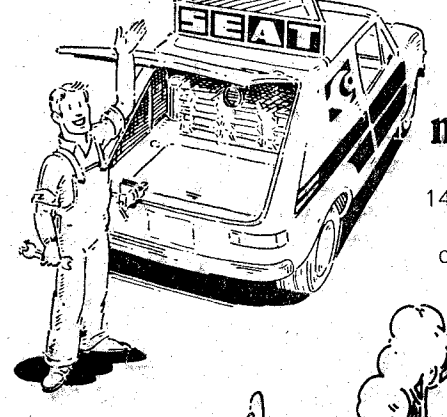
La Voz de Europa

unidad musical e informativa

# Viajamos con usted.

Las pequeñas averías hacen grandes faenas...

Usted sale con su coche tan tranquilo y de repente, una pequeña avería le deja "tirado".



pero para eso están nuestros coches-taller...

Esta Semana Santa, los días 14, 15, 18 y 19 de Abril, 223 Coches-Taller del Servicio de Asistencia SEAT cubrirán las principales rutas del país.



dispuestos a ayudarle desinteresadamente...

Le prestarán la ayuda que necesite completamente gratis, salvo el importe de las piezas que repongán.

aunque su coche no sea un Seat.



En Semana Santa, Vacaciones y todos los domingos y festivos del año, estamos en carretera, dispuestos a atenderle.



AYER, EN LA PROVINCIA DE ORENSE

"La Patria sólo es grande y fuerte cuando sobre la diversidad, priva y resplandece un sentido superior de unidad y de cooperación", dijo el Rey a los orensanos

Orense, 27. (Del enviado especial de «Pyresa», Manuel Antonio Rico.) — El campo orensano y sus problemas han sido los protagonistas de la cuarta jornada de la visita oficial de los Reyes de España a Galicia. En su recorrido por la provincia, el Rey Don Juan Carlos ha tenido conocimiento directo de esos problemas y ha entrado en contacto con los hombres del campo de Orense que, además de aplaudir a los Reyes, han utilizado masivamente el lenguaje de las pancartas. Una de estas pancartas que pudo verse en Pinheira de Arcois resumía, en una expresiva frase, el principal problema de la provincia, que es la emigración. La pancarta estaba sostenida por unos niños y decía: «Queridos reyes, os nosos pais queremos con nos, non en Alemania». Y en una pancarta extendida por encima de la carretera en la localidad de Lalín, estaba escrito: «Juan Carlos, os galegos non piden, emigran». La frase pertenece al escritor gallego Castelao. Este mismo sistema de comunicación ha sido empleado en el pueblo de Ribadavia, capital de la comarca del Ribeiro, por las «Comisións campesinas», equivalente en los medios rurales a las «Comisiones obreras» en la industria. Con su firma, se exhibieron en la Plaza de Ribadavia numerosas pancartas en las que se leían frases como «Non os caciques», «Fraude, no, Ribeiro, si», «Sindicato campesino», «Libertad sindical» y otras.

ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Estas manifestaciones de los principales promuevas por parte de los orensanos ha ido unidas a un recibimiento enormemente cariñoso a los Reyes, recibimiento que, por otra parte, fue imponiendo un retraso cada vez más sensible en las visitas programadas para hoy. Retratos de Don Juan Carlos y doña Sofía colgaban de la mayor parte de las casas próximas a la carretera por donde han pasado Sus Majestades. Los retratos iban prendidos sobre colchas de camas, alfombras, banderas nacionales o banderas gallegas.

El recibimiento más multitudinario tuvo lugar, como es lógico en la ciudad de mayor población de la provincia, la capital de Orense, cuyos habitantes se agolpaban en las calles y en la Plaza Mayor. Luego, el alcalde, Miguel Riestra, demandó justicia para la solución de los problemas de una provincia postergada y citó la frase del Rey, «que nadie tema que su causa sea olvidada». Esta misma frase y en igual sentido, fue repetida por el alcalde de Ribadavia.

En la Plaza del Ayuntamiento de Orense y como llamadas al Gobierno, el lenguaje de la pancarta se dirigía al Presidente Adolfo Suárez, al que se le decía: «Suárez, confiamos en ti» y en otra, «Pereiro con Suárez». Al Rey se le pedía por este medio, «postos de trabajo en Orense», «Galicia espera ser atendida» y se reclamaba justicia social.

ORENSE, LA PRIMERA PROVINCIA EMIGRATORIA

El Rey almorzó en el Parador Nacional de Monterrey, donde le fue entregado por el presidente de la Diputación Provincial, un estudio realizado por la Oficina Provincial de Inversiones en el que se recoge el siguiente panorama socio-económico de la provincia: en los últimos 74 años, Orense ha aumentado su población en sólo 45.000 habitantes; en 1970, la población descendió en 36.000 habitantes. Orense es la primera provincia emigratoria de España. La población activa que queda en el campo orensano tiene una media de 55 años de edad. Dicha población activa rural absorbe más del 61 por ciento del conjunto de los sectores de la producción. El habitante de Orense, por otra parte, ahorra cuatro veces más que el de Madrid, sin que luego ese ahorro se canalice, convertido en inversión, a la propia provincia, sino que marcha a las regiones más desarrolladas de España.

El citado informe habla también de la planificación provincial, que debe partir —dice— de la necesidad que hay de romper del «círculo de la miseria».

EL REY, SATISFECHO

Improvisando ante los vecinos de Ribadavia, Don Juan Carlos ha dicho que ni él ni el Gobierno descansarán hasta ver solucionados los problemas, y ha repetido que las lejanas tierras de Galicia están cerca de su corazón.

Fuentes muy próximas al Rey han dicho a «Pyresa» que el Monarca se encuentra enormemente satisfecho de la forma en que se está desarrollando este viaje a Galicia, aunque también fatigado por la intensidad de los programas diarios.

PALABRAS DE S. M. EL REY, EN ORENSE

Orense, 27. (Pyresa.) — En respuesta a la salutación del alcalde de la ciudad, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos pronunció las siguientes palabras:

«Venimos con satisfacción a esta noble ciudad, lugar privilegiado junto al padre Miño. Vieja base romana, antiquísima sede episcopal, nudo de comunicaciones importante, Orense goza de merecida fama por sus monumentos, sus hombres ilustres, sus vinos famosos. Pero esto no es bastante. Conozco vuestras dificultades y entre todas, tenemos que levantar a esta provincia. Tened confianza, pues nos proponemos hacer un gran esfuerzo. Sé que se han iniciado planes de industrialización y se han realizado acciones ejemplares en el cooperativismo agropecuario; pero es mucho lo que queda por hacer. La indudable mejora de las comunicaciones nos ayudará a una mejor integración en los mercados nacionales y en las rutas del turismo. Orense es Galicia cien por cien; conservador admirable de

su lengua y de su cultura vernácula. Por ello, os felicito y me felicito, por cuanto esa variedad auténtica es una de las genuinas riquezas de nuestra España. Pero la patria sólo es grande y fuerte cuando sobre la diversidad privada y resplandece un sentido superior de unidad y de cooperación, que Galicia necesita más que nadie. Estad seguros de que vuestro Rey lo procurará por todos los medios y así lo hará su Gobierno.

¡Viva Orense! ¡Viva Galicia! ¡Viva España!»

PALABRAS DEL REY EN RIBADAVIA

«Gracias, señor alcalde por esas cariñosas y expresivas palabras. Gracias, Ribadavia y comarca del Ribeiro. Quisieramos la Reina y yo, ante todo, agradecerle al alcalde haberos traído aquí, a esta Casa Consistorial a todos los alcaldes de la comarca que acabamos de saludar y dirigirme a ellos para decirles que, en representación como han venido de sus pueblos, les lleve el saludo de los Reyes de España. Y a vosotros, pueblo de Ribadavia, nuestro agradecimiento y nuestro cariño, y a decirles también que si hemos venido hasta estas lejanas tierras gallegas, pero que están cerca de nuestro corazón; puesto que todas las regiones de España y todos sus pueblos están cerca de nosotros dos, deciros que juntos y no solos tenemos que construir ese futuro, partiendo de este presente. Y que juntos, trabajando con vuestro esfuerzo y con el nuestro, haremos esta España grande y que todos queréis. Yo sé que el Gobierno no descansa en tratar de darles soluciones a los diferentes problemas que hay, que son muchos, y vosotros lo sabéis. Pero los resolveremos, con la ayuda de todos vosotros. Muchas gracias».

PALABRAS DEL REY EN CARBALLINO

«Gracias, pueblo de Carballino, por vuestro recibimiento. Gracias. Me consta que aunque el alcalde no haya pedido nada, ni haya expuesto ninguno de los problemas de la comarca ni de Carballino, me consta que existen y lo sé. Y también que el Gobierno está estudiando, como he dicho, en Ribadavia, las soluciones posibles para toda esta comarca y esta región gallega y, quisiera, al agradecerles de nuevo vuestra presencia, vuestro cariño y vuestro recibimiento, a la Reina y a mí, agradecerles otra vez con un abrazo y todo nuestro cariño de parte de la Reina y mía».

EL REY RECIBE AL LIDER DEL «PARTIDO DEMOCRATICO GALLEGO»

Santiago de Compostela, 27. (Cifra.) — El Rey Don Juan Carlos I recibió el pasado domingo al líder del Partido Democrático Gallego, Ramón País Ferrín, según una nota informativa publicada hoy por «El Correo Gallego».

Según la citada información, el Rey recibió en audiencia privada a un hora de duración, al señor País Ferrín, concejal del Ayuntamiento de Santiago y líder del citado Partido.

LUGO, PREPARADO PARA RECIBIR A LOS REYES

Lugo, 27. (Pyresa.) — Lugo se dispone a recibir clamorosamente a Sus Majestades los Reyes de España que llegarán mañana, entre las 11 y 11.30 a la capital de la provincia, tras haber estado brevemente en dos de las villas de la misma, concretamente, en Palas de Rey y Cerdán. Los Reyes llegarán a Lugo procedentes de Santiago, deteniéndose en la Plaza de Santo Domingo, donde tendrá lugar la recepción oficial, presentes las autoridades provinciales, alcaldes y jefes locales del Movimiento y donde el Rey visitará a las tropas que le rendirán honores. A continuación, a pie, se dirigirán por la calle de la Reina hacia el Ayuntamiento, donde Sus Majestades serán cumplimentados por miembros de la Corporación Municipal. A continuación, los Reyes subirán a la Casa Consistorial, en la Plaza de España, desde donde hablarán el alcalde de la ciudad y Su Majestad Don Juan Carlos, que recibirá el nombramiento de Alcalde Honorario Perpetuo de Lugo. Luego, posiblemente a pie, los monarcas cruzarán la Plaza de España trasladándose a la Santa Iglesia Catedral Basílica, para seguidamente, recorrer por su parte superior y exterior, la muralla romana que rodea a la ciudad y cuyas obras de restauración han quedado concluidas recientemente.

En la llamada Puerta de San Fernando de la Muralla, el Rey descubrirá un monolito en el que se recuerda la visita de los Monarcas a nuestra ciudad.

Tras este acto, en la Diputación Provincial, el Rey contemplará una serie de paneles y maquetas en los que se trata de reflejar el presente de la provincia, asistiendo más tarde en el Palacio Provincial a un almuerzo que le ofrece la Diputación, terminado el cual, Sus Majestades visitarán la Escuela de Artes aplicadas y oficios Artísticos, que es una de las más modernas de España, y cuya capacidad es de 500 alumnos, en la que se imparten enseñanzas de decoración, diseño industrial, diseño gráfico, diseño artístico, serigrafía artística, cerámica y talla en madera. Luego, los monarcas viajarán a la tierra llana, donde tendrá lugar una gran concentración campesina en la que se calcula estarán presentes más de 50.000 hombres y mujeres del campo gallego, en cuyo nombre hablará el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria y procurador en Cortes por Lugo, Antonio Rosón Pérez. De la tierra llana, Don Juan Carlos y Doña Sofía irán a Villalba, último pueblo de la provincia de Lugo en el que estarán mañana, y desde donde en helicóptero, abandonarán las tierras lucenses.

"Les Petits Chanteurs", de Mont-de-Marsan, actuaron en Blanes

En la villa costabravense funciona un centro de vacaciones escolares del Ministerio de E. y Ciencia

Bajo la organización de la Coral Infantil «Veus Blanques» de Blanes, tuvo lugar un extraordinario concierto a cargo de «Les Petits Chanteurs»

una ductibilidad sabiamente controlada, a la vez que con el impetu necesario en varias obras de su extenso repertorio.

ditorio, que llenaba totalmente la amplia nave de la iglesia arciprestal de Santa María, correspondió con prolongados aplausos al finalizar la interpretación del «Aleluya del Mesías», de G. Fred. Haendel, con lo cual finalizó este extraordinario concierto.



Perspectiva de una de las entradas de los modernos campings instalados en la villa, y vista de uno de los muchos campings instalados. (Fotos Robert)

del Seminario de Mont-de-Marsan. Esta coral infantil reducida a unos setenta jóvenes cantó bajo la experta dirección del Abbé J. Amesland, grupo coral está considerado como cantan con un rigor dinámico que les permite expresar la música sin estridencias y con

La musicalidad de que hicieron gala entusiasmo al público, que no a unos setenta jóvenes cantos. No en vano, este grupo coral está considerado como uno de los más destacados de Francia. El programa comprendía cantos religiosos y populares. El au-

VACACIONES ESCOLARES

Organizadas por el Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante del Ministerio de Educación y Ciencia, funcionan en nuestra provincia varios centros de vacaciones escolares, repartidos en zona marítima, montaña y alta montaña. Así, por sexto año consecutivo, en el Grupo Escolar «Joaquín Ruyra», funciona un primer turno para niñas de 8 a 14 años, del 8 al 29 de julio. Asimismo funcionará un segundo turno para niños y niñas, de 9 a 14 años, del 2 al 24 de agosto, calculándose en unos ciento diez alumnos cada turno, los cuales serán dirigidos por la señorita Pepita Ollú.

El Ministerio de Educación y Ciencia ha suscrito un seguro para todos los centros de vacaciones escolares, el cual cubre los accidentes y atenciones que puedan precisarse los niños. Señalaremos el interés del contenido del folleto que se entrega con antelación a los alumnos que deben beneficiarse de estas vacaciones, con diversas instrucciones y consejos extensivos a los padres, para que conozcan el desarrollo de las jornadas y los días que puedan acudir a visitarlas. Finaliza el referido folleto con un «Código de Vacaciones Escolares», cuyo objetivo extractado se puede resumir así: Pasar veinte días de comunidad para aprender a convivir y completar su formación en diversos aspectos, físico, intelectual, moral, humano, aumentando así su grado de solidaridad.

Desde estas páginas de LOS SITIOS deseamos a todos estos niños y niñas que pasen unos felices días en esta bella población de la Costa Brava gerundense.

LOS «CAMPINGS» DE BLANES

No es de extrañar que insistamos una y otra vez en el tema del turismo, esa industria que, en la balanza de pagos de nuestro país, va cobrando cada vez mayor consistencia y volumen. Es lógico también que los problemas del turismo hayan subido en la misma medida de progresión que el orden de aprovechamiento de oportunidades para hacer ascender los índices de crecimiento de esa industria.

El tema que quisiera destacar hoy es el del camping, que en nuestras zonas de afluencia turística, es una avanzada de importancia y consideración en la recepción de visitantes tanto nacionales como extranjeros. No nos cansaremos de cantar las excelencias de los campamentos turísticos, que en España, y especialmente en la Costa Brava, van siendo algo muy serio y digno de tenerse en cuenta. Hoy, en los campings de toda la Costa Brava, y como no, en los de Blanes, los acampados viven en las mismas condiciones que en un hotel, pero con más amplitud y más extensión: disponen de restaurante, supermercado, bares y cuantos otros servicios se pueden exigir en un hotel. Los campings de Blanes parecen diseñados por la naturaleza para ser esos campings. Antes de que se inventara el turismo, ya presentaban su hospitalario futuro abierto a todas las banderas. Alineados a lo largo de la extensa y ancha playa, sombreados por frondosos pinos y arboledas sobre una blanca y arenosa alfombra, reúnen las máximas apertencias que pueden buscar los amantes del sol y de la libertad del aire libre. Blanes, pórico de la Costa Brava gerundense puede sentirse orgullosa de disponer de una magnífica y moderna instalación de campings para poder atender debidamente a los miles de forasteros que nos visitan durante estos meses de la temporada estival.

Agustín ABBIL BILLOCH

Arriba es noticia COMPRUEBELO

Quimeta Serra y Victoria Batet, en la Sala Municipal de Bagur

En la sala municipal de exposiciones de Bagur exponen sus creaciones, hasta últimos de este mes en curso, Quimeta Serra y Victoria Batet, mujer enamora de las flores. «Tienen vitas de Sant Feliu de Guidda», nos diría, presenta un xols, y que hacen casi su auténtico jardín pictórico lleno de llevar varios años en el mundo de la creación artística.

Quimeta Serra expone varias de sus obras en cerámica y algunos apuntes, destacando más en el primero que en el segundo. Es, precisamente, en el primero que en el segundo, permite conjugar la belleza del donde Quimeta Serra logra presentar obras perfectamente definidas y magistralmente lograda. Destacan, entre las presentadas en Bagur, sus creaciones

sobre el tablero de ajedrez, Sant Jordi y la espectacular, por sus bellas líneas, cabeza de caballo. Victoria Batet, mujer enamora de las flores, «Tienen vitas de Sant Feliu de Guidda», nos diría, presenta un xols, y que hacen casi su auténtico jardín pictórico lleno de llevar varios años en el mundo de la creación artística.

Quimeta Serra expone varias de sus obras en cerámica y algunos apuntes, destacando más en el primero que en el segundo. Es, precisamente, en el primero que en el segundo, permite conjugar la belleza del donde Quimeta Serra logra presentar obras perfectamente definidas y magistralmente lograda. Destacan, entre las presentadas en Bagur, sus creaciones

XAVIER DE LERMA





## De "La Academia" a "La Lira", pasando por "can Quico"

### Un verano verde, húmedo y delicioso

En la fachada del edificio número 10 de la Plaza del General Mola de esta villa, en que están instaladas las dependencias, la secretaria, el café y el salón teatro de la Academia Católica, ha aparecido un cartel que sustituye aquel nombre centenario por el de Academia La Lira Cultural y Recreativa.

No ha causado extrañeza la nueva titulación, toda vez que el local de siempre ha sido conocido por la «La Lira»; y también por el sonoro apellidado de «Can Quico». «La Academia», ahora «La Lira», es centro de recreo y descanso; tiene buena plantilla de socios aunque la mayoría, si es que conservan el pelo, peinan canas; mantiene diversas secciones recreativas y culturales de las que emerge, por su actividad, la de teatro, que en el transcurso del año prepara y ofrece amenas puestas en escena; no olvida la tradición de «Els Pastorets» y otras diversiones típicas, como reuniones familiares del «Dia de la Lluia», carnavales y los antiguos conciertos de Fiesta Mayor.

Ocupan los veladores del café los veteranos del trabajo y jubilados en espera de que entre en funcionamiento el flamante hogar a ellos destinado y que se ha construido en la carretera de San Juan. Diariamente se organizan tertulias después de comer y antes de acostarse que entre juegos de baraja reúnen a pocos asiduos, en su mayoría ancianos. Posee biblioteca, anqui-

losada y sin actualizar, que espera urgente revalorización.

Y, además de las dependencias descritas, pocas cosas más...

Al parecer, se ha hecho cargo de la entidad una junta joven y renovadora que, amén de cambiar el nombre, se propone llevar a la práctica una serie inteligente de medidas para deshielar el cuerpo, modificar y ampliar las secciones, incrementar las actividades y cambiarlo todo acorde con los tiempos actuales y aún en vistas a un futuro dinámico y eficaz.

Dicen que la procedencia del nombre recién puesto proviene de una agrupación musical, una especie de conjunto de cámara, formado por vecinos de la villa, hace ya muchos años, que se denominaba artísticamente «La Lira»; y aunque dejaron de tocar sus instrumentos de cuerda, y así están enterrados en el olvido, siguen sonando en los mentes de muchos que los aplaudieron en aquellos locales de la desaparecida Academia. ¡La nostalgia!

Para sustituir el de «Academia Católica», es verosímil que en «La Lira» y «Can Quico», se haya aceptado el primero; es más adecuado, sin lugar a dudas.

Siempre que no se refiera a unidad monetaria; a pesar de tener poca cotización, la titulación supondría sujeción a la mera materialización de unos papeles...

Auguramos completos éxitos y quedamos esperanzados ante esta nueva etapa del antiguo centro ripollés.

Que cunda el ejemplo; iguales decisiones debería adoptar, según modesto punto de vista, la junta de señores del Casino.

conforme está demostrado, para someterse a tratamiento especial en clima adecuado... Seguirán las localidades de Moià, con titulación de una calle y Borredà.

En septiembre, en la festividad de Santa Tecla, inauguración del monumento a Verdaguier en Torragona. Desde hace más de trece años estaba en proyecto y que es realidad gracias a la tenacidad de Joan Amils.

En Besolú, por la fiesta mayor, 76 exposición. Festival literario y concurso de redacción y dibujo. La exposición número 77 se instalará en Cassà de la Selva, en octubre, con diversos actos y descubrimiento de un busto de Verdaguier en la plaza que lleva su nombre.

En todos los actos reseñados, intervendrá Joan Amils, de Ripoll.

El profesor ripollés, nos ha explicado que trabaja febrilmente y a contra reloj para que sea editada la Atlántida, en discos, el día 23 de noviembre, centenario del nacimiento de Manuel de Falla y de Ernesto Halffter.

FIGUERAS

## Hoy, XXVI audición de sardanas y estreno de "Victor y Montse"

Hoy, miércoles, día 28, a las 9,45 de la noche y en la plaza de la Coma, tendrá lugar la audición XXVI de «Amics de la Sardana», a cargo de la còblla Girona y bajo el siguiente programa:

«Vigatana», de J. Saderra; «L'avi Sastre», de P. Mercader Andreu; «Dolces caricies», de P. Massats; «Victor i Montse» (estreno), de J. M. Boix; «Amics de Cassà», de F. Mas Ros; «El sereno», de L. Coll Ligorà.

La sardana «Victor i Montse» está dedicada, por el compositor Josep Maria Boix, al matrimonio Victor Matas y Montserrat Calvet, con motivo del santo de Victor, presidente de la entidad sardanística cassanense.

Aprovechamos esta oportunidad para felicitar al activo Victor y dejar constancia una vez más, de su prolífica labor en los más diversos planos de la vida local, primero como director de la U. D. Cassà, ahora como presidente de «Amics de la Sardana», y siempre abierto y espontáneo colaborador a toda clase de manifestaciones populares que se dan cita en nuestra localidad.

Para terminar esta informa-

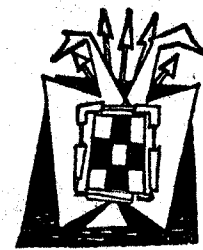
## Fallo del "III Concurso Fotográfico Fiestas de Primavera", de Palafrugell

Se nos ha facilitado el veredicto del III Concurso fotográfico «Festes de Primavera 1976» que en Palafrugell tiene efecto. Las fotografías fueron juzgadas por la Agrupación Fotográfica y Cinematográfica de Gerona, octavo, José María Metge Massa, recayendo los premios en los siguientes concursantes:

Premio de honor, Luis Maimí Casanovas, de Palafrugell; primer premio, Margarita M. Hurtado, de Esparraguera; segundo premio, Joaquín Trens Bielsa, también de Esparraguera; tercer premio, Carmen Casanovas, de Palamós; cuarto, Montserrat Lunati Maruny, de Palafrugell; quinto, Jordi Massoni Alemany, de Palafrugell; sexto, Antonio Martínez García, de Esparraguera; séptimo, Miguel Angel Trens Giménez, de Barcelona; octavo, José María Metge Massa, de Cassà de la Selva; noveno, Miguel Angel Chamorro Medrano, de San Felu de Guixols; décimo, Juan Berta Massó, de Palafrugell; undécimo, Victoria Torrento de Cassà de la Selva; duodécimo y último, Juan Gomila Tendras, de Barcelona.

XAVIER AMIR

## JUVENTUDES DE ESPAÑA



## Ampliación de la Central Telefónica Automática de Rosas

La Compañía Telefónica Nacional de España, a través de su delegación en Gerona, siguiendo el programa de automatizaciones y mejora de sus servicios, ha hecho entrar en servicio, a partir del pasado sábado, día 24, una ampliación de 500 líneas en la Central Automática de Rosas, lo que permitirá, a medida que vayan finalizando los trabajos de construcción de la red de cables, la conexión paulatina de los nuevos abonados.

## MINISTERIO DE INDUSTRIA

### ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 2619/1966, ambos de fecha de octubre, se somete a información pública la petición de instalación, en concreto, de su utilidad pública, de una línea de A.T. a 15 KV. y P.T. Huertos, cuyas características se señalan a continuación.

PETICIONARIO: HIDROELECTRICA DEL ALTO TER, S.A., C/. Caspe, 33, 1.º 2.º BARCELONA.

LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T.m. Parroquia de Ripoll.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: 0'150 Km. de línea aérea con conductores de aluminio-acero y P.T. Huertos con transformador de 10 KVA a 15/0'220-127 KV.

PRESUPUESTO: 117.940 Ptas. Exp.: 502-76/60.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 6 de Julio de 1976. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourdil Navarro

### REITERACION, PERO NOTICIA

Aludir a los chaparrones diarios de esta montaña, no es ya noticia y si reiteración que podría parecer excusa para llenar espacios vacíos de otras incidencias.

Pero siguen las tormentas, con alarde eléctrico y precipitaciones abundantes; los ríos llevan insólito caudal para la temporada de estiaje. No debe pues silenciarse, cuando en el resto de la provincia y no digamos del país, siguen amenazando malos efectos de la pavorosa sequía.

Aquí gozamos de verano delicioso: alterado con momentos soleados, aparecen los riegos naturales; atmósfera nítida y oxigenada; temperatura fresca —que de noche obliga a entornar las aberturas y poner manta en el lecho— enmarcado con una plétora de la naturaleza realmente maravillosa. Verdes de los más variados tonos, incalculables flores por doquier y el murmullo bucólico de las fuentes cantarinas y los riachuelos irrigando el abundante césped.

### SAN CRISTOBAL

El día 11, fiesta de San Cristóbal, patrón de los automovilistas, se cantó un oficio en el real monasterio de Santa María, a las once de la mañana.

Después, en la calle Progreso, se procedió a la bendición de los vehículos a motor.

### CONFERENCIA VERDAGUERIANA EN NUESTRA CAPITAL

Nos ha explicado el buen amigo Joan Amils, promotor incansable de la personalidad y obra del gran poeta catalán Jacint Verdaguier, que en las próximas ferias y fiestas de San Narciso de Gerona, se instalará en aquella capital la 78 exposición de homenaje. Ha prometido darnos más detalles.

Añadió que además de los actos verdaguierianos recientemente celebrado en Vallvidrera —para conmemorar el LXXV aniversario del fallecimiento del poeta— en Vinyoles d'Orís y en Llinàs del Vallès, la 71 exposición se montó en Vilada. También quedó inaugurado en Vinyoles un monolito conmemorativo a la vera de la iglesia en la que Mn. Cinto ejerció de coadjutor y rector.

Más exposiciones, las que suman ya 72 y 73, podrán ser visitadas en Monistrol de Calders y Calsas de Malavella. La 74 en Sant Boi de Lluçanès —en la «Masia de Viladecans», de aquel término, al sacerdote poeta aquel de un dolor de cabeza tan intenso que le obligó trasladarse a Cuba para curarse. Afirma Amils que no marchó a Las Antillas para escribir la Atlántida, como asegura Pemán, sino,



## Ahora 1 por 2 al 60%

### Ampliación de Capital del Banco de Granada

Proporción: 1 por 2  
Una acción nueva por cada dos antiguas.

Desembolso: 60%  
Fraccionable en 2 plazos: la mitad al suscribir y el resto el 31-10-76.  
(El 40% restante con cargo a la reserva "primas de emisión de acciones").

Fecha de emisión:  
1-7 al 2-8-76

Le invitamos a crecer. ¡Anímese! A usted le interesa ser uno de los propietarios del Banco de Granada. Somos un Banco Industrial ágil, y le ofrecemos ideas avanzadas, dinámicas, creativas, para que su dinero supere la barrera de la inflación. Como esta ampliación que ahora le proponemos.

O como las tres ideas básicas que componen nuestra filosofía.

- Crear fórmulas que abran mejores caminos a la inversión.
- Mantener un criterio empresarial en todas nuestras acciones.
- Conseguir un crecimiento sólido y constante.



**BANCO DE GRANADA**  
Una empresa con ideas

Avda. Jaime I, 2  
Gerona

Autorizado por el B. de E. n.º 11.296/3

## HORNOS PANADERIA

Se ofrece persona seria y responsable de 23 años para trabajo en horno de panadería (6 años de experiencia) capacitado también para distribuir (Su actual trabajo, año y medio conduciendo camión y transportando personal, Carnet de 2.º). Se aportarán todos los informes necesarios.

Intresados dirigirse por escrito o personalmente a:  
Ramón Martorell, Avda. Calvo Sotelo, 9, 1.º, 2.º  
Montlivi — Gerona.

# DEPORTES

## MOMENTO DEPORTIVO

### La U. D. Cassá, actualidad

El mundo del fútbol es complejo y, casi siempre, muy complicado. Hay situaciones que uno, francamente, no llega a comprender. Además de lo estrictamente deportivo— cada vez queda menos de deportivo en el mundo del balón— existen otros intereses por los que pugnan muchas personas. Nos referimos a la promoción de tipo personal, a las relaciones que facilita el mundo del fútbol, a las amistades que pueden conseguirse, a la popularidad que trae consigo el ser directivo si las cosas salen medianamente bien...

Hoy vamos a hablar de un presidente—en estos momentos expresidente— que asumió en un momento sumamente delicado el mando de una entidad que acababa de descender a Segunda Regional. Vamos a referirnos a un ex-presidente que ocupó un cargo para servirlo y, en ningún momento, se sirvió de él. Rehuyó muchas veces el protagonismo. En varias ocasiones hemos querido entrevistarle y ha sido, siempre, a base de insistir ya que, conforme hemos indicado, prefería quedarse en un segundo plano.

En una Asamblea que, según nos contaba nuestro corresponsal, pasará a la historia del fútbol cassanense, don José Lloveras Auradell dejó de ser presidente de la U. D. Cassá. Una serie de hechos hicieron posible que el Club cassanense se quedara sin el mejor presidente que ha tenido en los últimos tiempos.

Para refrescar la memoria a quienes se aprovechan de las ocasiones cuando la situación presenta un futuro esplendoroso hay que dejar constancia que don José Lloveras Auradell asumió la presidencia del Cassá cuando el Club había descendido a Segunda Regional. Nadie, entonces, quería hacerse cargo de la entidad. Se corría el riesgo de que en Cassá de la Selva no hubiera fútbol. Pero, surgió este «trabajador del fútbol»—quizás su celo en cumplir misiones que no corresponden a un presidente ha hecho que le faltara esta «mano izquierda» tan necesaria en ocasiones— que no sólo salvó la situación sino que, incluso, consiguió el ascenso a Primera Regional tras una temporada brillantísima. Al término del torneo liguero 1974-75 ya tuvo el señor Lloveras algunos problemas. Nadie quiso hacerse cargo del Club cuando estaba en Segunda. Pero, una vez en Primera, a muchos les sedujo el ocupar un puesto en el Club toda vez que el equipo había cuajado un año futbolístico que ni los más optimistas hubieran pronosticado. Llegó la temporada 1975-76 y el Cassá volvió a brillar: Recién ascendido, ocupaba el sexto puesto en la tabla. La trayectoria deportiva del Cassá bajo la presidencia del señor Lloveras hay que calificarla de extraordinaria en todos los conceptos. Las clasificaciones no mientan y éstas quedan ahí, como fiel reflejo de que por el cuadro cassanense ha pasado un gran presidente.

Como bien pueden suponer, nos merece el mismo respeto la persona que ha ocupado la presidencia, como la que vaya a desarrollarla en el futuro tal cometido. Ahora bien, pecaríamos de injustos si no elogiamos un hecho que a nadie puede escapar: Lo que ha llevado a efecto el señor Lloveras, deportivamente hablando, en sus dos años como mandatario del Cassá.

En este mundo hay que ser ecuaníme y obrar con justicia. De justicia es reseñar cuanto hemos expuesto. Todo ser humano tiene sus fallos. El señor Lloveras los ha tenido. Ahora bien, ni se merecía el trato que ha recibido, ni las personas que han provocado su salida del Cassá tienen que olvidar, en ningún momento, lo que ha hecho este hombre por la entidad; una entidad que, dicho sea de paso, estaba en difícilísima situación cuando el señor Lloveras se hizo cargo de la presidencia; una presidencia que en aquel entonces—¿curioso, verdad?— no tenía «pretendientes».

Deseamos al Club cassanense toda clase de éxitos en el futuro, aunque una duda nos asalta ante el inicio de esta nueva etapa; una duda que puede dar mucho que hablar: Hemos repasado el orden del día de la Asamblea celebrada el pasado viernes y, pese a prestar mucha atención, no hemos observado ningún apartado que hiciera referencia a la elección de presidente. Sin comentarios.

Narciso PLANAS

## Gerona C. de F.

Se convoca la adjudicación de los servicios de «Bar» del Estadi, por tres años, pagaderos por anualidades anticipadas. En las siguientes condiciones:

Primera.— El Gerona C.F. facilitará los locales, luz, agua y pases para el personal de servicios; siendo por cuenta del adjudicatario, la instalación de las necesidades restantes propias del servicio a prestar.

Segunda.— El adjudicatario se comprometerá a realizar la limpieza de las gradas, antes de las veinticuatro horas de finalizado un partido, si la climatología lo permite.

Tercera.— Ofertas por escrito en sobre cerrado, dirigidas al Gerona C.F., Rambla Generalísimo, núm. 6; cerrándose la admisión el cinco de Agosto de 1976, a las veintidós horas, en que se procederá a su apertura, pudiendo estar presentes los interesados.

Cuarta.— No se admitirán ofertas, que no rebasen la cantidad, de ciento veinticinco mil pesetas.

LA JUNTA DIRECTIVA.

**CAMPAMENTOS CURSOS VARIOS, INTERCAMBIOS**

c. Gral. Primo de Rivera, 25  
Tel. 20 04 50 - GERONA

## Uno de los fichajes más caros del Gerona C. de F.: Nieto

"Me he hecho valer lo que considero puedo rendir en el campo"

"Tengo 27 años. En septiembre cumpliré 28"

Uno de los fichajes más sonados del Gerona Club de Fútbol en lo que llevamos de pre-temporada es, sin duda alguna, Nieto. El ex-jugador del Barcelona, Rayo Vallecano y Manresa, ha firmado por el Club rojiblanco tras una trayectoria futbolística pléyrica de éxitos.

No conocemos a fondo a Nieto. No obstante, un conocido entrenador gerundense que ha tenido a Nieto bajo su tutela nos comentaba hace pocos días: «Es un jugador muy honrado. Un auténtico profesional del fútbol».

Tuvimos ocasión de hablar con Nieto. Comentamos algunos aspectos relacionados con su incorporación al equipo rojiblanco.

—¿Satisfecho?

—Sí. Estoy muy contento. He conseguido un puesto en el Gerona al que considero un gran Club. Culmina mis aspiraciones y, además, estoy cerca de casa. Conozco a muchos de los que serán mis compañeros y creo que al equipo rojiblanco le aguarda una buena temporada.

—Diez equipos de Tercera División conseguirán un puesto, la próxima temporada, en Segunda. ¿Será problemático para el Gerona inrustarse entre los diez mejores?

—En fútbol, hoy en día, no hay nada fácil. Siempre surgen problemas. De cualquier forma, el Gerona se ha reforzado convenientemente para alcanzar de manera holgada uno de los diez primeros lugares de la tabla clasificatoria al término del Campeonato.

—Nuestras noticias son de que Nieto ha percibido una importante cifra para firmar por el Gerona. Se habla, incluso, de que será el jugador rojiblanco más caro. Ello trae consigo el que la gente espere mucho de él; que se le cargue con una enorme responsabilidad.

—Yo creo que me he hecho valer lo que considero puedo rendir sobre el rectángulo de juego. Puede, efectivamente, que se me exija mucho. Ahora bien, siempre he partido de la base de que un equipo lo forman la totalidad de los jugadores de la plantilla.

—Nieto actúa preferentemente como centrocampista. Luis Costa ha dejado un hueco por cubrir en la medular rojiblanca. ¿Harás olvidar al actual entrenador del Mallorca?

—Nadie puede disentir a estas alturas la clase de Luis Costa. Ha sido una gran figura del fútbol. Trataré por todos los medios de que nadie se acuerde de Costa, hecho que supondrá el que yo rinda al máximo.

—Nieto debutará, salvo imprevistos de última hora, el próximo sábado en el feudo de Figueras con la camiseta del Gerona C. de F. Ya el pasado año estuvo presente en el «Trofeo Ciutat de Figueres» con un equipo que vestía de rojiblanco, el Manresa. Tiempo habrá para hablar de este debut. Ahora, desviarnos la charla hacia otros derroteros; el referente al «café» con el Manresa. Junto con otros compañeros quiso hacer prevalecer sus derechos que no eran otros que los de cobrar por lo que hacían: jugar al fútbol. Lo que hicisteis antes del Manresa-Huesca, ¿habrá servido de algo?

—La decisión que tomamos en aquel entonces debía adoptarse mucho antes. Toda persona que efectúa un cometido quiere percibir sus emolumentos. A nosotros, no se nos pagaba. Hemos seguido adelante y precisamente el día 28—hoy— se celebrará el juicio en la Magistratura para saber quién tiene la razón. Veremos que se dictamina, aunque mis informes son de que el veredicto favorecerá a los jugadores.

—Ya una última cuestión. Nieto viene sonando en el mundo del fútbol desde hace mucho tiempo. En realidad, ¿cuántos años tienes?

—Me satisface que hagas esta pregunta. Mucho se habla en torno a mi edad. La verdad es que tengo 27 años. Voy a cumplir 28 en septiembre. Lo que ocurre es que pasé al F. C. Barcelona muy joven; a los 20 años. Después, he jugado cuatro temporadas con el Rayo y dos en Manresa. Tengo, como he dicho, 27 años, ni uno más ni uno menos.

Este es Nieto, un jugador de 27 años, que ha fichado por el Gerona C. de F. y que será uno de los componentes de la plantilla rojiblanca que más cobre. Esperamos que rendirá—como lo ha hecho hasta ahora— sobre el rectángulo de juego a la misma altura que su cotización momentánea.

Narciso PLANAS

## "El presupuesto para la temporada 1976-77 será de 1.400.000 pesetas"

### Manifiesta el presidente del Atlético Bisbalense, don José María Ponsatí

El nuevo presidente del Atlético Bisbalense es José María Ponsatí, a quien hemos tenido la ocasión de traer a estas páginas para que nos hable de las líneas generales que va a seguir el club y de la disputa del segundo trofeo «Baix Empordà» de fútbol que organiza el club que preside.

En una de las remozadas casetas del Campo Municipal, es donde entablamos el siguiente diálogo.

—¿Cuáles son las líneas generales que vais a llevar a cabo

equipo tenga la suficiente base económica ¿tenéis alguna campaña de captación de socios en perspectiva?

—Ya la hemos iniciado y tenemos 50 socios nuevos, con un total de 250. No obstante, creemos que en La Bisbal, tendría que haber un mínimo de 400. Sirva ello como un toque de atención para los aficionados al fútbol.

—He visto que cuidáis los servicios ¿no es así?

—Además del campo, que como has podido ver se encuentra resembrado, estamos arreglando los vestuarios, procedemos a una limpieza general y ahora de lo que se trata es de llenar las vallas de anuncios.

—¿Qué presupuesto calculáis?

—El presupuesto de la temporada será de un millón cuatrocientas mil pesetas en principio.

—¿Y soldarán los números?

—Pueden salir si el equipo va bien. La Bisbal es una localidad que responde mucho.

—¿Podrías hablarnos ahora del «Trofeo Baix Empordà» que tenéis señalada para los días 8 y 15 del mes de agosto?

—El primer día se enfrentarán el Palafreugell y el Torroella, a las 5 de la tarde y a continuación, La Escala con el Bisbalense. El día 15, primero de la Fiesta Mayor, los perdedores dirimirán quien se clasifica en tercer y cuarto puesto, para a continuación hacerlo, quienes deben ocupar el primero y segundo. Los trofeos son donados por el Ayuntamiento (para el campeonato), Damià (subcampeón), Font (tercer) y Bar Sergi (cuarto).

—¿Qué presupuesto se baraja para la organización de este Trofeo Baix Empordà?

—El mismo, lo calculamos entre ochenta y cien mil pesetas. El primer año hubo superávit y esperamos que éste aún sea mayor.

Hasta aquí la charla con el nuevo presidente bisbalense señor Ponsatí, quien lleno de entusiasmo y metas concretas se propone hacer frente al venidero campeonato secundado por una extensa y joven directiva.

Xavier AMIR



—¿Qué presupuesto calculáis?

—El presupuesto de la temporada será de un millón cuatrocientas mil pesetas en principio.

—¿Y soldarán los números?

—Pueden salir si el equipo va bien. La Bisbal es una localidad que responde mucho.

—¿Podrías hablarnos ahora del «Trofeo Baix Empordà» que tenéis señalada para los días 8 y 15 del mes de agosto?

—El primer día se enfrentarán el Palafreugell y el Torroella, a las 5 de la tarde y a continuación, La Escala con el Bisbalense. El día 15, primero de la Fiesta Mayor, los perdedores dirimirán quien se clasifica en tercer y cuarto puesto, para a continuación hacerlo, quienes deben ocupar el primero y segundo. Los trofeos son donados por el Ayuntamiento (para el campeonato), Damià (subcampeón), Font (tercer) y Bar Sergi (cuarto).

—¿Qué presupuesto se baraja para la organización de este Trofeo Baix Empordà?

—El mismo, lo calculamos entre ochenta y cien mil pesetas. El primer año hubo superávit y esperamos que éste aún sea mayor.

Hasta aquí la charla con el nuevo presidente bisbalense señor Ponsatí, quien lleno de entusiasmo y metas concretas se propone hacer frente al venidero campeonato secundado por una extensa y joven directiva.

Xavier AMIR

## Situación actual de la crisis directiva del A. D. Guixols

SAN FELIU DE GUIXOLS. (De nuestro corresponsal). — Por fin parecen despejarse los sombríos horizontes que tenía planteado el fútbol guixolense para la próxima temporada tras la dimisión del señor Robert como presidente del Ateneu Deportivo Guixols.

Tal como apuntábamos hace unos días y a raíz de los insistentes rumores que empezaron a circular por los medios futbolísticos locales, una Comisión Gestora parece haberse hecho cargo de las riendas del club mientras se espera que para dentro de muy poco haya ya, nuevo presidente.

Por las noticias que se nos acaban de facilitar, la cosa está plenamente en marcha y tal vez a estas horas estén ultimados los fichajes de la mayor parte de la plantilla que básicamente parece se apoyará en los mismos hombres que ya jugaron la temporada anterior y que tan buen rendimiento dieron, secundados, eso sí, por unos cuantos fichajes de «categorías».

Las aspiraciones de la Comisión Gestora que se ha hecho cargo del Club son, indudablemente, las de formar un excelente equipo para aspirar a una de las ocho plazas de ascenso que es probable haya para la próxima temporada.

Al parecer, ha aceptado de momento la presidencia de la Gestora, uno de los miembros que más ha trabajado por el fútbol guixolense, uno de los incansables colaboradores que han tenido ya diversos presidentes y persona reconocida como pocas del fútbol regional. Como seguramente supondrán me refiero a don José Suñer, uno de los miembros de la anterior Junta encargada precisamente de la Comisión Directiva.

La noticia ha causado profunda satisfacción, entre la afición local, que ve en la persona de este hombre a una de las más responsables y activas personalidades del deporte guixolense para encauzar interinamente el borrascoso porvenir que tenía planteado el club azulgrana.

Al parecer y a título, sólo de rumor, entre los miembros de la Comisión Gestora está otra de las

## EN VOZ BAJA

— Poco a poco, van reempeñándose las actividades futbolísticas por estos andurriales. Así, el Gerona C. F., tras de hacer unos «bolos» en Las Planas, ganando por cinco a dos, he aquí que el próximo sábado iniciarán sus actuaciones semifinales, jugando el Torneo del Ampurdán y enfrentándose en el primer encuentro contra el Real Valladolid, a las nueve y media de la noche, en el terreno figurense, el próximo sábado día 31 de julio.

— Entonces habrá llegado el momento para que Pujolrás pueda ofrecernos las primicias del futuro equipo gerundense, que, por ahora, no cuenta todavía con los jugadores que necesita.

— Seguramente que esto ya lo ha observado Pujolrás, por cuanto ayer, en unas declaraciones, decía que «sigo creyendo que nos falta algún hombre para la parcela central y varios para la línea delantera». Tiene toda la razón.

— En realidad el Gerona, hasta el presente, no ha fichado más que hombres defensivos y los que hacen muy buena falta—casi una exigencia— son buenos delanteros y concretamente unos extremos de categoría. Y, además, una defensa central que pueda cubrir con éxito la retirada de Sala.

— Tras del torneo de Figueras, el Gerona deberá actuar en el «Torneo de l'Estany», que se jugará en Bañolas los próximos días 5 al 8 de agosto, y en el que toman parte, además, los equipos del Reus Deportivo, Giot y Bañolas. Será entonces la gran oportunidad para enfrentarse con un equipo como el Reus Deportivo, recién ingresado en la Tercera División.

— Por cierto que, para dar más detalles sobre la organización y desarrollo del Torneo de l'Estany, la Directiva del Bañolas ha convocado a los periodistas deportivos a una rueda de prensa, que tendrá efecto el viernes por la noche en el Mirallès bañolense.

— Y pocos días más tarde el Gerona deberá actuar en Lérida, frente al Barcelona Atlético, en partido correspondiente a las semifinales del torneo «Nostra Catalunya», organizado por el R.C.D. Español. Será otro partido de verdadera prueba para las huestes de Pujolrás.

— De manera que ya ven, cómo las actividades del equipo gerundense van «in crescendo» y suponemos que esta noche, en la rueda de prensa organizada por la Directiva del Gerona, nos serán facilitados más datos, que mucho interesan a la afición gerundense, que, por el momento, se muestra algo aletargada y pasiva. ¡Animo y adelante!

— El C.F. La Sellera ha liquidado la pasada temporada con un superávit de 55.000 pesetas. Debe ser un caso único en los andurriales futbolísticos y por ello, les felicitamos por su proeza. Un ejemplo a imitar.

GOI

## Situación actual de la crisis directiva del A. D. Guixols

SAN FELIU DE GUIXOLS. (De nuestro corresponsal). — Por fin parecen despejarse los sombríos horizontes que tenía planteado el fútbol guixolense para la próxima temporada tras la dimisión del señor Robert como presidente del Ateneu Deportivo Guixols.

Tal como apuntábamos hace unos días y a raíz de los insistentes rumores que empezaron a circular por los medios futbolísticos locales, una Comisión Gestora parece haberse hecho cargo de las riendas del club mientras se espera que para dentro de muy poco haya ya, nuevo presidente.

Por las noticias que se nos acaban de facilitar, la cosa está plenamente en marcha y tal vez a estas horas estén ultimados los fichajes de la mayor parte de la plantilla que básicamente parece se apoyará en los mismos hombres que ya jugaron la temporada anterior y que tan buen rendimiento dieron, secundados, eso sí, por unos cuantos fichajes de «categorías».

Las aspiraciones de la Comisión Gestora que se ha hecho cargo del Club son, indudablemente, las de formar un excelente equipo para aspirar a una de las ocho plazas de ascenso que es probable haya para la próxima temporada.

Al parecer, ha aceptado de momento la presidencia de la Gestora, uno de los miembros que más ha trabajado por el fútbol guixolense, uno de los incansables colaboradores que han tenido ya diversos presidentes y persona reconocida como pocas del fútbol regional. Como seguramente supondrán me refiero a don José Suñer, uno de los miembros de la anterior Junta encargada precisamente de la Comisión Directiva.

La noticia ha causado profunda satisfacción, entre la afición local, que ve en la persona de este hombre a una de las más responsables y activas personalidades del deporte guixolense para encauzar interinamente el borrascoso porvenir que tenía planteado el club azulgrana.

Al parecer y a título, sólo de rumor, entre los miembros de la Comisión Gestora está otra de las

En cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 10, del Estatuto Ordenador de Empréstitos y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titularidad y nombre de la FONDA IGLESIAS, de Colera, Plaza Generalísimo, núm. 53, regentada anteriormente por don Jaime Iglesias Carrés, siendo su actual titular doña RITA COLL ESPINAR, la cual la explotará con el nombre de FONDA CHEZ JAKES.

Gerona, 24 de Julio de 1976.

CANADELL

El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz.

## Torneig de l'Estany Cien mil pesetas cobrará el Gerona C. de F. si consigue la primera plaza

Si es eliminado en semifinales,  
sólo cobrará cincuenta mil

El Gerona C. de F., definitivamente, estará en el «Torneig de l'Estany». Hubo, tras mucho «suspense», acuerdo y de esta forma la formación rojiblanca intentará inscribir de nuevo su nombre en el palmarés de un torneo veraniego en el que ha sido permanente —salvo en una ocasión— protagonista.

Mucho se ha tenido que hablar, gestionar y puntualizar para que surgiera el acuerdo definitivo. Primero, el Gerona C. de F. exigió 200.000 pesetas o la baja de algunos juveniles bañolenses. La entidad de la ciudad del lago no aceptó dicha proposición. Se rompieron las negociaciones para, posteriormente, llegar a un acuerdo a nivel presidencial, debiendo rebajar los rojiblancos —conforme informamos en su día— sus pretensiones en un cincuenta por ciento.

Ahora, ambos presidentes han puntualizado todos los extremos y se ha acordado que el Gerona C.F. cobre 100.000 pesetas si gana el «Torneig»; 75.000 pesetas si es segundo y 50.000 pesetas en caso de ocupar la tercera o cuarta plaza.

Como muestra evidente de que ha habido total entendimiento entre los presidentes del C.D. Banyoles y Gerona C. F., diremos que en el contrato, cuando se llega al apartado de compensaciones económicas, figura una cláusula en la que se indica que las cantidades las fijarán verbalmente los «mandamases» de ambos clubs. Dichas cifras son, según informes de primera mano llegados hasta nosotros, 100.000 pesetas si el Gerona gana el «Torneig»; 75.000 si es segundo y 50.000 si es tercero o cuarto.

De cualquier manera, es muy probable que el Club bañolense, si el Gerona se clasifica para la final, abone a los rojiblancos cien mil pesetas aunque los pupilos de Pujolràs perdieran el partido del domingo, día 8. El acuerdo verbal, conforme hemos indicado, entre ambos presidentes es de 75.000 pesetas por la segunda plaza, pero en un intento de limar toda clase de asperezas que hayan podido surgir, el C.D. Banyoles casi con toda seguridad «llegará» a las cien mil tanto si hay victoria absoluta de los rojiblancos como si sólo alcanzan la segunda plaza.

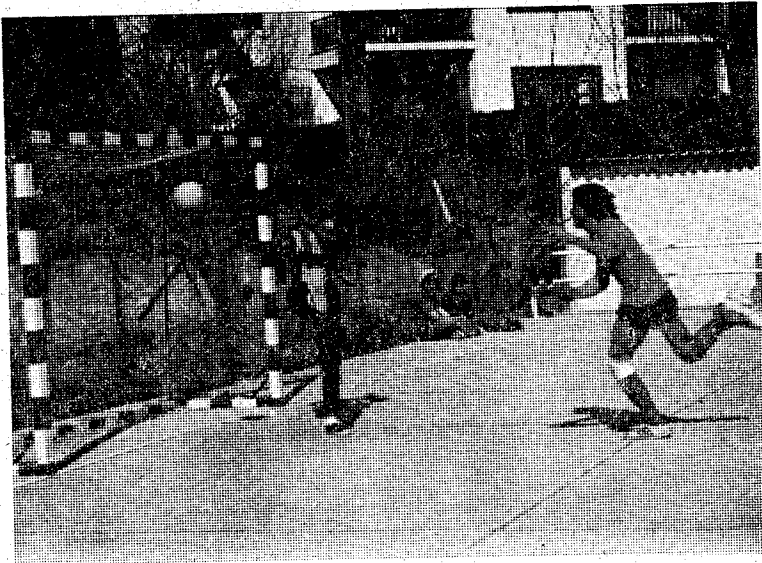
Como pueden observar, las relaciones Banyoles-Gerona, futbolísticamente hablando, parece que marchan viento en popa. ¿Que dure!

NARCISO PLANAS

## El CREC San Daniel, una entidad novel pero entusiasta

Al habla con su presidente,  
don Ramón Marqués

El CREC San Daniel es un club, alguna aportación de la club de nuestra ciudad, de Federación y poca cosa más. reciente creación, que ya em- —¿Con cuántos socios cuen- pieza a sonar en el ámbito tan en la actualidad? —Me parece que son unos deportivo provincial. Empezó —Me parece que son unos a intervenir en las competi- ciento treinta. Cada uno nos ciones provinciales de balon- aporta, aproximadamente, unas



Una de las secciones del CREC San Daniel es el balonmano.

mano para hacerlo, tiempo cincuenta pesetas mensuales. más tarde, en baloncesto. Su —En el capítulo de instalacio- presidente, don Ramón Mar- nes, ¿cómo se encuentra el qués, nos va a hablar de los CREC San Daniel? —Tenemos unas pista poli- deportivos, en buenas condicio- nes, que inauguramos el pasado —Ante todo —nos dice de en- año. En la misma posemos una trada el señor Marqués— qui- unos vestuarios bien dotados y siera agradecer la gran colabo- de un servicio de bar. ración que tengo por parte de —El CREC es una entidad los señores Gili y Cuyás. Ellos nivel. ¿a dónde pretende llegar? son los puntales del CREC San —Hombre, nosotros quisiéramos Daniel. llegar a compararnos con —¿Cómo y cuándo se formó el «Grup», pero esto es algo muy el CREC? difícil, ya que nos falta más di- —Ello se produjo hace unos curo años por parte de mosén Pedro Torres, que fue, prácticamen- te, el iniciador. —¿Dónde está ubicado el club? —En el local de la parroquia de San Daniel. —¿Unicamente acoge a deportistas de la barriada de San Daniel, o bien tiene acceso al club todo el que lo desea? —Puede venir toda la gente que quiera. ¡Ojalá tuviéramos mucho personal! —¿Cuáles son las distintas actividades que se llevan a cabo? —En primer lugar, tenemos actividades de tipo cultural, como conferencias, pase de diapositivas, etcétera. En lo que acontece a deportes, se practica el balonmano, que es el más fuerte de la entidad, el baloncesto y montañismo. —¿Cuántos deportistas engloba la entidad? —Entre cuarenta y cincuenta. —Hablemos brevemente del balonmano. ¿Con cuántos equipos cuentan? —Seniors, juveniles e infantiles. En balonmano, hace tres temporadas que participamos en competiciones. —¿Cuál ha sido la actividad de esta sección desde que se inició? —Siempre hemos ido mejorando. El primer año se hizo una triste temporada y en el segundo ya todo fue mejor. Ahora, ya empezamos a contar algo. —¿Qué papel cree que puede llevarse a efecto la próxima temporada? —En juveniles podemos quedar entre los cinco primeros. El pasado año nos clasificamos en el tercer lugar de la clasificación. En seniors, supongo que nos situaremos en una zona intermedia. —Por lo que acontece al baloncesto, el pasado año contaron con un equipo junior femenino. ¿Cuántos tendrán la próxima temporada? —Por ahora, seguiremos participando con el equipo femenino. —¿Cómo se desarrolla esta sección? —A medias, ya que se inició el pasado año. —¿Qué proyectos más inmediatos tiene el CREC San Daniel? —Construir un local social, para el cual esperamos la ayuda del Ayuntamiento a fin de poderlo llevar a cabo. —¿Se tiene en proyecto incluir en el club a más deportes? —De momento no, porque nos falta más juventud para poder practicarlos. —¿Hay poca afición en San Daniel por el deporte? —Muchas personas tienen varias funciones en el club. Siempre hemos de confiar en los mismos. Hay afición, pero nos

## NATACION

## En La Junquera, "Trofeo Ugarte - 76"

Se disputaron las "Doce Horas  
de Sarriá de Dalt"

En la piscina de La Junquera se disputó el pasado sábado por la tarde el Trofeo Ugarte para Clubs de piscina descubierta, con la única prueba de 50 metros en estilo crol.

### RESULTADOS

50 crol alevines masculinos: 1. Juan Font (Farnés), 35.2; 2. Manuel Anglada (Santjoan), 38.4; 3. Pedro Coma (Farnés), 38.6; 4. Marcos Alcaide (Junquera), 39.9; 5. Ramón García (Cassá), 40.0; 6. José Arnau (Farnés), 41.5; 7. Francisco Martí (Cassá), 42.0; 8. Enrique Camps (Figueras), 42.0; 9. Javier Nierga (Junquera), 42.0; 10. Carlos Guix (Figueras), 43.0.

50 crol alevines femeninos: 1. Laura Cardona (Junquera), 40.6; 2. Dolores Mas (Farnés), 40.6; 3. Anna Climent (Farnés), 41.8; 4. Inés García (Figueras), 42.5; 5. Montse Mas (Farnés), 43.1; 6. Teresa Granados (Santjoan), 43.4; 7. Cristina Camps (Figueras), 43.6; 8. Carmen Salles (Figueras), 44.0; 9. Agueda Muñoz (Figueras), 44.2; 10. Pepita Ubeda (Figueras), 44.4.

50 crol infantiles masculinos: 1. Miguel Muñoz (Sarriá), 31.6; 2. José Esteve (Figueras), 31.8; 3. Arsenio Villar (Sarriá), 31.9; 4. Alejandro Campo (Figueras), 33.7; 5. José Baeza (Sarriá), 34.3; 6. Marcel Muñoz (Sarriá), 34.4; 7. Juan Guix (Figueras), 35.8; 8. Pedro Piqueras (Sarriá), 35.8; 9. Jaime Rabell (Cassá), 36.6; 10. Enrique Puig (Cassá), 38.0.

50 crol femeninos: 1. Angeles Muñoz (Figueras), 35.0; 2. Ana García (Figueras), 35.4; 3. Nuria Miralles (Santjoan), 37.0; 4. Matilde Camps (Figueras), 37.1; 5. Mercedes García (Figueras), 37.1; 6. May Cargol (Sarriá), 38.2; 7. Pilar Colomar (Farnés), 38.8; 8. Asunción Foig (Santjoan), 38.8; 9. Angels Busquets (Cassá), 38.9; 10. Roser Rafart (Sarriá), 39.4.

50 crol masculinos: 1. Jaime Gómez (Cassá), 29.3; 2. Quim Rodríguez (Figueras), 29.7; 3. Jordi Badia (Sarriá), 30.4; 4. Luis Gómez (Cassá), 30.4; 5. Roberto Soler (Cassá), 30.9; 6. José Badia (Santjoan), 31.0; 7. José Higuera (Figueras), 31.0; 8. Santiago Cardona (Junquera), 31.2; 9. Germán García (Junquera), 31.3; 10. Miguel Baret (Figueras), 31.8.

Buenos marcos los efectuados por los distintos nadadores en la piscina de La Junquera pero lo más destacado estuvo en la emoción reinante, ya que como puede observarse los primeros puestos

se decidieron siempre por décimas de segundo.

Como más sobresalientes podemos citar a Juan Font, del Farnés, vencedor en alevines. A Laura Cardona y Dolores Mas, también destacados aunque no tanto como el anterior. Muy emocionante fue la serie buena de infantiles, tocando la pared casi el mismo tiempo los tres primeros. Resaltamos también a Ana García y Angeles Muñoz en mayores y relativa sorpresa al imponerse Jaime Gómez del Cassá en la prueba absoluta, aunque debemos decir que nadó en la penúltima serie, al contrario de los clasificados en las siguientes vueltas, quienes nadaron en la última serie.

### 12 HORAS DE NATACION DE SARRIA DE DALT

En la noche del sábado al domingo y con buen tiempo, al contrario de años anteriores, se disputaron con gran éxito las terceras «Doce horas» de natación, con la participación de 24 nadadores del club local.

Se hicieron dos relevos de 12 cada uno, consiguiendo el primero recorrer un total de 37.046 metros, por 29.859 el segundo. De esta manera se batía el récord de la prueba, establecido hace dos años en 3.631 metros.

El mejor nadador fue Arsenio Villar con 3.599 metros, aunque no pudo batir el récord. La mejor nadadora fue Roser Rafart con 3.007 metros, mejorando el anterior récord de 2.697 metros.

El mejor parcial fue para José Baeza quien no pudo mejorar el récord en poder de Jorge Badia con 658. Aquel recorrió 649 metros. El mejor parcial para nadadoras fue también para Roser Rafart con 542, mejorando el récord anterior de 495 metros.

## TENIS

Otra  
victoria  
de Joaquín  
Montaña



Nuevamente, Joaquín Montaña dominó el Campeonato Social de super veteranos del Club de Tenis Gerona. En una interesante final se impuso a Augusto Serra en dos «sets»: 6-2 y 6-3. En la fotografía de Antonio vemos a Joaquín Montaña con el trofeo conquistado.

## COPA DAVIS

España, tras su  
victoria en el  
doble, acorta  
distancias

Monets (Rusia). — En partido de dobles, correspondiente a la semifinal del grupo «A», zona europea, de la Copa Davis de tenis, la pareja española, compuesta por Manolo Orantes y Juan Gisbert, ha derrotado a los soviéticos Alexandre Metrevelli y Semouriaz Kakulia, por 6-1, 6-1, 8-10 y 6-3. Tras este partido de dobles, la Unión Soviética aventaja a España por dos victorias a una.

Hoy se jugarán los dos individuales restantes. En primer lugar, Antonio Muñoz se enfrentará al número uno soviético, Metrevelli, ante el que debe inclinarse en buena lógica. Una victoria del madrileño supondría, desde luego, el mayor triunfo de su carrera tenística. Por su parte, Manuel Orantes cerrará la eliminatoria ante Kakulia, aunque cabe suponer que no se trata sino de un simple encuentro de trámite. Para el caso de que Muñoz lograra derrotar a Metrevelli, el Orantes - Kakulia se convertiría, por supuesto, en un duelo decisivo que debería dar el pase a la ronda siguiente de uno de los dos conjuntos en liza.



¿Quiere dar mayor  
RENDIMIENTO  
A SU LIMOSNA?

HÁGASE SOCIO  
DE CÁRITAS

## Actualidad deportiva palamosense

Palamós. (De nuestro corresponsal). — Recientemente celebraron en las pistas del Club de Tenis Bañolas, Palamós, tuvo lugar el segundo los X Campeonatos provinciales, en las categorías de alevines, cadetes y juniors. El Club de Tenis Palamós participó en las diferentes categorías, habiendo alcanzado unos discretos resultados.

En la eliminatoria de semifinales Alex Tenas (Palamós) venció a J. Vilá (Bañolas) 9-8. En la otra eliminatoria de semifinales Enrique Ramírez (Palamós) ganó a J. Mateu (GEY EG) por el tanteo 9-5. La final entre Tenas y Ramírez quedó a favor del primero por 9-2.

En el local social del C.T. Bañolas tuvo lugar la entrega de premios a los participantes clasificadas en esta prueba.

Resultados técnicos: En la eliminatoria de semifinales Alex Tenas (Palamós) venció a J. Vilá (Bañolas) 9-8. En la otra eliminatoria de semifinales Enrique Ramírez (Palamós) ganó a J. Mateu (GEY EG) por el tanteo 9-5. La final entre Tenas y Ramírez quedó a favor del primero por 9-2.

En el local social del C.T. Bañolas tuvo lugar la entrega de premios a los participantes clasificados en esta prueba.

PESCA En el coto de la Sociedad Deportiva de Pesca Marítima de Bañolas, Palamós, tuvo lugar el segundo concurso del mes de julio, tomando parte 42 socios alevines, cadetes y juniors. El Club de Tenis Palamós participó en las diferentes categorías, habiendo alcanzado unos discretos resultados.

En cada concurso que se celebra en el coto enclavado desde el Faro (Cala del Frare Dalt) hasta la Punta Grossa, en Enrique Ramírez (9 años) obtuvo el segundo, quedando subcampeón.

Resultados técnicos: En la eliminatoria de semifinales Alex Tenas (Palamós) venció a J. Vilá (Bañolas) 9-8. En la otra eliminatoria de semifinales Enrique Ramírez (Palamós) ganó a J. Mateu (GEY EG) por el tanteo 9-5. La final entre Tenas y Ramírez quedó a favor del primero por 9-2.

## NIGHT CLUB

## MARINADA

PALAMOS

presenta  
cada noche  
el mágico  
Espectáculo

## SEXYRAMA

76

con

## THE SINNERS

(LOS PECADORES)



BALLET

## FIESTA FLAMENCA

## ROMAN Y KITA

## VIRGINIA

## WAIG

## RITA

## REAUMUR

Un combinado diferente a todos, al que se han añadido las picantes gotas precisas para gozar una imborrable Noche de Sexyrama 76.

Véalo en MARINADA - PALAMOS

## VELA

## Actividades del Club Vela Calella de Palafrugell



Palafrugell. (De nuestro Formigues), con un total de 10 corresponsal). — Como cada participantes, de los que cinco año, en Calella vienen dispu- embarcaciones volcaron debido tándose, organizadas por el al viento de levante, fuerza 4, Club Vela de aquella playa, digamos que la prueba revistió una serie de regatas en las gran dureza y fue ganada por modalidades de 420, Moth y Ramón Cabrera y Pedro Gu- Optimist. Al tiempo, se im- bern, con su embarcación «Pas- parten unos cursillos de vela tenaga», en 420; José Farrés que empezaron a principios Marcó con «Orada II» en Moth, de este mes y que al igual y Jordi Blanch, con su embar- que la actividad deportiva, cación «Titánic», en Optimist. terminarán a finales de agos- Están previstas más pruebas to. Cada fin de semana se hasta el 29 de agosto, así como disputa un trofeo para los un concurso de pintura infantil, Moths y 420, siendo los mar- petanca y el tercer marathón,

MONTREAL - 76

Al fin, en vela, medalla de plata para España Hoy entran en liza nuestros piragüistas

¡Va por ustedes! Antonio Gorostegui y Pedro Millet, representantes españoles en vela, clase «470», consiguieron ayer la medalla de plata. Al fin, hubo metal para España. Lo que van a disfrutar los triunfalistas que, ayer mismo, ya preparaban sus pancartas mentales y reales con el consabido «fabuloso» éxito del deporte español, «extraordinario», «sensacional» y otras exclamaciones similares. Y eso que sólo era plata. Imaginense si llegamos a alcanzar el oro del que, por cierto, tan cerca estuvieron Gorostegui y Millet.

Lo cierto, con todo, es que la citada pareja española ha hecho las mejores cosas y, a fin de cuentas hay que alegrarse. Y, como ha escrito algún comentarista, con las prisas de toda crónica de urgencia, es bueno alegrarse por ellos, por sus compañeros y por la vela española que empezará a hacerse más popular y más populista. Señores don Antonio Gorostegui y don Pedro Millet, con mayúsculas ¡Chapeau! Y sin triunfalismos. De corazón.

BIEN EN HIPICA

Bien para algunos, discreta para otros, extraordinaria para los triunfalistas, mala para los que todo lo ven negativo. Así ha sido la actuación hispana en hipica, personalmente, creo que hay que situarla entre buena y discreta. Un séptimo y octavo puesto finales así lo proclaman. Álvarez Cervera y Eduardo Amorós, por el orden antes citado, dejaron en un honoroso lugar el pabellón hipico español. No está nada mal, sobre todo si tenemos en cuenta el ostracismo al que nuestros jinetes han estado sometidos últimamente. La medalla de oro fue para el alemán federal Schollmann.

VIREN Y GURUCETA

Viren ha sido el tercer atleta que, a lo largo de las Olimpiadas, ha inscrito su nombre por dos veces entre los vencedores de la carrera de 10.000 metros lisos. El primero fue un compatriota suyo, el legendario Paavo Nurmi, que la ganó en las Olimpiadas de 1920 y 1928. Después, Zatopek consiguió dos victorias seguidas en 1948 y 1952. Ahora Viren lo ha hecho en 1972, en Munich, y en 1976. ¡Ah! Por si fuera poco, el campeón finlandés dice que también va a correr los 5.000 metros y la maratón.

Y vamos con Guruceta. Las sanciones para los coreanos que pegaron e insultaron al árbitro español, se han acentuado. El jugador An Gil Wan, que le pegó, ha sido suspendido por la FIFA por un año. Dos oficiales del equipo, que intervinieron también en la trifulca y le intentaron zurrir, han sido suspendidos por tres meses, además de una seria advertencia para el equipo. Está visto que los «chinos» no se nos dan. Y si no que se lo pregunten a los boxeadores.

HOY, PIRAGÜISMO

Como la esperanza es lo último que se pierde, ya hay algunos que adjudican a España una o dos

medallas más. ¿Pero de dónde? preguntó. «Del piragüismo», dicen. Eso también lo venimos pensando desde antes del comienzo de los Juegos, pero a uno no le gusta vender la piel antes de cazar el oso. Lo mismo dijimos con el hockey hierba, la vela —se habló de varias medallas— e, incluso, el boxeo. Y luego... ya ven. De cualquier forma, hoy comienza la competición para los piragüistas. Partir como favoritos, no es nunca conveniente, sobre todo en este país, donde primero te suben a lo alto del podio y luego te bajan a cantazos.

Diremos que, en «K-1», Herminio Menéndez correrá en la primera serie con un francés, un checo, un norteamericano, un italiano, un canadiense y un polaco. En «K-2», Díaz Fior y Misiones, intervendrán en su serie junto a Alemania del Este, Hungría, URSS, Polonia, Checoslovaquia, Gran Bretaña y Suecia. Difícil se pone a nuestros representantes esta competición, porque ya se sabe que los países del Este son muy buenos. Añadiremos que se clasifican los dos primeros de cada regata, y luego hay repescas para los no clasificados. En «K-1» hay 21 participantes, y 23 parejas en «K-2».

CUADRO DE MEDALLAS

Table with 4 columns: Country, Oro, Plata, Bronce, Total. Rows include URSS, EE. UU., Alemania D., Bulgaria, etc.

Table with 4 columns: Country, 0, 1, 2, 3. Rows include Holanda, Australia, Noruega, Islandia, etc.

MINISTRO DEL DEPORTE: «EXTRAORDINARIO EXITO»

Madrid, 27. — (PYRESA). — «Es un extraordinario éxito para el deporte español», ha manifestado a un redactor de Pyresa, Ignacio García López, Ministro Secretario General del Movimiento, con motivo de la obtención de la medalla de plata por parte de Gorostegui y Millet en vela, modalidad «470». Preguntado el Ministro del Deporte sobre si esperaba la consecución de alguna medalla en la Olimpiada manifestó: «Creo que nuestros deportistas, tanto en vela como en piragüismo, están preparados para obtener alguna medalla, aunque en el deporte hoy circunstancias muy determinadas que pueden dar al traste, pese a que los deportistas estén perfectamente preparados, para conseguir cualquier triunfo». Para finalizar, el señor García López, a la pregunta de que si creía que en piragüismo se podía conseguir alguna medalla más, manifestó: «No se deben lanzar las campanas al vuelo, baste con recordar lo que ha sucedido en hockey».

PALAMÓS Apuntes al margen del V Festival de la Cançó Marinera

¿Quién dice que a los ancianos se les olvida? ¿Quién osa afirmar que no se les tiene consideración y estima? Cada año en el Festival hay más canciones hablando de ellos, homenajeando al viejo pescador, al lobo de mar...

Pese a que el Festival es algo popular y no se exige «coll i corbata» como en las noches de gala, al menos debería imperar el buen gusto en lo que está a la vista, destacado. Lo digo por el empleado de los micrófonos, montado a cada momento en el escenario, que se presentaba «vistiendo» viejos shorts y sandalias, y no era precisamente un Adonis...

Y hablando de otro microfonista: Jordi, el rubio niño de 11 años —según afirmó Salvador Escamilla— se captó las simpatías del público, cuando evolucionaba por entre el bosque de micros. Pero, ¿está en las leyes de trabajo hacer horas extraordinarias de noche, casi de madrugada, en una empresa, cuando faltan aún tres años para tener la edad de trabajar de día? Aunque se sea el hijo del patrón, digo yo...

Cada canción tenía sus fans para aplaudir antes de finalizarla. Claro que las locales fueron mayoría, pero que conste, según nos dijo alguien del Jurado, que esto no influyó para nada a la hora de las votaciones...

Con la italiana «Amore o mare», Javier Bali nos ofreció una magistral interpretación al piano. Parecía que en lugar de 50 teclas blancas y 35 de negras se hubieran doblado las cantidades, tanto era el derroche musical. La canción quedó ahogada por el piano y quedó la penúltima, con 27 votos...

Este año las localidades estaban numeradas; en cada «taco» de cien había los números correlativos. A la hora de buscar las sillas, muchas ya ocupadas, se formó el otro «taco»...

Salvador Escamilla, con sus grandes ojos abiertos de hipnotizador, gritaba «caño, caño». Se dirigió a los luminotécnicos que debían orientar el haz del foco hacia el piano y para decirlo en su catalán pronunciaba con énfasis lo que debía ser «cano»...

Ya la noche anterior, con la lluvia, se empujó en decir varias veces que aquello era un COP de nublado, cuando todo el mundo en meteorología sabe que la lluvia de verano, pasajera, se le llama «CAP de nublado», una extremidad, no un golpe. Estos barceloneses...

Pocos días antes, las entradas a la villa de Palamós, se vieron engalanadas con amplios

carteles de bienvenida al Festival. Y cosa curiosa, una línea en grandes caracteres decía: «Días 17 i 18 d'enguany a La Cati». Ahora resulta que al mes de julio se le llama «enguany».

Respecto a las faltas de ortografía, es doloroso constatar cuántas había en los programas en off-set que se editaron. De los 19 cortos títulos de las canciones, siete estaban mal escritas. Las únicas cuatro páginas en catalán del programa de 16, no habían sido corregidas. Tan sencillo que es orientarse con alguien de antes del 36 que conozca bien nuestra estimada lengua vernácula...

El grupo ganador, que en realidad se llama «Xàvega» lo he visto equivocado en varios sitios: unos lo escriben «Xaranga», otros «Xarxa». Tan bonito que es «Xàvega», nombre de una antigua embarcación pesquera, con una red especial que una vez calada lejos se tiraban las dos bandas desde la playa; algo parecido al «tirar l'art» de nuestros abuelos...

El director del Grup Veus de Besalú empuñaba en la mano una guitarra que no empleó jamás. Eso sí, la levantaba como si fuera la batuta. Suerte que no es el piano-conductor... La sonorización perfecta. Es lo que me decía un intérprete: «Con tanto alarde de sonido, aunque se fuera «pepa» en voces o acompañamiento, esto resultaría...»

Y cuando terminó Lydia i Terra Verge de cantar la bella letra escrita por el conocido autor teatral Jaume Picas, nuestro presentador Escamilla empezó a ensalzar los equipos de sonido. Mal momento escogió, fue como mentar el diablo: el número siguiente tuvo que repetirse por fallos técnicos...

Cuando los intérpretes eran pocos se perdían detrás de los mástiles de tantos micros que había en el escenario. Los fotógrafos las pasaban moradas para que en la instantánea no quedara un microfono frente la boca como si el cantante se estuviera comiendo una pera. La manera de aquellas que nos habla cada día Aurelio Bautista...

Esperemos que en el programa «Nova Gent» del 6 y 8 agosto, se podrá contemplar y oír bien el Festival filmado. Porque el reportaje de la canción ganadora «Me'n vaig lluny», dado el martes, era desconocido. Con todo y haber sido repetido la interpretación al final...

Y hasta el año próximo...

Antonio CROSA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ESTRUCTURAS

GERUNDENSES, S. A.

Se precisa ENCARGADOS para realizar estructuras de hormigón armado. Interesados dirigirse al núm. 6.973 de la Oficina de Colocación.

DEPENDIENTA

Joven, soltera, de habla catalana, residente en Gerona o alrededores necesita RADIO GIRBAU (O. C. núm. 6.992).

CREDITOS

Amortización máxima 5 años FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18-1.-1.ª - Telf. 20 64 00 - Gerona

MARTIN, S. A.

Centro Distribuidor de Especialidades Farmacéuticas. Necesita 3 jóvenes de 16 años a nivel cultural de Bachiller elemental y 2 Chicos para Recados - GERONA. Razón: Calle Norte, 22.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajos que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE PRECISAN PEONES Y OFICIALES albañiles, presentarse a TUBOS BONNA, S. A., c. Llérida, núm. 16, OLOT. (Gerona). Oferta de la Oficina de Colocación núm. 2.989.

COMPRAVENTA o alquiler de pisos, torres, rústicas o terrenos es lo que Gestipromo le ofrece. No lo dude, solvente sus necesidades llamando a un teléfono eficiente. 20 41 48.

SE ALQUILA. Sitio en Gerona y en calle céntrica, piso de lujo con garaje, sin muebles. T. 213416.

TRASPASO local comercial calle Santa Clara, propio cualquier negocio. Tel. 208996.

PERMUTO solares por obra, Santa Eugenia. Tel. 206454.

EN LA CALLE Francisco de Ciurana, locales comerciales en arriendo a venta. Informes: J. Burch. Teléfono 213416.

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, la más cara 6. Fco. Ciurana, 16.

INTERPAG Detectives. Vigilancia, informes solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º, 2.ª. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

PISOS

EN STA. EUGENIA

- 4 habitaciones.
- Calefacción Individual.
- Entrada 150.000 Ptas.
- Grandes terrazas.

Para informes: Sr. FERRAN. Tel. 21 13 12.

PISOS 3 DORMITORIOS

- C. Gabarrós. SALT.
- Bloque pocos vecinos.
- Muy soleados.
- Acabados de calidad.
- Ascensor.
- ARFIX, S. A. Menéndez Pelayo, 20. SALT. Telf. 20 83 66.

ADMINISTRATIVO, falta en Gerona. Departamentos Contabilidad y Ventas. Razón: Oficina Colocación n.º 6954.

COMPRO 600 E. en buen estado. Pago contado. Tel. 210296.

SEÑORA sepa cocinar se necesita para mes de agosto en Cjsá de la Selva. Llamarr Telf. 4604-94, de 9 a 10 noche.

PISO 4 habitaciones, baño, calefacción, garage. Vendo en Gerona. Fco. Ciurana, 16. Tel. 209252.

CREDITO GIRONI, S.A.

Créditos amortizables a un plazo máximo de 15 años. Av. Jaime I, 35, ac. 3.ª, 1.ª. Telf. 214353. Gerona.

COMPRAMOS, solares en Gerona, Salt, Sta. Eugenia y Palau. Telf. 209882.

SOCIEDAD, necesita gente con dinero que quiera hacer buenos ingresos. Telf. 209882.

FALTA sirvienta para matrimonio solo, una, tarde libre y fin de semana. Telf. 208411. Gerona.

TRUC, precisa vendedores ambos sexos, para Gerona capital. Todo el día, o que dispongan horas libres. Importantes ingresos. Dirigirse tardes de 4 a 8. Ctra. Sta. Eugenia, 18, 6.ª 4.ª. Gerona.

EMPRESA de Servicios «TRUC», precisa subdelegado para Figueras, Olot, La Bisbal, Banyoles, Ripoll, Puigcerdá, Sant Feliu de Guixols, Píamós, Blanes y Lloret, etc. Dirigirse mañanas de 10 a 13.30, tardes de 4 a 8, Ctra. Sta. Eugenia, 18, 6.ª 4.ª. Girona.

REBAJAS

VERANO CALZADOS AVELLI

TELEFONOS DE NUESTRO PERIODICO

Dirección: 20 39 30
Redacción y Talleres: 20 20 42
Administración: 20 18 82

SE TRASPASA

por no poder atender BAR con VIVIENDA en Sta. Coloma de Farnés. C. Calvo Sotelo, 18. Tel. 841093.



En el reportaje gráfico de Crosa, el Grup Xàvega interpretando «Me'n vaig lluny», con el que consiguieron la Hélice de Oro. La entrega del premio a los tres grupos ganadores: Xàvega, i Trevinells, de Palamós, y Abdón-Grup Resso, de Lérida.

# SUCEDIO EN GERONA

## Un súbdito belga accidentado y muerto en Palafrugell Numerosos accidentes de tráfico y algunos robos en oficinas gerundenses

El súbdito belga Eddy Charles Joseph, de treinta y dos años de edad, pereció asfixiado mientras se bañaba en una piscina de Palafrugell. Pasaba sus vacaciones en un hotel de aquella localidad en compañía de su esposa y cuatro hijos. Era técnico mecánico y tenía su domicilio en Rupelmonde.

### SUFRE UNA CAIDA EN ESTADO ETILICO

Por la Policía Municipal fue recogido de la calle Caldereros un individuo que responde por José Manuel S. C. de treinta y dos años de edad, domiciliado en La Sella de Ter. Sufró la caída a causa de su estado de embriaguez. Fue trasladado al Hospital Provincial de Santa Catalina, donde ha quedado ingresado.

### ROBO EN LAS OFICINAS DE LA AGENCIA DE SEGUROS METROPOLIS DE NUESTRA CIUDAD

«No sabe usted la impresión que me he llevado cuando esta mañana me he encontrado con la puerta descerrajada», nos ha dicho la secretaria de la oficina de Seguros Metropolis, señorita Inma Blanes, aún no repuesta del susto. «Nada más entrar en la oficina, todo lo he encontrado revuelto. Todos los armarios y cajones abiertos —ha continuado diciendo— muchos papeles y documentos por el suelo. En seguida me he dado cuenta de que se habían llevado una máquina calculadora y un reproductor musical marca Zenit, con su correspondiente amplificador, valorado en unas treinta mil pesetas».

Cuando nos hemos personado en el cuarto piso del número 20 de la calle Eiximenis de nuestra ciudad, lugar donde se encuentran ubicadas las indicadas oficinas, ya no conservaban ninguna huella del paso de os cacos. La eficiente secretaria, en menos de dos horas y media, había devuelto la normalidad a las maltratadas dependencias.

«Créame que me ha causado un gran sobresato. En seguida, me he puesto en contacto telefónico con mi director, don Ricardo Pagarés, quien ya estaba al corriente por haber venido minutos antes a la oficina», y ha añadido: «Creo que también han entrado en la oficina de al lado».

En efecto. La puerta de las oficinas de la urbanización Valle de Llémans también ofrece claras muestras de haber sido violada. Su secretaria señorita Encarna Alguacil, nos lo cuenta.

«Al bajar del ascensor, imaginé que me asombraría al encontrar la puerta abierta de par en par. He pensado que podría encontrarse alguno de mis superiores, pero al comprobar el gran revuelo existente en las mesas, cajones y armarios, ya he pensado lo peor: que se trataba de un robo».

«Se han llevado mucho». «Nada, en absoluto. Ayer, por la tarde, como si tuviéramos un presentimiento, decidimos llevarnos el dinero, así como los talonarios de cheques. Los ladrones no han podido hacerse con dinero, porque no había».

Al pie de la escalera, nos hemos encontrado con el señor García, propietario del establecimiento Musical Eiximenis: «Esta calle está frecuentísima por los cacos. Yo mismo he sido robado en más de una ocasión: hace apenas un mes y medio «visitaron» las oficinas de la agencia de Ribas-Motgé, y no hace aún muchos días se llevaron una farola de este corredor. Un día las medidas prácticas para que no tuvieran acceso a los despachos sería poner una cerradura en la puerta de entrada», nos ha manifestado, al tiempo de atender a un cliente que en aquel momento ha entrado en su establecimiento.

### DAÑOS EN UNA FINCA DE HOSTALRICH POR VALOR DE UN CUARTO DE MILLON

Don Joaquín Costa Garrigás, labrador, domiciliado en la casa de campo Tí de Hostalrich, ha denunciado con motivo de haber sido labrado el monte «Canal del Inferno», ubicada en dicho término

municipal y contiguo a la finca de su propiedad, habían dejado junto al cauce de la riera «Casanova de March», que pasa por su finca, varios troncos de alcornoque, pinos y robles mezclados con abundantes matorrales, los cuales a consecuencia de las recientes lluvias torrenciales y al crecer el cauce de la riera, habían sido arrastrados por la corriente de las aguas, para quedar esparcidos a lo largo de la vega de su propiedad, ocasionándole daños valorados en un cuarto de millón, al quedar cubiertas de maleza y arena procedente de la tierra removida en el monte, todas las plantas de tomates, judías y similares, así como un gran número de chopos plantados hace ahora dos años.

### LA GUARDIA CIVIL DE CALDAS DE MALAVELLA LOCALIZA UN TURISMO SUSTRAIADO EN TARRAGONA

La Guardia Civil de Caldas de Malaveilla observó que un vehículo marca Seat 132, matrícula M-9737-AW, se encontraba estacionado en un camino viejo próximo a la carretera Nacional II, comprobando que tenía las llaves del contacto puestas, al igual que las puertas abiertas. Ni qué decir cabe que todo ello despertó las sospechas de las fuerzas de la Benemérita, no tardando en ser confirmadas de plano. Dicho vehículo había sido sustraído el día veinte de los corrientes en Tarragona y era propiedad de la Empresa Rentauto, S.A., dedicada al alquiler de coches sin conductor, con sede en Madrid, calle Velázquez, 36, teniendo alquilado en el momento de la sustracción el súbdito extranjero Laurence Monk, con domicilio provisional en Tarragona.

### NUMEROSOS ACCIDENTES DE CIRCULACION

De nuevo, saltó a un primer plano de la actualidad periodística este capítulo por demás lamentable de los accidentes de circulación. En las últimas veinticuatro horas, hemos de registrar un gran número de ellos.

### EN LA CALLE

#### JUAN MARAGALL

Cuando se hallaba circulando por la calle de Juan Maragall, un ciclomotor pilotado por don Pedro Teixidor Panella, de 17 años de edad, auxiliar administrativo, vecino de Sarriá de Ter, vio cómo de improviso una mujer cruzaba la calzada. Pese a efectuar una rápida maniobra, no pudo evitar el accidente, alcanzándola en el centro de la calzada, en el paso de cebra. La accidentada, doña María Mesures Teixidor, de 70 años de edad, vecina de Gerona, quedó ingresada en la Clínica Girona.

### COLISION EN SARRIA DE TER

El turismo B-831.210 conducido por don Mariano Pérez de Lara Martín, de 69 años de edad, de Barcelona, no se percató de la luz roja emitida por uno de los semáforos ubicados en la carretera Nacional-II, por lo que fue a colisionar contra un turismo francés que le precedía, matrícula 786-FA-69, que sí había hecho el reglamentario Stop. A resultados del encontronazo, la esposa del conductor barcelonés tuvo que ser asistida de diversas heridas en la Clínica La Alianza de nuestra ciudad. Ambos vehículos han registrado desperfectos de consideración.

### EN LLORET DE MAR, UN TURISMO ALEMÁN CHOCA CONTRA OTRO DE MATRICULA INGLESA

Cuando el turismo alemán HN-AH-267 (D), conducido por Singer Theo, profesor, se dirigía a Lloret de Mar, procedente de Blanes, colisionó contra otro turismo de matrícula británica JPU-138-N (GB), que conducía en sentido contrario, trataba de efectuar un cambio de dirección a la izquierda. La culpa de la colisión fue al parecer por culpa del vehículo inglés por efectuar el cambio de dirección de forma antirreglamentaria. El conductor británico se llama Frederic John Hudson, tiene 27 años de edad y ambos resul-

taron con heridas leves, así como la esposa del alemán, Sonja Singer, de 30 años.

### ARDE EL COCHE DE UN «MARINE» EN TORROELLA DE MONTGRÍ

En la carretera de los guardacostas que conduce a la base americana del término de Torroella de Montgrí, se quemó el vehículo perteneciente a John F. Gzwkiel, de 26 años de edad, de Nueva York que cumple su servicio militar como cabo 1.º de Marina en la citada base. Los desperfectos causados se calculan en unas 40.000 pesetas.

### CICLOMOTORIZA HERIDO DE SUMA GRAVEDAD

En el camino de las Devesetas, término municipal de Llívia, se cayó de la motocicleta que pilotaba el joven Antonio Garrido Camafreita, de 18 años de edad, y vecino de aquel anclava pirenaico. Trasladado con toda urgencia al hospital de Puigcerdá, se le apreció fractura de la base del cráneo, con cuadro de shock traumático.

### COLISION EN EL CRUCE DE S'AGARÓ

En el cruce de S'Agaró con la carretera de Castell d'Aro, el ciclomotor pilotado por don Matías García Mora, de 60 años de edad, vencedor ambulante, con domicilio en Sant Feliu de Guixols, colisionó con el turismo GE-76.928 conducido por Justa Alcans Carmona, de 22 años, de San Antonio de Calonge. El accidente sobrevino al parecer por no respetar el ciclomotorista la señal de Stop, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social con heridos graves.

En este mismo cruce, al efectuar un cambio de dirección antirreglamentario, el conductor del turismo, matrícula 12-16-VE (NL) Constantin Schereurs, de 55 años de edad, de nacionalidad holandesa colisionó con la motocicleta pilotada por Joaquín Puig Casellas, de 25 años de edad, mecánico de Santa Cristina de Aro, quien tuvo que ser trasladado a la Residencia de la SS., con heridas muy graves.

### ROBO EN UN CAMPING DE TOSSA DE MAR

Del interior del turismo OL-JU-982

(D) propiedad de Berta Carspers, de 24 años de edad, aparcado en un camping de Tossa de Mar, a treinta metros de la tienda de campaña, le han sustraído una cámara fotográfica, un objetivo con trípode, un flash electrónico y un estuche completo de cosméticos que ha valorado en 36.000 pesetas.

### ROBO DE UNA BULTACO EN BLANES

Don Rafael Coma Castañé, de veinte años de edad, vecino de Tossa, ha denunciado a la Guardia Civil de Blanes la sustracción de su moto Bultaco matrícula B-6656-AS, modelo Sherpa, con depósito color rojo, con una franja plateada, valorada en 45.000 pesetas.

### CONTAMINACION: IMPOSICION DE MULTAS POR VALOR DE 454.550 PESETAS

Sin duda alguna que la política de multas por contaminación ya se prevé y acepta de antemano por parte de muchas industrias como un gasto inevitable, siempre inferior a la inversión que sería

necesaria para instalar una planta depuradora, inversión que desde el punto de vista de las empresas se califica de improductiva. Planteado este problema en los términos que acabamos de denunciar, no es extraño que en la relación de empresas multadas por la Comisaría de Agua del Pirineo Oriental, aparezcan siempre o casi siempre los mismos nombres, por lo que el perjuicio causado a la colectividad no hace más agrandarse. En el curso del pasado mes de mayo se impusieron dieciséis multas de veinte mil pesetas, que corresponden a Minerías y Productos Derivados, de Osor; don Miguel Compañía Mayolas, de Cerviá de Ter; Tintes Orient, S.A., de Hostalrich; Pavimentos Julia, S.L.; Colonia Güell, S.A. de Ordís; Frigoríficos del Nordeste, S.A., de Riudellots de la Selva; Torres Hostench, S.A., de Sarriá de Ter; Gerunda T.S., de Gerona; Curtidos Ameller S.A., de Crespiá; Industrias Lacpur, de Riells del Montseny. También se han impuesto sendas multas de 10.000 pesetas a Urbanizaciones Costa Brava S.A., de Llobet de Mar; Papelera La Confianza, de Besalú; don Francisco Coma Arnau, de San Esteban de Llémans, don Esteban Artigas Pagés, de Camos; don Juan Salavendra España, de la Vall de Bas; Colonia Güell, de Ordís, y JABSA y Callis, de San Gregorio. A continuación, siguen otras multas por importe de 5.000; 2.500 y 2.000 pesetas.

### EXPERIENCIA - PILOTO DE ANIMACION EN LA COSTA BRAVA PROMOVIDA POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Por diversos informes e impresiones recogidas en los medios profesionales y de comunicación, la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas se ha percatado de que existen en los principales mercados europeos del turismo español, ciertos síntomas de fatiga respecto al «destino de España». Se oyó con frecuencia la queja de que no hay suficientes motivos de diversión a nivel popular en las zonas hoteleras más importantes del litoral español. Por otra parte, el Ministerio es consciente de que los programas de festivales y otras formas de promoción de espectáculos oficiales, no tienen como destinatario ideal a la gran masa turística. Por estas y otras razones, lo cierto es que este verano debutará en la Costa Brava concretamente del 10 al 14 de agosto próximo, un primer ensayo de campaña de animación que ha sido coordinada por la Subdirección General de Actividades Turísticas, bajo el título «Musical Playa 76», y que dirigirá el cantante Tito Mora. Los precios no podrán rebasar las 125 pesetas. Los escenarios son muy variados. En Tossa de Mar se dará en la propia playa en Palamós, las funciones tendrán lugar en el Campo Municipal de Deportes y en cada representación habrá la elección de una Miss seleccionada entre los hoteles y apartamentos de la playa respectiva. Este show dirigido principalmente al turismo extranjero se programará también en Palma de Mallorca; Costa del Sol y Costa Blanca, esperando que sirva de punto de partida para acciones futuras de mayor envergadura en el campo de la animación turística.

### NOTA DE LA U.S.O. SOBRE EL RAMO DE LA HOSTELERIA

La USO de Gerona (Unión Sindical Obrera) ha hecho pública una nota a los medios informativos locales en la que denuncia los problemas e inquietudes de los trabajadores del ramo de la hostelería, muchos de los cuales sufren una situación laboral injusta. Es más, la USO afirma textualmente que «numerosos trabajadores de establecimientos hoteleros y similares hacen jornadas de doce y catorce horas, por un salario irrisorio, careciendo del día de descanso semanal, de Seguridad Social, etc. En otro momento, denuncia la campaña recientemente desencadenada por algunos empresarios hoteleros, en particular de Rosas, encaminada a contrarrestar las inspecciones de la Delegación de Trabajo, a través del Servicio de Inspección de la misma. En este aspecto, la USO no puede ser más tajante, ya que «ese es el deber de los inspectores de Trabajo velar por el exacto cumplimiento de las normas laborales».

Por último, comunican la puesta en marcha y funcionamiento de una campaña para concienciar y organizar mejor a los trabajadores del ramo de la hostelería a fin de que sepan defender sus derechos y no acepten condiciones ilegales, objetivo que quiere abarcar a todos los trabajadores, sin exclusiones de ninguna clase».

Jaime TEIXIDOR

## Tossa: manifestantes y calor, mucho calor...



Tossa, la cosmopolita población de la Costa Brava gerundense, está al día. Para bien o para mal, no queda al margen de la actual incertidumbre. Incluso, con su manifestación y todo, como la que cruzó la localidad el pasado día 18 de julio. Pero como el calor aprieta, la gente no está para contemplar manifestaciones ni nada similar, y ahí tienen ustedes, tras de la imagen del pescador, en paciente y artesana labor, la playa de Tossa cual hormiguero humano tratando de librarse de las altas temperaturas. En la otra fotografía de Moré, varios de los componentes de la manifestación.

## Nuevos desmanes de los agricultores franceses contra productos españoles

Nimes (Francia) 27. (Efe.) — Al final de la tarde del lunes, en Estezargues (Mediodía de Francia) dos camiones cargados con hortalizas, procedentes de España y con destino a la República Federal de Alemania, fueron interceptados y vaciados de su cargamento por un comando de agricultores franceses.

En otros precedentes, los agricultores franceses de los de agresión no se limitan a cometer sus desmanes contra vehículos que llevan productos agrícolas españoles exportados a Francia, sino también contra los que van a países del Mercado Común.

Horas más tarde, el cargamento de melones que llevaban otros dos camiones españoles en ruta hacia Bélgica, fue objeto de una agresión análoga. En la madrugada de este martes, otro camión, matriculado en España, que iba cargado con 3.000 garrafas de vino, destinadas a Alemania del Oeste, sufrió la misma suerte. En todos estos casos, como

El anuncio en prensa se lee, se comenta y se recuerda. Es el más eficaz

# LO QUE USTED SE PIERDE POR NO VENIR A...

Su coche abriéndose paso entre más de 400 animales salvajes, que viven en completa libertad • Espeluznante espectáculo de doma de leones • Excursiones a caballo • Espectacular show de delfines • Poneys para los pequeños • Mini-Zoo y área de juegos infantiles • Restaurante y zona de picnic • Venta de típicos souvenirs africanos • Atracciones electrónicas • 45 reyes de la selva • Zona del Frankfurt y Nam-Nam • Y a pocos pasos de usted: osos pardos, rinocerontes blancos y cebras a rayas • Monos a cientos y osos del Tibet a manadas • Cisnes negros y blancos y avestruces que también lo son • Y también dromedarios, impalas, elans, loros, patos, patas, grullas, jirib

## Rioleón Safari

SAFARI PARK - DELFIN SHOW  
Albiñana - Vendrell (Tarragona)